

20/1/27 160  
PER  
B-226

S

# LE BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES  
CULTIVATEURS  
DE PROGRÈS



FONDÉ  
EN  
1913

Bibliothèque St-Sulpice  
340 rue St-Denis  
Montréal

PARAIT TOUS LES JEUDIS

Organe officiel de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la province de Québec

Administration et Rédaction,  
111 Côte de la Montagne,  
Québec

ABONNEMENT:

Canada, excepté Cité de Québec \$1.00  
Cité de Québec et pays étrangers \$1.50  
Pour les Sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec  
et de la Société des Jardiniers-Maraîchers .75

VOLUME XV, No 3

QUEBEC

LE 20 JANVIER 1927

## AVOINE DE SEMENCE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Nous recevons de nombreuses commandes et nous recommandons fortement à tous ceux qui désirent acheter de l'avoine No 1 de la Province de Québec, de nous avvertir le plus tôt possible, afin que nous puissions nous organiser de manière à donner la plus entière satisfaction à tous au moment de la livraison.

Toute communication à ce sujet doit être adressée à notre succursale de Sainte-Rosalie-Jonction.

## SON, GRU ET MOULÉES

Nous avons quelques chars de son, gru et moulées à offrir à de bonnes conditions, pour livraison en janvier.

Adressez-nous votre commande immédiatement, vous serez fiers de votre achat.

Coopérative Fédérée de Québec, 114, St-Paul Est, Montréal  
(Case postale 326)

20

20

20

**Pour les gens pressés**

— Il y a dans le monde plus de trois millions de francs-maçons, la plupart de langue anglaise.

— La Farmers' Dairy, une laiterie sise à Québec-Ouest a été partiellement détruite par le feu. Pertes, \$10,000.

— Six navires de guerre américains sont en route pour le Nicaragua, où le gouvernement paraît impuissant à maîtriser une rébellion.

— Le successeur de Mgr Pietro di Maria à la délégation apostolique du Canada est nommé, dit-on, mais son nom n'est pas encore connu.

— En onze mois, 130 mille immigrants sont venus s'établir au Canada. Il y a de la place en notre pays pour toutes les bonnes volontés.

— Durant l'année 1926, il y eut dans les Cantons de l'Est 4 suicides et 61 personnes ont été mortellement blessées, 88 moins gravement et 16 se sont noyées.

— S'il faut en croire dame Rumeur, nous aurons au cours de l'été, des élections provinciales, dans le Québec et au Manitoba. Mais nous ne sommes pas dans le secret des dieux.

— Le président général de la Société St-Jean Baptiste de Montréal adresse des remerciements au Bulletin de la Ferme et aux autres journaux qui ont aidé à la campagne d'émancipation économique entreprise par cette grande société nationale.

— On porte à plus de 700 le nombre des personnes empoisonnées aux Etats-Unis durant la période des fêtes pour avoir bu des boissons frelatées. Les Américains payent bien cher leur dada de prohibition à outrance.

— Le gouvernement fédéral aura à consolider durant l'année une centaine de millions d'emprunts contractés à 5%. Comme aujourd'hui on peut facilement se procurer de l'argent à 4%, il économisera de ce chef près d'un million.

— Un projet qui ne manque pas d'envergure, c'est celui du percement d'un tunnel sous le Saint-Laurent entre Longueuil et Montréal avec construction d'une gare centrale souterraine pour la métropole. On dit que ce projet sera soumis à la session actuelle.

— La dette nette de la ville de Montréal est de cent douze millions. C'est un joli chiffre. Un développement intense appelle des emprunts. Les dettes ne créent pas toujours une situation précaire. Il faut cependant savoir user de son crédit avec sagesse.

— On prête au Gouvernement provincial l'intention de construire à Québec, sur les champs de bataille, un édifice spécial pour les archives de la Province, au coût d'environ un demi-million. Les travaux commenceront ce printemps.

— Il y a de la misère sur la côte Nord. Il y a surtout disette de fourrage pour les bestiaux, que l'on est obligé d'abattre en grand nombre. Le gouvernement envoie aux populations en détresse de Havre Saint-Pierre et Rivière au Tonnerre des secours par le Montcalm.

— M. Avila Bédard, I. F., assistant directeur du service forestier provincial et professeur à l'Ecole de Génie Forestier de l'Université Laval vient d'être plongé dans le deuil par la mort de sa sœur, Mlle Juliette Bédard.

Toutes nos sympathies à notre estimable concitoyen.

— Nos plus vives condoléances au sympathique sous-ministre de l'agriculture, à Québec, M. Antonio Grenier, qui vient de perdre sa mère, Madame L. H. Grenier, décédée presque subitement, à Plessisville, à l'âge de 66 ans. Madame Grenier, née Belzémire Vallée, a succombé à une courte maladie. Sa mort a causé une surprise, car au Jour de l'An, M. Antonio Grenier, qui avait visité ses parents à Plessisville, les avaient trouvés en bonne santé.

Madame Grenier laisse pour pleurer sa perte un époux, M. L.-H. Grenier, agent d'assurance, deux fils MM. Antonio Grenier, Sous-ministre de l'Agriculture et Gustave Grenier, de Plessisville; aussi deux filles, Madame Georges Mcquaid, de Québec, et Madame L.-P. Bertrand, de Terrebonne.

M. Frs Fleury, notre directeur-gérant, représentait le "Bulletin de la Ferme", aux funérailles de Mme Grenier.

Toutes nos sympathies à la famille.

— Plusieurs prêtres ont célébré récemment leurs noces d'or sacerdotales. Ce sont: M. l'abbé J.-Eug. Maurais, curé de St-Jean Deschailons; M. l'abbé Esdras J.-A. Castonguay, curé de St-Alexandre; M. l'abbé E.-Alf. Dupont, curé de St-Damien; M. l'abbé Georges-Noël Pelletier, curé de Ste-Germaine, qui ont été ordonnés le 5 janvier 1902.

M. l'abbé Joseph Bourque, du Collège de Ste-Anne; M. l'abbé J.-W.-C. LeBou supérieur du Collège de Ste-Anne; M. l'abbé J.-A. Lessard, aumônier du couvent de Sillery; M. l'abbé J.-Wilfrid Roy, curé de St-Magloire, ordonnés le 6 janvier 1902.

A la fin de décembre dernier, six autres prêtres ont célébré le 25<sup>e</sup> anniversaire de leur ordination: M. l'abbé J.-Léo Lemay, inspecteur ecclésiastique des écoles du diocèse, ordonné le 21 décembre 1901; M. l'abbé A.-Odilon Guilmet, ordonné le 22 décembre 1901; M. l'abbé F.-X. Thomas Gelly, aumônier des Ursulines; M. l'abbé R. Lamontagne, curé de N.-D. de Burkland; M. l'abbé M.-J.-A. Provencher; M. l'abbé Ed.-J. Lavoie, curé de St-Flavien, ordonnés le 27 décembre 1901.

— Un autre de nos amis, M. Cyr. Vaillancourt, chef du Service d'Apiculture de la province vient d'être plongé dans le deuil par la mort de sa mère, décédée à l'âge de 74 ans.

Née Marie-Louise Larochelle, madame Vaillancourt appartenait à une famille en vue de notre district.

Son père, feu Simon Larochelle, est un des pionniers de l'industrie sur la rive sud et un fondateur de la paroisse de St-Anselme. Son frère, feu Napoléon Larochelle, ancien conseiller législatif, construisit le chemin de fer Lévis-Kennebec, aujourd'hui le Québec Central, et fut un des plus grands industriels de l'époque dans la région de Québec.

Madame Vaillancourt naquit à St-Anselme le 8 mars 1851. A l'âge de 19 ans, après avoir reçu une solide éducation, elle épousa le Dr C.-E. Vaillancourt, qui fut député de Dorchester, au Parlement fédéral, de 1891 à 1896. Son mari la précéda dans la tombe le 7 juin 1912. Quelques années avant sa mort, le Dr. Vaillancourt avait été nommé Régistrateur du comté de Dorchester, mais il continuait de demeurer à St-Anselme où il était venu se fixer en 1871.

Nos plus vives sympathies à la famille en deuil.

L'Ecole d'Agriculture de Sainte-Anne de la Pocatière a été éprouvée par un incendie qui, le jour des Rois, a causé pour quelques milliers de piastres de dommages à une de ses dépendances. Les flammes ont originé dans une vacherie de 150 pieds par 40. La partie inférieure, où se trouvaient les animaux, était à l'épreuve du feu et a été sauvée. La partie supérieure, qui servait de fenil, a été détruite avec son contenu. Pendant quelque temps on a entretenu des craintes pour les bâtisses voisines mais, heureusement, les flammes ont pu être circonscrites.

**BANQUE PROVINCIALE DU CANADA**

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1906

Capital autorisé: \$ 5,000,000.00  
Capital payé et Réserves: \$ 5,500,000.00  
Actif total (au 30 nov. 1925): \$ 45,219,000.00

La seule banque au Canada dont les fonds confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinent mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts. Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Comité d'Administration  
**L'HONORABLE SIE. HORMISDAS LAPORTE**

Vice-président et Directeur-Général  
**M. TANCREDE BIENVENU**

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE N. PERODEAU**

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

131 Succursales dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince-Edouard.



**UN PRÊTRE, L'ABBÉ HAMON** (Curé de Yvonand, France), possède le moyen radical de guérir: **DIABÈTE, ALBUMINE, CŒUR, REINS, FOIE, ESTOMAC, RHUMATISME, BRONCHES** et toutes les maladies chroniques réputées incurables.

AUCUN RÉGIME - - - - - RIEN QUÉ DES PLANTES

Brochure explicative et très intéressante, française ou anglaise, gratis et franco sur demande. Adresses - - - - -

**LABORATOIRES BOTANIKES ET MARINS**

430, rue St-Pierre - - - - - Montréal.

**Les Enfants Heureux et Sains**  
ainsi que les grandes personnes se trouvent dans les maisons, où le

**NOVORO**  
Du DR. PIERRE

est le remède de famille. Il est la première aide d'une mère; quand l'un de ses enfants se sent malade. Il est sain et digne de confiance. Il se trouve dans la boîte à pharmacie de millions de maisons ici et à l'étranger.

Préparé d'herbes et racines pures ne contenant pas de drogues nuisibles, il peut être donné aux petits; ainsi qu'aux jeunes et vieux de constitution délicate.

Les droguistes ne le fournissent pas. Pour renseignements écrire à  
**DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.**  
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.  
(Délicieusement libre de tous droits au Canada)

**CULTIVATEURS !** Voici l'amendement que vos terres requièrent pour donner des récoltes abondantes:



Extrait d'analyse  
Carbonate de calcium..... 98.41%  
Insoluble dans l'acide (sable, argile, etc.)..... .66  
Oxyde de fer et alumine..... .80  
Carbonate de Magnésium..... .13  
100.00.

\$5. la tonne F. A. B. St-Marc.

**CALCO**

Est le merveilleux produit qui a jusqu'à triplé les récoltes de ceux qui l'ont employé.

Il agit comme AMENDEMENT en changeant d'une manière favorable la texture physique du sol.

Il agit comme ENGRAIS en solubilisant une quantité considérable d'éléments, les rendant ainsi assimilables par les plantes.

Il agit comme REMÈDE en entravant la poussée des mauvaises herbes; il corrige aussi l'acidité des sols et les rend, par conséquent, aptes à une végétation abondante.

Voyez les résultats obtenus à l'aide du "CALCO" sur les champs de démonstration du Ministère de l'Agriculture, et vous serez vite convaincus.

Notre représentant se fera un plaisir d'aller vous voir, sur demande, pour vous donner plus amples renseignements.

**DESCHAMBAULT QUARRY CORPORATION**  
52, rue S.-Paul - - - Québec

ADMINISTRATION ET FUR  
Abonnement payable d'av  
Canada - Exempté d'impôt de Québec et pays étrangers  
Pour les Sociétaires de la Coop  
des Fermiers de Québec et d  
Société des Jardiniers-Maraîch  
Tarif des annonces 15c. la ligne  
classifiée 25 mots, 50 mots  
plus un sou par mot addition  
de 25 mots; minimum, 50 so  
Pour abonnement et annonces  
"Bulletin de la Ferme", L'im  
de la Montagne, (édifice Mar  
Case postale 129. - Tél. 2-4297.

VOLUME XV

Page de la Coopérative

**Nouvelle**

Dans son numéro  
teurs public en premi  
intitulé "L'ELEVAG  
SANT - UNE CAUS  
chef-d'œuvre de mens  
Le rédacteur du  
doute ses faussetés, dit  
plaint des remises de  
effrontément que les  
Fédérée, pour les an  
par les grands achete  
à conviction, il fait su  
trant les prix payés  
finissant le 4 décemb  
de l'Agriculture pour  
immédiatement le tab  
Tableau compara

Remises de  
COOPÉRATIVE F  
Somme finissant

Extra choix.....  
Choix.....  
No 1.....  
No 2.....  
No 3.....

Extra choix.....  
Choix.....  
No 1.....  
No 2.....  
No 3.....  
No 4.....

Extra choix.....  
Choix.....  
No 1.....  
No 2.....  
No 3.....  
No 4.....  
No 5.....

Choix.....  
No 1.....  
No 2.....  
No 3.....

Choix.....  
No 1.....  
No 2.....

Choix.....  
No 1.....  
No 2.....  
No 3.....

**INCIALE**

\$ 5,000,000.00  
\$ 5,500,000.00  
\$ 45,219,000.00

confiés à son département  
ces messieurs examinent  
tels déposit.  
les actionnaires lors de sa  
directeurs.

LAPORTE

EAU

du Nouveau-Brunswick.

MON (Curi de l'année, France),  
guérir: **DIABÈTE,**  
**REINS, FOIE, ESTO-**  
**BRONCHES** et toutes  
écès incurables.

RIEN QUE DES PLANTES

sante, français ou anglais,  
Adresses

**QUES ET MARINS**

Montréal.

eux et Sains

onnes se trouvent

où le

**PRO**

RE

d'une mère; quand

digne de confiance.

pas de maisons ici et

nant pas de drogues

aux jeunes et vieux

nements à cricre à

**ONS CO.**

CHICAGO, ILL.

da)

vos terres requiè-

écottes abondantes:

triplé les récoltes de

angeant d'une ma-

nt une quantité con-

ssimilables par les

a poussée des mau-

s sols et les rend,

ndante.

"CALCO" sur les

Agriculture, et vous

aller vous voir, sur

enseignements.

**ORPORATION**

Québec

**ADMINISTRATION ET PUBLICITE**

Abonnement payable d'avance.

Canada - Excepté cité de Québec. \$1.00  
Cité de Québec et pays étrangers. 1.50  
Pour les Sociétaires de la Coopéra-  
tive Fédérée de Québec et de la  
Société des Jardiniers-Maratchers 75c

Tarif des annonces 15c. la ligne. Annonces  
classifiées 25 mots, 50 sous par insertion,  
plus un sou par mot additionnel au-dessus  
de 25 mots, minimum, 50 sous.

Pour abonnement et annonces écrire au  
"Bulletin de la Ferme", Limitée, 111 Côte  
de la Montagne, (Bâtiment Morin) Québec.  
Case postale 129. - Tél. 2-4397.

**LE BULLETIN DE LA FERME**

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC  
et de la Société des Jardiniers-Maratchers de la Province de Québec

VOLUME XV

LE 20 JANVIER 1927

**REDACTION ET COLLABORATION**

Cette revue est consacrée aux intérêts de  
la ferme et du foyer rural.

Elle est rédigée par un comité de techni-  
ciens et de praticiens agricoles, assistés  
de collaborateurs occasionnels et de corres-  
pondants de diverses institutions agricoles.  
Toute collaboration est sujette au contrôle  
du directeur.

La correspondance concernant la rédac-  
tion doit s'adresser au Directeur du "Bul-  
letin de la Ferme", Case postale 129-  
Montréal.

Numéro 3

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

**Nouvelle calomnie du "Bulletin des Agriculteurs" contre  
la Coopérative Fédérée de Québec**

Dans son numéro du 16 décembre 1926, le Bulletin des Agricul-  
teurs publie en première page un article signé par son rédacteur et  
intitulé "L'ÉLEVAGE EN CETTE PROVINCE EST INSUFFI-  
SANT - UNE CAUSE - UN REMÈDE". Cet article constitue un  
chef-d'œuvre de mensonges et seuls les gogos peuvent y ajouter foi.

Le rédacteur du Bulletin des Agriculteurs, pour justifier sans  
doute ses faussetés, dit d'abord qu'à la campagne, un peu partout, on se  
plaint des remises de la Coopérative. Sans scrupule, il dit ensuite  
effrontément que les prix remis aux cultivateurs par la Coopérative  
Fédérée, pour les animaux, sont sensiblement inférieurs à ceux payés  
par les grands acheteurs sur les marchés de Montréal. Comme pièce  
à conviction, il fait suivre ce préambule d'un tableau comparatif mon-  
trant les prix payés par la Coopérative Fédérée pour la semaine  
finissant le 4 décembre 1926 et ceux fournis par le Ministère fédéral  
de l'Agriculture pour la même semaine. Nous reproduisons d'ailleurs  
immédiatement le tableau en question:

Remises de la COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE		Cotation du ministère fédéral d'agriculture	
Semaine finissant le 4 déc		2 décembre 9 décembre	
<b>BOUVILLONS — le 100 livres</b>			
Extra choix.....	7.00	0.00 (pas d'offres)	0.00
Choix.....	6.50	0.00 (pas d'offres)	0.00
No 1.....	5.75	6.75-7.00.....	6.25-7.25
No 2.....	5.00	5.75-6.75.....	6.00-6.50
No 3.....	4.00	4.50-5.50.....	5.00-5.75
<b>TAURES — le 100 livres</b>			
Extra choix.....	6.50	0.00 (pas d'offres)	0.00
Choix.....	6.00	0.00 (pas d'offres)	0.00
No 1.....	5.50	0.00 (pas d'offres)	0.00
No 2.....	4.50	5.00-6.50.....	5.25-6.00
No 3.....	3.00	3.00-4.75.....	4.00-5.00
No 4.....	2.50	0.00 (pas d'offres)	0.00
<b>VACHES — le 100 livres</b>			
Extra choix.....	5.50	0.00 (pas d'offres)	0.00
Choix.....	5.00	0.00 (pas d'offres)	0.00
No 1.....	4.50	3.00-5.50.....	0.00-5.25
No 2.....	3.50	3.00-4.25.....	3.50-4.75
No 3.....	2.50	1.75-2.75.....	1.75-3.00
No 4.....	1.75	0.00 (pas d'offres)	0.00
No 5.....	1.50	0.00 (pas d'offres)	0.00
<b>TAUREAUX — le 100 livres</b>			
Choix.....	4.00	0.00 (pas d'offres)	0.00
No 1.....	3.25	0.00 (pas d'offres)	0.00
No 2.....	3.00	0.00 (pas d'offres)	0.00
No 3.....	2.75	3.50-4.00.....	3.25-4.00
<b>VEAUX — le 100 livres</b>			
Choix.....	11.00	0.00 (pas d'offres)	0.00
No 1.....	10.00	10.50-11.00.....	10.50-11.00
No 2.....	9.00	8.00-10.50.....	9.00-10.50
<b>AGNEAUX — le 100 livres</b>			
Choix.....	11.00	0.00 (pas d'offres)	0.00
No 1.....	10.00	11.25-11.75.....	11.50-11.75
No 2.....	9.00	10.00-11.25.....	10.50-11.25
No 3.....	8.00	0.00 (pas d'offres)	0.00

MOUTONS — le 100 livres			
No 1.....	5.00	5.50.....5.50	
No 2.....	4.00	3.00.....3.00	
No 3.....	3.50	0.00 (pas d'offres)	0.00

PORCS — le 100 livres		
Selects.....	10.75	11.55.....12.35
Truies.....	8.50-9.00	9.00-9.25.....9.25-10.25

Après avoir compilé ce tableau, le rédacteur du Bulletin des Agricul-  
culteurs, fatigué sans doute par le travail considérable accompli, n'y  
comprend plus rien et il se demande comment il peut exister une si  
grande différence entre les prix payés par la Coopérative et les prix  
fournis par le Ministère fédéral de l'Agriculture, pour cette semaine  
finissant le 4 décembre 1926.

Signalons tout de suite la mauvaise foi du Bulletin des Agriculteurs,  
qui publie, tel qu'indiqué plus haut:

Remises de la COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE		Cotation du ministère fédéral d'agriculture	
Semaine finissant le 4 déc.		2 décembre 9 décembre	
<b>BOUVILLONS</b>			
Extra choix.....	\$7.00	0.00 (pas d'offres)	0.00
Choix.....	6.50	0.00 (pas d'offres)	0.00
No 1.....	5.75	6.75-7.00	6.25-7.00

Vous faites erreur, M. le rédacteur. Vous vous trompez dans vos  
comparaisons, et c'est M. Chipman, l'officier du Ministère fédéral  
de l'Agriculture qui vous le dit. "Extra choix" \$7.00 doit correspon-  
dre avec la 3ème ligne des cotations du fédéral, c'est-à-dire: \$6.75 à  
\$7.00 ("Extra Choice" of the Co-Operative should correspond to  
"good" of our classification").

Si nous croyions un instant en la sincérité du Bulletin des Agricul-  
culteurs, nous nous étonnerions du fait qu'il n'a pas signalé la chose avant  
aujourd'hui à ses lecteurs qu'il veut protéger, dit-il, car cet état de  
chose existe depuis très longtemps si l'on accepte sa comparaison.

Mieux vaut tard que jamais, s'est-il dit sans doute, mais il aurait  
mieux valu pour lui de garder silence, car au lieu de renseigner ses lec-  
teurs, il les a encore induits en erreur. Nous en puissions la preuve à la  
même source que le Bulletin des Agriculteurs.

Nous affirmerons d'abord qu'il n'y a aucune classification officielle  
reconnue sur le marché pour les animaux vivants, excepté pour les  
porcs. Seule la Coopérative Fédérée a établi une classification sur  
laquelle elle se base pour faire ses retours.

Alors, les cotations du Ministère fédéral de l'Agriculture, men-  
tionnées dans le Bulletin des Agriculteurs et qu'il fait correspondre à la  
qualité du No 1 de la Coopérative Fédérée, devraient en réalité corres-  
pondre avec la qualité "Extra Choix" de la Coopérative Fédérée;  
de fait, quand le prix du marché est de \$7.00 le 100 livres pour les bou-  
villons "bons" que classe No 1, le Bulletin des Agriculteurs, la Coopé-  
rative Fédérée appelle cette qualité "Extra Choix" et paie par consé-  
quent aussi cher que toutes autres maisons.

La seule explication, c'est que les cotations du Ministère fédéral  
de l'Agriculture telles que publiées par le Bulletin des Agriculteurs,  
doivent correspondre avec la classification de la Coopérative Fédérée,  
de la façon suivante:

- No 1 à Extra Choix
- No 2 à Choix
- No 3 à No 1, etc.

Il ne faut pas oublier non plus que dans toute comparaison de  
prix il faut tenir compte des quantités, ce qui est complètement ignoré  
dans les comparaisons du Bulletin des Agriculteurs.

(Suite à la page 37)

Les créanciers ont meilleur mémoire que les débiteurs. Le carême est court pour ceux qui doivent payer à Pâques.

1927 JANVIER	SOLEIL		LUNE	
	Lev.	Cou.	Lev.	Cou.
M 19 S. Marins et les SS. Comp. mart.	7 23	4 33		
J 20 SS. Fabien et Sébastien, martyrs	7 32	4 33		
V 21 Ste-Agnès et mart.	7 21	4 34		
S 22 SS. Vincent et Anastas, mart.	7 20	4 35		
D 23 III apr. l'Épiph.	7 10	4 37		
J 24 S. Timothée, év. et mart.	7 18	4 39		
M 25 Conversion de S. Paul, Ap.	7 17	4 40		
M 26 S. Polycarpe, év. et Mart.	7 16	4 42		
J 27 S. Jean Chrysostôme, év. conf.	7 15	4 44		

Dépensez tous les jours un peu moins que votre bénéfice d la journée et votre portefeuille commencera bientôt à se goafler.

**Grains de sagesse, Miettes de bon sens**

L'homme est né mercenaire: nous entendons qu'il travaille toujours pour une récompense, sinon en ce bas monde au moins dans l'autre. Il travaille généralement pour argent, gloire ou honneur. Les saints travaillent pour le Ciel, les héros pour la patrie, la plupart pour eux-mêmes ou leurs familles, les autres... sont à Mastal.

Charlie Chaplin est un pitre américain qui considère le mariage comme un vulgaire accouplement qui peut être contracté au gré des caprices et rompu suivant bon plaisir.

Le maire Martin, justement indigné, a donné ordre de prohiber absolument des théâtres de Québec tous les films où paraît ce dévoyé.

Charlie Chaplin et tutti quanti doivent nous trouver bien arriérés. Pour les êtres de son espèce la morale c'est bon pour les enfants et les vieilles femmes. Heureusement nous n'en sommes pas encore rendus là.

L'élan est magnifique! Le courrier nous apporte chaque jour de nombreuses demandes de poulets gratuits.

Nous ne nous en réjouissons pas tant parce que nous voyons grossir d'une façon notable nos listes d'abonnés, que parce que nous constatons que les cultivateurs comprennent l'importance de se procurer des volailles de races pures pour améliorer leurs troupeaux et obtenir ainsi un meilleur rendement.

Notre concours de poulets gratuits prendra positivement fin le premier février.

Hâtez-vous donc d'en profiter! Il y va de votre intérêt.

Krassine, le fougueux communiste de la Russie soviétique, a laissé en mourant une fortune de quinze millions. Ce n'était évidemment pas un PARTAGEUX.



Sa Grandeur Mgr. R. M. Rouleau O.P. qui a bien voulu nous témoigner son approbation de la ligne de conduite que s'est tracée "Le Bulletin de la Ferme"

**Un document précieux Une lettre de Sa Grandeur Mgr l'Archevêque de Québec au "Bulletin de la Ferme"**

Sa Grandeur Mgr R.-M. Rouleau, notre digne et estimé archevêque, malgré d'absorbantes occupations, a bien voulu, avec la bienveillance d'un père qui suit avec intérêt et sollicitude le travail de ses enfants, prendre connaissance du programme que nous exposons dans le premier numéro de l'année nouvelle du "Bulletin de la Ferme".

Nos lecteurs partageront notre joie en lisant cette missive, qui nous marque, en termes si sympathiques, l'approbation du chef vénéré de l'Eglise québécoise.

Cette lettre, nous la garderons précieusement dans nos archives. Stimulé par le puissant encouragement que nous apporte l'approbation de notre Chef spirituel, nous travaillerons avec une ardeur centuplée à la fidèle exécution d'un programme dont nous ne dévierons jamais, quoi qu'il arrive.

Nous continuerons de travailler à promouvoir, dans la mesure de nos faibles moyens, les intérêts de la classe agricole, mais en ne perdant jamais de vue les intérêts supérieurs de l'Eglise et de la religion. Nous ne cesserons de nous intéresser intensément au progrès matériel d'une classe qui a droit à tout notre respect et à notre appui, et qui demeurera toujours le meilleur actif de la race et du pays. Mais nous n'oublierons jamais qu'il ne sert de rien à l'homme de gagner l'univers s'il vient à perdre son âme.

Sa Grandeur Mgr Rouleau nous permettra, en déposant à ses pieds l'hommage de notre profonde reconnaissance pour une bienveillance dont nous garderons à jamais dans notre cœur le pieux souvenir, de lui réitérer l'assurance de notre inaltérable dévouement et de notre filiale soumission.

Voici le fac-similé photographié de la lettre que Sa Grandeur a bien voulu nous adresser:

**Archevêché de Québec**

Québec, le 9 janvier 1927. 1927

Au Rédacteur-en-chef du Bulletin de la Ferme,  
Québec.

Monsieur le Rédacteur,

J'ai lu avec un vif intérêt et aussi avec un très grand plaisir le programme du Bulletin de la Ferme, tel que vous l'exposez à la page 2<sup>e</sup> dans le numéro du 7 janvier de votre journal.

Je vous en félicite cordialement, et je prie le Seigneur, qui vous a inspiré ce programme si franchement catholique et si ouvertement dévoué aux intérêts de la classe agricole, de vous bénir en vous accordant la grâce d'y demeurer fidèle et d'être de plus en plus utile aux populations de nos campagnes.

Votre tout dévoué en Notre-Seigneur,

*R. M. Rouleau*  
Mgr l'Archevêque de Québec

La prétendue émancipation des les riches. Quoiqu'en disent les masses se fait toujours au profit de partisans du communisme, il y aura toujours des gueux et des riches en ameutant le peuple contre pauvres d'esprit et des intellec-

tuels. Ainsi Dieu l'a voulu.

Il n'est sans doute pas défendu de chercher à améliorer son sort, mais on doit accepter avec une résignation joyeuse celui que la Providence nous a fait.

L'action Française, publiée à Paris, un journal que l'on était habitué à considérer comme catholique, vient d'être mis à l'index.

Son rédacteur en chef écrit qu'il accepte la condamnation d'une AME SEREINE.

Mot malheureux, écho d'un état d'âme qui tend à se généraliser. On fait foie de l'autorité, on se moque des avis et des objurgations, même des condamnations de ceux qui ont pour mission de nous diriger, de nous indiquer les écueils sur lesquels nous pouvons faire naufrage.

C'est là qu'est le mal, la gangrène qui menace la société moderne.

On ne réussira à endiguer ce courant que par un retour sincère aux saines notions d'ordre, d'autorité, de discipline, qui seules peuvent assurer la paix et le bonheur des individus et des nations.

La catastrophe du théâtre Laurier a ouvert les yeux non seulement sur les dangers physiques mais aussi sur ceux beaucoup plus graves qu'offrent pour les âmes des jeunes ces lieux d'amusement. On demande avec instance que soit prohibée l'admission dans ces théâtres des enfants de moins de seize ans.

Si on découvrait un antre sinistre où des monstres prendraient un infernal plaisir à torturer des enfants pour les déformer, il y aurait une émeute, on demanderait la tête des coupables.

Et l'on permettrait que sur les principales artères de nos grandes villes l'âme de nos enfants soit déformée au son de la musique!

Ce jeu diabolique a trop longtemps duré. Ne laissons pas retomber dans l'apathie du LAISSE-FAIRE le sentiment public.

Il y a des lois restrictives de l'emploi des poisons. Ne laissons donc pas impunément empoisonner l'âme de nos enfants.

Le mal s'étend. Appliquons le bistouri tandis qu'il en est encore temps, avant que la gangrène ait gagné toute l'âme sociale de la race.

Nous avons eu une autre récolte magnifique, les découvertes minérales dépassent les espérances des plus optimistes, notre développement hydraulique ne suffit point à la demande, l'industrie de la pulpe et du papier est en train de fonder des villes et des villages sur différents points du pays, des capitaux immenses sont investis dans ces entreprises, et cependant il y a encore des gens qui doutent que notre province soit entrée dans une ère de prospérité telle qu'elle n'en a jamais connue.

Les aveugles ignorent que la lumière existe.

Les comtés de R...  
leur et dans des con...  
nous avons eu inutile...  
Pour ces mêmes raisons...  
pliquent aux deux con...  
Il y avait, en 1925...  
pairs ont été livrés à ces...  
pendent la saison de fabri...  
livres ont été converties...  
vendues en nature. De c...  
nada et 2,908,385 lbs au...  
12,202 vaches. Chaque...  
1926  
Chaque fabrique a reçu...  
pourcentage moyen du g...

COMTES

Les comtés de Bron...  
beurre pasteurisé (20,210...  
Si tout le beurre est...  
perte de \$846.16, étant d...  
plus la livre que le beurre...  
Ces 361 boîtes de be...  
10,802 lbs No. 1 et 9,414...  
sifié avait été de première...  
perte de \$94.14, étant la...  
No 2.

Ces comtés ont aussi...  
non pasteurisé et dont l...  
et 22,480 lbs de No 2. En...  
qui a été classifié avait...  
\$224.80 aurait pu être é...  
No 1 et le No 2.

Nombre de fabriques...  
Beurreries...  
Postes-Usinages

Classification

- Fabriques de pren
- Fabriques de doux
- Fabriques qui ont
- Fabriques qui ont
- Fabriques qui ont
- tourisé
- Fabriques qui ont
- Fabriques qui ont
- Fabriques qui ont
- Fabriques qui reco
- Fabriques qui reco
- Fabriques qui reco
- Qualifications des fabrica
- Fabricants qui pos
- Fabricants qui pos
- Fabricants qui pos
- Fabricants non qu

Ces comtés ont prat...  
n'y a pratiquement que...  
en beurre et la balance...  
Il nous fait plaisir de...  
dans la qualité de la cré...  
tout en 1926. Il reste ce...  
notre inspecteur.

En général, les fabri...  
cultivateurs ne sont pas...  
de la crème de toute pro...  
le démontrent en toute é...

**En vue de l'amélioration de la qualité de nos produits laitiers**

**Comtés de Brome et Missisquoi**

Les comtés de Brome et Missisquoi étant sous le contrôle du même inspecteur et dans des conditions identiques, au point de vue de l'industrie laitière, nous avons cru inutile de faire des statistiques séparées pour chacun de ces comtés. Pour ces mêmes raisons les remarques que nous ferons dans le présent article s'appliquent aux deux comtés.

Il y avait, en 1925, en fabrication dans ces comtés vingt-huit fabriques. 2529 patrons ont livré à ces fabriques le lait de 30,859 vaches, lesquelles ont produit pendant la saison de fabrication un total de 3,571,267 livres de gras, dont 375,497 livres ont été converties en beurre et 3,195,770 lbs ont été converties en crème et vendues en nature. De cette dernière quantité 287,385 lbs ont été vendues au Canada et 2,908,385 lbs aux États-Unis. Le nombre de vaches par patron a été de 12,202/1000 vaches. Chaque vache a donné en moyenne 115,728/1000 livres de gras. Chaque fabrique a reçu en moyenne un total de 127,545 1/2 lbs de gras. Le pourcentage moyen du gras contenu dans la crème a été de 26,501/100.0%

**COMPTES DE BROME ET MISSISQUOI - STATISTIQUES 1925**

**BEURRE**

Les comtés de Brome et Missisquoi ont fait classier, en 1925, 361 boîtes de beurre pasteurisé (20,216 lbs) et 1511 boîtes de beurre non pasteurisé (84,616 lbs)

Si tout le beurre classifié avait été pasteurisé on aurait évité une perte de \$346.16, étant donné que le beurre pasteurisé se vend 1c de plus la livre que le beurre non pasteurisé. \$ 846.16

Ces 361 boîtes de beurre pasteurisé ont été classifiées comme suit: 10,802 lbs No. 1 et 9,414 lbs No. 2. Si tout le beurre pasteurisé et classifié avait été de première qualité, les patrons auraient encore évité une perte de \$94.14, étant la différence de 1c par livre entre le No. 1 et le No. 2. 94.14

Ces comtés ont aussi fait classier un total de 84,616 lbs de beurre non pasteurisé et dont la classification a donné: 62,136 lbs de No. 1 et 22,480 lbs de No. 2. En conséquence, si tout le beurre non pasteurisé qui a été classifié avait été de première qualité une autre perte de \$224.80 aurait pu être évitée, soit la différence de 1c par livre entre le No. 1 et le No. 2. 224.80

Total des pertes..... \$ 1,165.10

<b>Nombre de fabriques</b>	
Beurreries.....	18
Parcs Fromagerie.....	10
	28

<b>Classification</b>	
Fabriques de première classe.....	25
Fabriques de deuxième classe.....	3
	28
Fabriques qui ont fait classier du beurre pasteurisé.....	2
Fabriques qui ont fait classier du beurre non pasteurisé.....	4
Fabriques qui ont fait classier du beurre pasteurisé et non pasteurisé.....	4
	10

Fabriques qui ont fait du beurre seulement.....	1
Fabriques qui ont exporté de la crème aux États-Unis.....	22
Fabriques qui ont vendu de la crème en nature au Canada.....	5
	28

Fabriques qui reçoivent du lait seulement.....	2
Fabriques qui reçoivent de la crème seulement.....	10
Fabriques qui reçoivent du lait et de la crème.....	16
	28

<b>Qualifications des fabricants</b>	
Fabricants qui possèdent un diplôme de beurre.....	19
Fabricants qui possèdent un diplôme de beurre et de fromage.....	1
Fabricants qui possèdent un permis de beurre.....	2
Fabricants non qualifiés (sans permis).....	6
	28

Ces comtés ont pratiquement cessé de faire du beurre. En effet, en 1925, il n'y a pratiquement que 10.5% du gras reçu dans les fabriques qui a été converti en beurre et la balance (89.5%) a été vendue sous forme de crème.

Il nous fait plaisir de pouvoir dire qu'il y a eu une amélioration considérable dans la qualité de la crème livrée aux fabriques durant les dernières années, surtout en 1926. Il reste cependant beaucoup à faire à en juger par les rapports de notre inspecteur.

En général, les fabriques sont bien acceptables; mais un grand nombre de cultivateurs ne sont pas encore outillés convenablement pour pouvoir produire de la crème de toute première qualité. Les relevés de la classification du beurre le démontrent en toute évidence.

**JUSQU'AU PREMIER FEVRIER POUR GAGNER DES POUSSINS.**

Nous avons décidé de continuer encore pendant quelques semaines à donner des

**POUSSINS D'UN JOUR GRATIS**

Un bon nombre de cultivateurs se sont déjà prévalus de notre offre si avantageuse.

Si vous voulez améliorer votre basse-cour et la rendre plus payante, profitez donc de l'occasion qui vous est offerte de vous procurer, sans qu'il vous en coûte un sou, des poulets de race pure.

- Les conditions sont toujours les mêmes:
- Pour 5 nouveaux abonnés..... 10 poussins
  - Pour 8 nouveaux abonnés..... 18 poussins
  - Pour 10 nouveaux abonnés..... 25 poussins

Races offertes: Rhode Island Rouge ou Plymouth Rock Barré.  
Livraison: Franco, après le premier avril 1927.

LA DIRECTION

<b>Classification 1925</b>	<b>Beurre pasteurisé</b>	<b>Non pasteurisé</b>
	No 1	No 1
Brome.....	140 Btes 47.8%	1001 Btes 78.8%
Missisquoi.....	221 Btes 57.0%	510 Btes 62.9%

Nous savons que dans bien des cas ce beurre a été fabriqué avec de la crème qui n'était pas d'assez bonne qualité pour être exportée et que, si toute la crème reçue aux fabriques avait été convertie en beurre, les résultats auraient été tout différents. Mais le fait reste cependant qu'il se produit dans ces comtés encore trop de mauvaise crème.

Si des comtés veulent faire l'exportation de leur crème et obtenir les plus hauts prix du marché, il faudra absolument que l'on produise de la crème non seulement de première qualité mais de la crème de la qualité dite "Spéciale".

C'est dans le but d'aider aux cultivateurs à produire de la crème de cette dernière qualité que nous avons autorisé notre inspecteur à continuer son travail d'inspection dans ces comtés jusqu'au 15 février, avec instruction de visiter surtout les cultivateurs. Nous osons espérer que les intéressés suivront les conseils donnés.

Afin de pouvoir fournir aux fabriques une crème de toute première qualité, il faut, en plus des conditions sanitaires requises et du refroidissement, qu'elle ne soit pas exposée à se détériorer durant le transport à la fabrique. Est-ce que les cultivateurs y ont pensé?

Pas tous, parce que dans ces comtés, plus que partout ailleurs dans la Province, les fabriques se font une concurrence considérable. Il n'est pas rare de voir quatre ou cinq voitures se croiser sur la même route ramassant de la crème pour leurs fabriques. On parcourt parfois d'assez grandes distances et par le fait la crème est exposée à être barattée et à souffrir de la chaleur. Comme ces frais occasionnés par le ramassage de la crème sont en somme payés par le producteur, il va de son intérêt de faire cesser cet état de choses. En plus des dépenses que ce système entraîne (et, je le répète: que vous payez) cet état de choses sera toujours un obstacle à la production de la crème qui obtiendra le plus haut prix du marché.

**ELIE BOURBEAU,**

Inspecteur général des beurreries et fromageries.

**SEMENCES DUPUY & FERGUSON**

La qualité de nos graines de semence vous assurera la meilleure récolte que vous puissiez obtenir de votre terre.

**DUPUY & FERGUSON**

GRAINETIERS ET PEPHIERISTES,

438-442 Place Jacques-Cartier, MONTREAL, Qué.

Notre Catalogue illustré — le catalogue français le plus complet au Canada — contenant 130 pages de renseignements utiles; de nouvelles variétés de graines de fleurs, de légumes, de bulbes pour floraison à l'été et de plantes de toutes sortes; liste complète de destructeurs d'insectes, de divers engrais, d'outils, d'articles et nourritures pour volailles, etc., vous sera adressé gratis sur demande avec ce coupon.

Nom.....

Adresse.....



Pour rire. — Un jeune homme timide se présente dans une maison de com- j'ai l'honneur de parler? — Pardon, monsieur balbutia-t-il, est- — C'est à mon frère, monsieur?

20

20

20

# HOMMES ET CHOSES

Chronique Hebdomadaire

**UNE BOMBE AU PARLEMENT.—M. TETREAU SE SEPARÉ DE SON PARTI.—SIGNE DES TEMPS.—UN PROGRAMME SUBSTANTIEL.—CE QUE NOUS ANNONCE LE DISCOURS DU TRONE.—LA DISCUSSION SUR LE DISCOURS DU TRONE.—LES DÉCLARATIONS DES DEUX CHEFS.**

La session qui vient de commencer promet d'être on ne peut plus intéressante, à plusieurs points de vue.

D'abord, c'est la dernière du présent Parlement et en conséquence rouges et bleus vont fourbir leurs armes en vue des prochaines élections.

Ensuite des mesures d'une très grande importance seront soumises par le Gouvernement.

Et (the last but not the least) la question du Lac St-Jean qui a tant fait couler d'encre depuis quelque temps fera sans doute jaillir des flots d'éloquence des lèvres du chef de l'opposition.

La session a débuté par un coup de théâtre qui en a pris plusieurs par surprise, le Chef de l'opposition tout le premier: M. Tétreau, le député de Montréal-Dorion, s'est séparé avec éclat du parti conservateur. Il ne veut plus avoir rien à faire avec M. Sauvé. Il veut un siège sur les confins du parti ministériel comme libéral-indépendant.

Disons d'abord un mot du discours du trône. Ce document, généralement assez insipide, est cette année plus substantiel que d'habitude. Il annonce des mesures qu'appellent la période de développement intense et de progrès dans lequel notre province paraît entrée pour de bon. Il y a quelques années, les mesures proposées auraient paru bien osées, mais aujourd'hui les finances de la province sont assez prospères pour permettre les initiatives les plus hardies.

Au chef de l'opposition incombera la tâche de critiquer un programme qui paraît rencontrer l'approbation de la députation et du pays.

Qu'on ne vienne pas m'accuser de partisanerie parce que j'enregistre une opinion courante, que partage même les conservateurs, sans le dire aussi ouvertement bien entendu.

Il n'y a que des aveugles pour nier le soleil quand il brille en plein midi.

L'industrie a pris dans la province en ces dernières années un essor considérable. Tout le monde le reconnaît.

Nos finances sont en meilleur état qu'elles n'ont jamais été.

## DES CRISES DU COTE DU COEUR

Mme R.-G. Hall, Bolton-Centre, P. Q., écrit: "Il y a quelque temps j'ai eu du côté du cœur des mauvaises crises que j'ai attribuées à la nervosité. Après avoir essayé sans soulagement tout ce que j'avais pu m'imaginer, c'est alors qu'une de mes amies me persuada d'avoir une boîte de Pilules Milburn pour le Cœur et les Nerfs."



Après en avoir pris quelques boîtes j'en ai obtenu un merveilleux soulagement. Je pèse maintenant cent trente-cinq livres là où au paravant je ne dépassais jamais quatre-vingt-dix. Prix 50c. la boîte chez tous les pharmaciens ou marchands, ou par la poste directement sur réception du prix par la Cie 1. Milburn (limitée), Dept. A, Toronto, Ont.

Voilà deux faits incontestables et bien consolants qu'enregistre le discours du trône. Le gouvernement en éprouve une satisfaction bien naturelle, et s'en attribue le mérite, ce qui est encore bien naturel.

Le discours du trône mentionne aussi le fait assez inusité, pour ne pas dire rarissime, qu'à même ses revenus ordinaires le gouvernement a racheté un million d'obligations de la Province. C'est le temps d'appliquer le vieux proverbe: "Qui paye ses dettes s'enrichit". Quant à la question épineuse du Lac Saint-Jean, où des droits légitimes ont été lésés, par un développement rapide qui promet d'être une source de richesses pour cette région, le Gouvernement est bien déterminé à voir à ce les personnes qui ont eu à souffrir des travaux effectués reçoivent une indemnité absolument satisfaisante. Dès le début de cette session, il demandera le pouvoir de créer un tribunal dont il assumera entièrement le coût. Ce tribunal, composé d'hommes compétents et impartiaux, fixera rapidement, sans frais et d'une manière définitive, la juste indemnité à laquelle chacun a droit.

Voilà ce qui s'appelle prendre le taureau par les cornes.

L'opposition critique cette mesure. C'est son droit, c'est même son devoir. On peut être sûr que M. Sauvé ne manquera pas de tirer tout le parti possible du fait qu'on a été un peu vite en besogne du côté du Lac Saint-Jean. Mais il aura bien de la misère à endiguer un courant qui paraît irrésistible.

Autres mesures non moins importantes qu'annonce le discours du Trône.

Le Gouvernement prend à sa charge l'entretien des routes améliorées et de celles qu'il se propose de construire. Le budget des municipalités en sera dégrevé d'autant.

Il fera voter des crédits considérables pour développer nos marchés à l'étranger et en créer de nouveaux.

Il prend à son compte les emprunts contractés pour la construction de certaines écoles rurales et laisse entrevoir que dans un avenir prochain il accordera une autre aide substantielle à l'enseignement supérieur. Le développement de nos grandes institutions enseignantes doit marcher de pair avec le progrès industriel.

Un subside substantiel assurera la construction réclamée depuis si longtemps du chemin de fer de ceinture du Lac Saint-Jean.

De nouvelles primes seront accordées aux défricheurs et aux cultivateurs.

Voilà plus qu'il n'en faut pour exercer la fièvre de nos modernes Solons.

La volte-face de M. Tétreau mérite plus qu'une mention passagère. Les lecteurs de cette chronique m'en voudraient de ne pas dire pourquoi il se sépare aussi bruyamment de M. Sauvé. Il nous le dit lui-même: c'est parce que M. Sauvé n'a pas maintenu la cloison étanche entre le fédéral et le provincial. Il a confiance en M. King et ne pardonne pas à M. Sauvé de s'être accouiné avec M. Meighen et consorts lors des dernières élections. Et puis il veut donner son appui à une politique de développement qu'il croit rencontrer l'approbation générale.

# BANQUE CANADIENNE NATIONALE

SITUATION AU 30 NOVEMBRE 1926

ACTIF	
1. Argent.....	\$ 17,597,927.06
2. Montant dû par d'autres banques.....	8,776,866.92
3. Obligations canadiennes des gouvernements et municipalités..... (Comptées au-dessous de la valeur marchande.)	38,825,734.73
4. Obligations publiques étrangères..... (Comptées au-dessous de la valeur marchande.)	210,210.65
5. Autres valeurs..... (Comptées au-dessous de la valeur marchande.)	1,435,580.09
6. Prêts à demande..... (Garantis par des titres d'une valeur marchande largement suffisante.)	5,891,554.52
7. Prêts courants et escomptes..... (Déduction faite de toutes créances douteuses et des fonds de prévoyance.)	57,433,954.42
8. Immeubles, créances hypothécaires et autre actif..... (Comptés au-dessous de la valeur marchande.)	2,371,533.28
9. Immeubles et mobilier de la Banque..... (Comptés au-dessous du prix coûtant et de la valeur marchande.)	5,470,438.58
10. Divers (valeur réalisable).....	1,056,428.81
	<b>\$139,070,229.06</b>
PASSIF	
1. Billets de la Banque.....	\$ 11,218,414.00
2. Dépôts (épargne, comptes courants, correspondants).....	115,551,850.84
3. Divers.....	840,258.22
Passif envers le public.....	\$127,610,523.06
Passif envers les actionnaires (capital, réserve et profits non divisés).....	11,459,706.00
	<b>\$139,070,229.06</b>

Monsieur Tétreau est député de la région de Montréal. Sa défection veut-elle dire que dans la métropole le vent est décidément favorable au gouvernement Taschereau? Les prochaines élections nous le diront.

Après le discours de M. Tétreau, il était rumeur dans les couloirs du Parlement que l'opposition allait passer en bloc du côté ministériel. M. Sauvé s'est empressé de couper les ailes à ce canard trop entreprenant. Il est le chef de l'opposition et il entend bien le demeurer... aussi longtemps que le Gouvernement Taschereau restera au pouvoir.

(Suite à la page 43)

## Les progrès de la Banque Canadienne Nationale

La Banque Canadienne Nationale a tenu, le samedi 15 janvier, à son siège social, place d'Armes, Montréal, la cinquante-deuxième assemblée annuelle de ses actionnaires, sous la présidence de M. J.-A. Vaillancourt.

Le gérant général, M. Beaudry Leman, a soumis les chiffres de l'exercice clôturé le 30 novembre 1926. Le compte profits et pertes fait ressortir des bénéfices nets de \$360,659, à rapprocher de \$822,026 en 1925. Ces bénéfices ont été répartis comme suit: dividendes, \$560,000; fonds de pension du personnel, \$30,000; impôts fédéraux, \$160,000; versements au Trésorier de la Province de Québec, \$125,000, ce qui laisse un solde à reporter de \$320,678. Ce solde créditeur était l'année dernière de \$265,018.

L'actif de la Banque Canadienne Nationale, en augmentation de 8 millions depuis un an, s'est établi maintenant à \$139,070,229. L'actif liquide s'élève à \$26,374,000, et l'actif immédiatement réalisable, accru de plus de 9 millions depuis un an, se chiffre par \$72,737,000, ce qui représente plus de 57% du passif envers le public. Les prêts courants et escomptes forment un total de \$57,252,971. Les dépôts, en augmentation de 9 millions, atteignent \$114,896,765.

Les actionnaires, après avoir félicité les administrateurs et remercié le personnel, ont réçu le conseil d'administration comme suit: M.M. J. A. Vaillancourt, hon. M. P.-L. Béique, hon. M. Gou.-E. Amyot, hon. M. J.-M. Wilson, sir J.-Geo. Guineau, hon. M. D.-O. L'Espérance, M.M. A. A. Larocque, Ch. Laurendeau, A. N. Drolet, Armand Chaput, Leo-G. Ryan.

## SURDITE



L'ouïe parfaite est maintenant rendue dans tous cas de surdité ou défectuosité de l'ouïe amenée par le catarrhe, relâchement, enfoncement, épaissement des tambours bourdonnements et sifflements, perforation, destruction complète ou partielle des tambours, écoulement des oreilles, etc.

### TAMBOURS D'OREILLE COMMON-SENSE WILSON

"Ces petits appareils téléphoniques sans fil pour les oreilles" ne demandent pas de remèdes, mais remplacent effectivement ce qui manque ou ce qui fait défaut dans les tambours de l'oreille. Ce sont de simples appareils qui s'adaptent facilement à l'oreille, tout en étant invisibles. Deux sûrs et confortables.

Ecrivez aujourd'hui pour demander notre brochure GRATUITE de 168 pages sur la SURDITE qui vous donne amples détails et témoignages.

WILSON EAR DRUM Co., Incorporated  
416, LODD BLDG., LOUISVILLE, KY.

**GRATIS**

Boîte de contenterie  
hache viande, montre,  
parure de cou, rideaux,  
tapis de table, clipper et  
nombreux articles indis-  
pensables donnés gratis  
à ceux qui vendront nos  
graines de jardin. Dem-  
andez notre circulaire.  
L'Union des Jardiniers,  
C. P. 48, Bureau Guay,  
Lévis.

## LE BULLETIN DE L'AGRICULTURE Nouvelle ca Agriculle tive

De plus, les prix des produits agricoles et fourrages sont plutôt des prix de famine. Le Dominion et il faut les paraison absolument j... avec les prix pa... sur le marché... Pour ce qui regard... faire remarquer qu'ell... les gouvernements fé... La Coopérative Fédé... les pores, entre que

### DÉCLARATIONS D

Nous respectons le Ministère fédéral de l'Agriculture et malgré que ces ren... pour faire une comp... pour vous servir du mé... produire ci-après un l... vernement fédéral liti... tive Fédérée pour le... prix recueillis sur le l... l'Agriculture. Cet offi... nous écrivait le 22 dé... "Extra Choix" de la... classification "Good"... de l'Agriculture, clas... No 1, et ainsi de sui... déjà mentionné plus... Cet officier fait... décembre 1926, que l... culture, est surtout... et basé sur une classi... à tout le Dominion... Voici le tableau... du Ministère fédéral... 4 décembre 1926...

### Remises de COOPÉRATIVE

Bouvillons.....	\$ 3
Taures.....	3
Vaches.....	1
Taureaux.....	1
Veaux de lait.....	1
Agneaux castrés.....	1
Béliers.....	1
Porcs à bacon.....	1
Porcs épais.....	1
Porcs à étal.....	1

Vous avez là u... teurs eut voulu être... raison. Vous pou... nis à ses lecteurs p... pouvait mieux mo... Il faut noter au... cotations, donne le... des moyennes. Ai... élevé en réalité que... tère fédéral de l'A... comme étant le ph... remarquerez une l... haut. La Coopéra... tionnés dans le Bu... obtenus pour chaq... blement équitable... Le rédacteur... faire un devoir d... Ste-Anne-de-la-Po... donne pas les mér... pourra lui faire pa... ce qui lui évitera l... écrire de nouvelles... Heureusement... tand le Bulletin d... constante des cons... Fédérée, nous pou... notre méthode de... qu'il pourrait nou...

ONALE  
1926

\$ 17,597,927.06  
8,776,866.92

38,825,734.73

210,210.65

1,435,580.09

5,891,554.52

57,433,954.42

2,371,533.28

5,470,438.58

1,056,428.81

\$139,070,229.06

\$ 11,218,414.00

115,551,850.84

840,258.22

\$127,610,523.06

\$ 11,459,706.00

\$139,070,229.06

la Banque  
Nationale

enne Nationale a  
rier, à son siège so-  
ntréal, la cinquante  
annuelle de ses  
sidence de M. J.-A.

L. Beaudry Leman,  
à l'exercice clôturé  
Le compte profits  
des bénéfices nets  
cher de \$822,026 en-  
t été répartis com-  
\$560,000; fonds de  
\$30,000; impôts  
vements au Tré-  
Québec, \$125,000.  
reporter de \$320,  
r était l'année der-

Canadienne Na-  
tion de 8 millions  
maintenant à \$130,  
de s'élevé à \$20,  
immédiatement réali-  
9 millions depuis  
\$72,737,000, ce qui  
% du passif envers  
irants et escomptes  
\$57,252,971. Les  
ion de 9 millions,  
5.

rés avoir félicité les  
ercie le personnel,  
ministration com-  
ilkencourt, hon. M.  
L. Geo. B. Amyot,  
ar J. Geo. Gar-  
L'Espérance, MM.  
Laurendeau, A. N.  
t, Leo. G. Ryan,

## Nouvelle calomnie du "Bulletin des Agriculteurs" contre la Coopérative Fédérée de Québec

(Suite de la page 33)

De plus, les prix du marché, mentionnés dans le Bulletin des Agriculteurs et fournis par le représentant officiel du gouvernement fédéral, sont plutôt des prix fournis comme information générale pour tout le Dominion et il faut les considérer comme tels. S'il veut faire une comparaison absolument juste, qu'il compare les prix payés par la Coopérative avec les prix payés par les autres maisons faisant le même commerce sur le marché de Montréal.

Pour ce qui regarde la classification des porcs, nous tenons à vous faire remarquer qu'elle est officielle, attendu qu'elle a été établie par les gouvernements fédéral et provincial et reconnue par le marché. La Coopérative Fédérée n'a donc pas de classification spéciale pour les porcs, autre que la classification officielle.

### DÉCLARATIONS DE L'OFFICIER DU MINISTÈRE FÉDÉRAL DE L'AGRICULTURE

Nous respectons la valeur des renseignements fournis par le Ministère fédéral de l'Agriculture au sujet du marché des animaux et malgré que ces renseignements peuvent difficilement servir de base pour faire une comparaison absolument juste, nous voulons bien, pour vous servir du même argument que le Bulletin des Agriculteurs, reproduire ci-après un tableau comparatif préparé par l'officier du gouvernement fédéral lui-même, montrant les prix payés par la Coopérative Fédérée pour la semaine finissant le 4 décembre 1926 et les prix recueillis sur le marché de Montréal par le Ministère fédéral de l'Agriculture. Cet officier du fédéral nous affirme, dans une lettre qu'il nous écrivait le 22 décembre dernier, qu'en réalité le prix de la qualité "Extra Choix" de la Coopérative Fédérée doit correspondre avec la classification "Good" (ce qui veut dire "bon") du Ministère fédéral de l'Agriculture, classification que le Bulletin des Agriculteurs appelle No 1, et ainsi de suite pour les autres qualités, tel que nous l'avons déjà mentionné plus haut.

Cet officier fait aussi remarquer, dans cette même lettre du 22 décembre 1926, que le rapport fourni par le Ministère fédéral de l'Agriculture, est surtout préparé de façon à renseigner tout le Dominion et basé sur une classification que l'on ne peut pas facilement appliquer à tout le Dominion.

Voyez le tableau comparatif préparé spécialement par cet officier du Ministère fédéral de l'Agriculture, pour cette semaine finissant le 4 décembre 1926.

Remises de la COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE	Cotation du Ministère fédéral de l'Agriculture
Semaine finissant le 4 décembre 1926	
Bouvillons..... \$ 3.25 à \$7.00	\$ 4.50 à \$7.00
Taures..... 3.00 à 6.50	3.00 à 5.50 (pas de "bon")
Vaches..... 1.50 à 5.50	1.75 à 5.50
Taureaux..... 2.50 à 4.00	3.50 à 4.00
Veaux de lait..... 9.00 à 11.00	8.00 à 11.50
Agneaux castrés..... 8.00 à 11.00	10.00 à 11.25
Béliers..... 8.00 à 10.00	9.25 à 10.50
Porcs à bacon... Prime de \$2.	Prime de \$2.
Porcs épais..... 10.75	10.75
Porcs à étal..... 10.25	10.25

Vous avez là une comparaison exacte et si le Bulletin des Agriculteurs eut voulu être sincère, c'est ainsi qu'il aurait préparé sa comparaison. Vous pouvez juger alors de la valeur des renseignements fournis à ses lecteurs par le Bulletin des Agriculteurs, dont le rédacteur ne pouvait mieux montrer sa fourberie.

Il faut noter aussi que le Ministère fédéral de l'Agriculture, dans ses cotations, donne le prix le plus élevé payé sur le marché, sans s'occuper des moyennes. Ainsi si une tête ou deux se vendent à un prix plus élevé en réalité que le prix du marché, ce qui arrive souvent, le Ministère fédéral de l'Agriculture mentionne alors ce prix exceptionnel comme étant le plus haut prix du marché. C'est pour cela que vous remarquerez une légère différence dans la comparaison donnée plus haut. La Coopérative fait ses retours chaque semaine et les prix mentionnés dans le Bulletin de la Ferme représentent la moyenne des prix obtenus pour chaque classe pendant la semaine, ce qui est incontestablement équitable pour tous ses expéditeurs.

Le rédacteur du Bulletin des Agriculteurs devrait maintenant se faire un devoir de faire connaître la vérité à son correspondant de Ste-Anne-de-la-Pocatière, qui s'étonne que le Bulletin de la Ferme ne donne pas les mêmes prix que ceux du Bulletin des Agriculteurs. Il pourra lui faire parvenir une copie du Bulletin de la Ferme de ce jour, ce qui lui évitera le trouble de composer une lettre et de s'exposer à écrire de nouvelles faussetés.

Heureusement, les cultivateurs sont mieux renseignés que le prétend le Bulletin des Agriculteurs et si l'on en juge par l'augmentation constante des consignations d'animaux qui sont faites à la Coopérative Fédérée, nous pouvons conclure qu'il n'y a pas lieu de s'alarmer et que notre méthode de publication des prix est encore préférable à celle qu'il pourrait nous suggérer.



## Le meilleur laxatif qu'il ait jamais usagé

M. W. J. Dorion, New York, écrit, mal de tête nerveux, indigestion et constipation m'ont fait souffrir des années, j'ai tout essayé mais je puis dire en toute sincérité que vos petites PILULES CARTER POUR LE FOIE sont le meilleur laxatif que j'ai jamais pris. Je trouve qu'elles sont petites, faciles à prendre et que leur action ne me cause pas de douleur. Elles me tiennent réglé, et je tiens à vous dire combien j'apprécie cette médecine purement végétale, sachant, par suite de mon expérience acquise au service de laboratoires que les laxatifs contenant du mercure, calomel, d'autres drogues toniques, font plus de tort que de bien.

LES PILULES CARTER POUR LE FOIE sont recouvertes de sucre, de format réduit, faciles à avaler et tous les membres de la famille peuvent les prendre en toute confiance, car c'est là la formule même d'un médecin.

LES PILULES CARTER POUR LE FOIE s'offrent en paquet rouge de 25c et 75c.

Pourquoi, lorsque le rédacteur actuel du Bulletin des Agriculteurs était lui-même en charge du même Bulletin alors la propriété de la Coopérative, n'a-t-il pas adopté la méthode qu'il préconise aujourd'hui? La classification de la Coopérative a pratiquement toujours été la même depuis qu'elle reçoit des animaux vivants et ses prix de remises ont toujours été publiés de la même façon. Comment se fait-il que ce même rédacteur qualifie aujourd'hui d'intolérable ce qu'il faisait lui-même, alors qu'il rédigeait l'organe de la Coopérative. Jugez encore une fois de la sincérité de ce beau chanteur.

Nos lecteurs nous pardonneront sans doute d'avoir à répéter si souvent des faits reconnus de tous, mais vu que notre tâche ne se limite pas seulement à renseigner les cultivateurs, mais qu'il nous faut aussi empêcher qu'ils soient induits en erreur par certaines gens qui se sont donné pour mission de toujours critiquer à tort et à travers la Coopérative Fédérée, nous croyons de notre devoir de mettre encore une fois les choses au point.

Maintenant, si après ces explications claires et précises que nous donnons au Bulletin des Agriculteurs, ce dernier ne rectifie pas immédiatement les erreurs qu'il a publiées dans son numéro du 16 décembre 1926, la Coopérative Fédérée, encore une fois, se verra forcée de s'adresser à un tribunal de justice pour revendiquer ses droits.

### Le prix du fromage

La saison de 1926 a été désappointante pour ceux qui s'attendaient que les hauts prix obtenus en 1925 seraient maintenus, dit le Dr Ruddick, commissaire du Dominion.

Le prix moyen payé pour le fromage en 1926 a été d'environ 4 sous inférieur à celui obtenu en 1925. Les principales causes de cette différence de prix sont bien connues. Durant la dernière partie de 1925, les prix atteignirent un niveau anormal par suite de la grève maritime, qui entrava les expéditions d'Australie et de la Nouvelle-Zélande.

En 1926, tous les produits qui n'avaient pu être expédiés en 1925 créèrent l'engorgement du marché.

Et pour le tout, se produisit la grande grève de l'Angleterre qui amena la paralysie des industries.

Nous avons donc eu en 1925 et en 1926, dans des directions opposées, des

conditions anormales pour le placement et la vente des produits laitiers.

Un fait cependant est des plus encourageants, et M. Ruddick tient à le signaler: c'est que notre fromage fait prime sur le marché de Londres. Grâce à la classification, nous obtenons aujourd'hui un meilleur prix que les néo-zélandais. Cette prime sur le total de la production de fromage du Canada s'élève à un million de piastres.

Nous ne devons cependant pas nous endormir sur nos lauriers, mais travailler au contraire à faire toujours mieux afin de n'être point devancés par nos concurrents.

### Le "Bulletin de la Ferme"

Rédaction et Administration  
111, Côte de la Montagne, (Édifice Morin)  
Bonne public par le "Bulletin de la Ferme" Ltd.  
Imprimé par "Le Soleil" Ltd.  
584 Avenue, 3-4297. • • • Case Postale 129

**AUX  
AVICULTEURS**

Notre gravier de pierre à chaux pour volailles et poulets est de qualité supérieure.

**Demandez-le.**

**DESCHAMBAULT QUARRY CORPORATION.**  
52, rue St-Paul  
QUEBEC

20

20

20

# Une question plus importante qu'on le croit

## La nourriture de l'être humain

### Nutrition défectueuse chez les enfants

(Suite et fin)

Un fait significatif c'est que tous ceux qui ont fait une étude soignée de la situation, affirment que les enfants de la campagne ne boivent pas plus de lait, et beaucoup même en boivent moins que les enfants de villes.

Les raisons majeures de cet état de choses sont, je crois, tout d'abord: 1° Que l'enfant boit le lait en si grande abondance à la campagne qu'il ne lui donne pas l'importance qu'il devrait avoir et le considère plutôt comme un aliment commun. 2° L'enfant voit de si près comment le lait est manipulé—et trop souvent il l'est plus ou moins proprement—alors il s'en dégoûte très vite.

3° Très souvent le fermier vendra tout le lait afin d'avoir le plus de bénéfice possible. La quantité qui ne sera pas vendue et le lait écramé sera donné aux animaux, sans penser que les enfants devraient en faire un emploi bien plus généreux pour l'amélioration de leur état physique et mental. Je lisais à ce sujet, il y a quelque temps, une petite histoire typique que je me permets de vous raconter. C'est l'histoire d'un petit garçon, d'un docteur et d'un cochon: Le docteur était un homme très sage. Il aimait tous les animaux, petits et gros, mais il préférait les enfants, et il va sans dire, les petits garçons en particulier. Il voulait les voir tous aussi forts et en bonne santé qu'il est possible de l'être. Un jour, ce bon docteur visitait une Exposition. Il s'était arrêté à regarder un gros, gras et beau cochon, quand un petit garçon, près de lui, dit fièrement:—"Ce cochon appartient à mon père. Il a remporté le premier prix."—Superbe, dit le docteur. C'est réellement un très beau cochon." Regardant attentivement le petit garçon, il lui dit: "Quel âge as-tu, petit?"—"J'ai un peu plus de 12 ans, répondit l'enfant.—"Tu n'es pas très grand et tu ne sembles pas fort", dit le docteur. Je pensais que tu n'avais que 9 ans. Qu'est-ce que tu manges et bois?"—"Tout ce que les autres gens mangent: pain, viande, tartes, patates, café, gâteaux et thé.—"Mais tu ne bois pas de lait, dit le docteur.—"Non, dit le petit gars avec un ton dédaigneux, on donne le lait aux cochons, chez nous."

Le docteur s'en retourna tristement en pensant au pauvre petit garçon, songeant probablement, que sa mère savait moins bien ce qu'il fallait pour alimenter ses enfants, ces êtres humains dont la vie est si précieuse, que le père, lui, savait nourrir ses cochons.

J'ai dit que l'institutrice pouvait très bien seconder la mère de famille qui essaie de faire comprendre à l'enfant la nécessité qu'il y a de bien s'alimenter à l'âge de la

croissance. Nous voyons dans bien des cas qu'elle réussit à convaincre l'enfant quand la mère, elle, échoue.

Donc l'institutrice peut très bien s'occuper de l'amélioration de la santé des enfants qui fréquentent son école. Peut-être que c'est lui demander un peu plus de besogne, sa journée étant si bien remplie. Mais elle sera récompensée par le fait que ça rendra sa discipline et son enseignement plus facile. Car il a été bien prouvé qu'un enfant en bonne santé n'est pas seulement un enfant heureux, mais aussi un enfant ayant plus de facilité à apprendre qu'un qui est malade ou languissant. Il y a des exceptions, vous me direz, des hommes qui ont fait et font de grandes choses quoique malades. Mais combien auraient-ils ou pourraient-ils faire s'ils avaient eu un corps plus fort pour leur si brillante intelligence?

Il est reconnu qu'un enfant souffrant, recevant une mauvaise alimentation ou une alimentation incomplète, ne peut donner une attention soutenue à un sujet quelconque, y concentrer son idée et alors ne peut comprendre. Il faudrait souvent penser qu'un enfant nerveux, irritable, est ainsi à l'école parce qu'il n'est pas bien et il est parfois puni quand ce dont il aurait besoin est un bon déjeuner et de l'air pur à respirer. L'institutrice doit être intéressée à ce sujet que l'enfant mange et boit et se bien persuader qu'il est un peu de son devoir de faire tout ce qui est possible pour que l'enfant comprenne l'importance de se bien alimenter à l'âge de la croissance, car, le manque de bonne nourriture dans son enfance peut être une sérieuse pierre s'achoppement pour ses capacités physiques et mentales dans l'avenir.

Les produits de l'industrie laitière doivent donc entrer pour une large part dans le régime de l'enfant et l'institutrice doit avoir un plus grand intérêt dans cette industrie et aider à son développement dans ce pays: en prêchant et en inculquant dans l'esprit des enfants l'importance de l'emploi du lait et de ses produits s'ils veulent être une race de forts et de vigoureux.

En aidant l'enfant à être en santé et à devenir un citoyen heureux et honoral, on diminue pour ainsi dire le nombre des malheureux qui peuplent nos asiles, nos prisons et nos rues. Il faudrait souvent songer que bien de ces malheureux sont là parce qu'ils n'ont pas eu la chance d'avoir de la santé ou de savoir la conserver non plus que les avantages d'une bonne éducation.

Aux organisations avec lesquelles nous travaillons, nous soumettons à leur considération une foule de moyens dans le but d'essayer d'améliorer la situation en diminuant les cas de nutrition défectueuse chez la jeunesse, étudiante et pour encourager toujours une plus grande consommation des produits laitiers. Les moyens ne sont pas tous pratiques pour vous. Quelques-uns cependant intéressent la mère, l'institutrice, l'agronome, et je me permets de vous les soumettre:

1° Organiser une campagne du lait à l'école pour encourager les enfants à apporter du lait, des mets à base de lait dans leur lunch. Et si possible noter la quantité de lait employée par chaque enfant et l'augmentation de poids constatée par semaine.

2° L'intérêt des enfants pour le lait et ses produits peut être stimulé en organisant un concours de dessin à l'école, surtout dans les classes les plus avancées. Si l'instituteur demande la coopération de la Division de l'industrie laitière, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, Ont. pour ce travail, il pourra se procurer là de six à huit dessins comme suggestion pour les enfants, même l'instituteur. Si ce concours est organisé, les dessins des enfants peuvent être exposés à l'école ou dans une vitrine de magasin et les parents invités pour les voir. Les dessins peuvent bien ne pas être extraordinaires au point de vue artistique, cependant, ils développent l'imagination et l'originalité chez l'enfant.

3° Un concours de compositions un peu dans le genre du concours de dessin peut être décidé et trois des meilleurs travaux pourront être publiés dans le journal local. Si possible, offrir quelques prix qui

# "Les douleurs dans le dos me faisaient bien souffrir"

M. Alfred McNeill, Chapel-Rock Alb., écrit:



"Durant l'hiver de 1920-21, les douleurs dans le dos me firent bien souffrir; je me sentais fatigué et déprimé la plus forte partie du temps. Surtout durant la nuit il me fallait uriner souvent, certaines nuits obligé de me lever presque toutes les heures. Après avoir essayé sans succès plusieurs traitements différents, je commençai alors à prendre des Pilules du Dr Chase pour le Rein et le Foie, et le n'avais pas fini la première boîte que je me sentais soulagé. Cet été je me sens mieux que je ne l'ai été depuis des années, et bien que je sois dans ma 67e année, je puis travailler sans trop de fatigue toute la journée."

## Pilules du Dr CHASE pour le Rein et le Foie

35 sous la boîte, chez tous les marchands, ou de The Dr. A. W. Chase Medicine Co. Limited, Toronto, Canada.

Encourageraient énormément dans chacun de ces concours.

Encourager la préparation de mets à base de lait pour concourir aux expositions scolaires et pour prendre la place des gâteaux et tartes sur lesquels se portent si souvent les principaux efforts culinaires des enfants. Une liste de mets peut être procurée à notre bureau.

En prenant le moyen d'encourager la consommation des produits laitiers et d'autres bons aliments, en encourageant les bonnes habitudes hygiéniques, on fait

un travail préventif des plus utiles et on rend de grands services non seulement à l'agriculture mais aussi à la cause de la santé publique et du civisme.

Il est important que nous soyons bien persuadés qu'il nous faut travailler pour aider surtout la génération qui pousse à être des forts, des braves, des intelligents; et se rappeler qu'on ne doit pas déterminer la richesse d'une nation en argent et en choses matérielles seulement, mais que la santé de son peuple est aussi d'une importance capitale.

Prêt à mourir. "J'étais très faible et nerveux et avais des étourdissements deux ou trois fois par semaine, en plus, je souffrais d'une mauvaise digestion," écrit M. St. Villeneuve de Chandler, Qué. "Je ne savais plus que faire et étais si découragé que j'étais prêt à mourir. Je lus ensuite les bienfaits du Novoro du Dr. Pierre. La première bouteille de ce remède me procura un soulagement considérable. En tout j'ai usé cinq bouteilles et je me sens maintenant fort, tout trouble ayant disparu." Beaucoup ont été surpris de constater le grand changement que cette simple et vieille médecine opérât sur bien des maux. Elle n'est pas vendue par les droguistes mais fournie par des agents spéciaux, directement du Laboratoire du Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill. Livré exempt de douane au Canada.

THÉ - CAFÉ - ÉPICES  
Qualité supérieure  
V. CHARTRAND & CIE  
15 Place Jacques-Cartier  
Commence par mille MONTRÉAL

INVENTIONS  
En tout pays, demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR, qui sera envoyé gratuitement  
MARION & MARION  
364, rue Université, - Montréal  
72 1/2 rue St-Pierre, Québec  
et Washington, D.C.

BANJO-UKULELE  
GRATIS  
Véritable bon instrument! Complet avec cordes, clefs etc. tambour en véritable peau de veau. Livre d'instruction Facile à apprendre et à jouer. Convient au Jazz et pour accompagner le chœur. Donné gratuitement en retour de la vente de 30 gravures artistiques à 10 sous chacune.  
BLUINE Mfg. Co., 5025 rue Mt. Concord Jet., Mass.

BREVETEZ VOS IDEES  
Envoyez-moi un croquis ou modèle simple de votre invention. Avis confidentiels. Littérature illustrée.  
Z. H. POLACHEK  
70 WALTON ST. NEW YORK

Allez dans n'importe quelle érablière  
et vous verrez infailliblement que l'Évaporateur Champion Grimm est en usage partout. Depuis des années, il est à l'ouvrage et a rapporté des millions de dollars aux fabricants de sucre d'érable. Dans beaucoup de ces cas, la production du sirop et du sucre se résumait à peu de chose.  
L'Évaporateur Champion  
GRIMM  
a révolutionné cette industrie en convertissant les pertes en de jolis profits. L'industrie sucrière en Canada est très lucrative. Si vous n'avez pas d'évaporateur dans votre érablière, c'est le temps aujourd'hui de donner votre commande pour être prêt à temps au printemps.  
GRIMM MANUFACTURING CO.  
60, rue Wellington, Montréal

ARGENT A PRETER  
Argent à prêter et à placer sur hypothèques et autres garanties, en ville et à la campagne, aux particuliers, aux fabricants et aux municipalités.  
E. BOISSEAU PICHER  
NOTAIRE  
Prêts et Placements  
60 rue St-Pierre  
Québec, Tél. 2-3200



Frottez le cuir chevelu avec le Liniment Minard quatre fois par semaine. Il fait disparaître les pellicules, stimule le cuir chevelu et rend les cheveux doux et brillants.



PLUS D'OEUF!  
CHICK  
Pour VOUS  
Riche en  
AUGMENTATION  
PRODUCTION  
Maintient les vaches  
bonne et vigoureuse  
CHEZ TOUS LES FERMERS  
LA CIE. E. W. GILBERT  
TORONTO.

Il y a de la misère et surtout disette de bestiaux que l'on est grand nombre. Le gouvernement aux populations en Saint-Pierre et Rivière secours par le Montca...

Les Tablettes sont garanties produire les poules trois fois plus vite  
Les poules ont des glandes vitamines, parce qu'elles ont les organes les plus riches de la vie. Les nouvelles tablettes dans l'eau que vous feront des bonnet pondeuses pendant l'hiver. Le en oiseaux de trois jours, comment on peut contrôler les glandes qui agissent de l'organe produisant l'œuf. Les expériences faites aux États du Gouvernement, poules nourries avec les vitamines, pondent 800 œufs en tant que la moyenne des poules.  
ESSAYEZ CETTE OUVRIÈRE  
Des œufs, des œufs, de sans en santé, un troupeau table pas d'embaras et à elles, ni alimentation de res. Introduites simplement dans l'eau des poules, doubler les profits. Produites. Les laboratoires Vita-Gland ont si confiés aux experts des vétérinaires, en envoyer une boîte pour comment. N'envoyez pas votre nom. Ils vous envoient valant chacune \$1.25 visionnement. Quand elle paierait un postillon seulement centes pour les frais votre voisin aura constaté dignes d'œufs que vous en une boîte et ainsi vous pour rien. Nous garantissons remboursement de votre argent-aujourd'hui et ob d'œufs extra par ce moyen.  
Vita-Gland Ltd.  
1061 Edifice Bohan, Montréal

Les concours se sont...  
Les tableaux de production hebdomadaire que le nombre d'œufs...  
Abréviations:  
W. A. — Wyandottes...  
— Sous la direction  
5ème année. Rap...

Propriétaire

1	Calder, C. D.
2	Gavrilchuck, Jos.
3	Liard, J. Geo.
4	Station Expérimentale
5	W. S. McCall
6	H. E. Sherk
7	W. A. Carr
8	H. B. Drew
9	Hilaire, Fournier
10	J. K. Laflamme
11	Geo. Nadeau
12	Jacob St-Ours
13	Sta. Exp. La Ferme
14	Sta. Exp. Ste-Anne
15	F. C. Foss
16	Ovide Cormier
17	Antoine DeRoy
18	Leclerc, Alphonse
19	Chs E. Paquet
20	Tremblay, J. H.

**PLUS D'OEUFS! PLUS DE PROFITS!**

**CHICKADEE**

PREPARATION A BASE DE LEVAIN

**Pour VOLAILLES**

Riche en Vitamines

**AUGMENTE LA PRODUCTION DES OEUFS**

Maintient les volailles en bonne et vigoureuse santé.

CHEZ TOUS LES FOURNISSEURS

LA CIE. E. W. GILLET LTEE.

TORONTO, CANADA

Il y a de la misère sur la côte Nord. Il y a surtout disette de fourrage pour les bestiaux que l'on est obligé d'abattre en grand nombre. Le gouvernement envoie aux populations en détresse de Havre Saint-Pierre et Rivière au Tonnerre des secours par le Montcalm.

**Les Tablettes Vita-Gland sont garanties pour faire pondre les poules en moins de trois jours.**

Les poules ont des glandes tout comme les être humains et elles requièrent aussi des vitamines, parce qu'elles stimulent directement les organes impliqués dans la production des oeufs. Les nouvelles tablettes Vita-Gland forment dans l'eau que vous donnez aux poules, feront des oeufs pondus de poules parvenues durant l'hiver. Le changement s'opérera en moins de trois jours. La science démontre comment on peut contrôler la production des oeufs en utilisant les vitamines et les extraits de glandes qui agissent directement sur l'ovaire, l'organe producteur d'oeuf chez la poule. Les expériences faites aux stations expérimentales du Gouvernement démontrent que les poules nourries avec les vitamines appropriées, etc., pondent 800 oeufs contre les 60 que pondent les poules ordinaires.

**ESSAYEZ CETTE OFFRE LIBERALE**

Des oeufs, des oeufs, des oeufs, et des poussins en santé, un troupeau vigoureux et profitable sans d'embarras ni soucis, pas de médicaments, ni alimentation dispendieuses nécessaires. Introduisez simplement les tablettes Vita-Gland dans l'eau des poules. Si simple et doublement les profits. Production d'oeuf au prix d'hiver. Les laboratoires qui fabriquent les Vita-Gland ont si confiance que vous aurez l'apport des résultats et ils vous offrent de vous en envoyer une boîte pour votre usage. Voici comment. N'envoyez pas d'argent. Donnez votre nom. Ils vous enverront deux grosses boîtes valant chacune \$1.25 un généreux appréciation. Quand elles arriveront vous paierez au postillon seulement \$1.25 plus quelques centimes pour les frais de poste. Quand votre voisin aura constaté l'augmentation prodigieuse d'oeufs que vous obtenez vendez-en une boîte et ainsi vous aurez en la vôtre pour rien. Nous garantissons satisfaction ou le remboursement de votre argent sans discussion. Ecrivez aujourd'hui et obtenez des douzaines d'oeufs extra par ce moyen simple et sûr.

**Vita-Gland Laboratories**  
1081 Edifice Bohan, Toronto, Ont.

**Pour les gens pressés**

—Le jour des Rois, un incendie a détruit trois magasins à Gaspé. \$75,000. de pertes. Peu d'assurance.

—La Farmers Dairy, une laiterie sise à Québec Ouest, a été partiellement détruite par le feu. Pertes, \$10,000.

—Six navires de guerre sont en route pour le Nicaragua où le gouvernement paraît impuissant à maîtriser une rébellion.

—En onze mois, 130 mille immigrants sont venus s'établir au Canada. Il y a de la place en notre pays pour toutes les bonnes volontés.

—Le successeur de Mgr Pietro di Maria à la délégation apostolique du Canada est nommé dit-on, mais son nom n'est pas encore connu.

—S'il faut en croire dame Rumeur, nous aurons au cours de l'été des élections provinciales dans le Québec et au Manitoba. Mais nous ne sommes pas dans le secret des dieux!

—Le culte de la vérité, c'est le sujet que traitera Mgr L.-A. Paquet, l'éminent théologien de Laval, à la salle Saint-Sulpice à Montréal, jeudi le 27, sous les auspices de l'A. C. J. C.

—Monsieur le chevalier Martineau, le fondateur de la maison de quincaillerie bien connu des cultivateurs qui font affaires à Québec, est décédé à l'âge de 82 ans après une longue maladie.

—On porte à plus de 700 le nombre des personnes empoisonnées aux Etats-Unis durant la période des fêtes pour avoir bu des boissons reflatées. Les Américains payent bien cher pour leur dada de prohibition à outrance.

—Le gouvernement aura à consolider durant l'année une centaine de millions d'emprunts contractés à 5 1/2%. Comme aujourd'hui on peut facilement se procurer de l'argent à 4 1/2%, il économisera de ce chef près d'un million.

—M. Winston Churchill, le Chancelier de l'Empire britannique, aura samedi à Rome une entrevue avec le dictateur italien. On causera sans doute de la température et autres sujets anodins. Ces diplomates!

—M. l'abbé Lebon, le sympathique supérieur du collège de Ste-Anne de la Pocatière, a célébré, le jour de l'Epiphanie, dans sa paroisse natale, Sainte-Marie de Beauce, ses noces d'argent sacerdotales. Ad multos annos!

—On prête au Gouvernement provincial l'intention de construire à Québec, sur les Champs de bataille, un édifice spécial

**Cette Invention Etonnante Augmentera les profits du Poulailier.**

Aujourd'hui vous pouvez faire plus d'argent en aviculture. Le nouveau livre Buckeye vous enseigne comment faire. Il vous dit comment élever plus de poussins, comment les amener à point au coût le plus minime et moins de labeur; comment arrêter vos pertes; comment doubler ou tripler vos profits. Ecrivez aujourd'hui pour en avoir une copie sans délai.

Cette éleveuse améliorée brûle le charbon mou ou dur



**Améliorations Etonnantes**

L'éleveuse Buckeye type "Colony" a sauvé la vie des poussins durant 12 années. Elle a épargné de l'argent à un quart de million d'aviculteurs. Et maintenant, elle est améliorée. Le poêle à charbon est plus gros. Il contient plus de charbon; il donne plus de chaleur; il brûle plus longtemps sans renouveler le combustible. La nouvelle couverture tournante épargne trouble et travail. L'éleveuse à l'huile, améliorée est la plus efficace des éleveuses à

Cette éleveuse brûle le pétrole.



**REDUCTIONS DE PRIX RADICALES**

La plus haute qualité d'éleveuse à aussi bas prix que \$16.50. Un peu plus cher pour l'Ouest du Canada.

Les Incubateurs Buckeye font éclore plus de poussins. N'élevez pas de poussins une autre année sans connaître parfaitement ces éleveuses améliorées. Apprenez leurs nouveaux perfectionnements—leura

**Buckeye THE INCUBATOR BUCKEYE CO.**

232 Euclid Ave. - Springfield Ohio.

Distributeurs canadiens: Ecrivez pour avoir le nouveau Livre Buckeye à: Buckeye Incubator Co., ou à un des distributeurs au Canada: La Cie. P.-J. Légaré, Ltée, 273 rue St-Paul, Québec; Hector-L. Déry, Montréal; Wood Alexander & James, Hamilton, Ont.; The J. H. Ashdown Hardware Co., Winnipeg; Mann, Marshall Wells Co., Vancouver B. C.

pour les archives de la Province, au coût de au moins un demi-million. Les travaux commencent au printemps.

—Pour les huit premiers mois de la présente année fiscale, les revenus fédéraux ont augmenté de quinze millions sur la période correspondante de l'année dernière. Il y a augmentation dans tous les domaines et une diminution notable dans les dépenses. Souhaitons que cela continue encore longtemps, afin que nous puissions éteindre en partie la dette qui pèse si lourdement sur le pays.

**Pratt's TONIQUE POUR LES VACHES**

AUGMENTE LA PRODUCTION DU LAIT.

Ecrivez pour avoir GRATUITEMENT la carte d'alimentation Pratt pour les vaches.

PRATT FOOD CO., of CANADA, Limited, TORONTO

**CONCOURS DE PONTE A L'EST ET A L'OUEST DU QUEBEC**

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1926 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux numérotés de 1 à 10. Les tableaux ci-dessous donnent, dans la colonne de 1 à 10 l'état de la production de chaque oiseau par semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'oeufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'oeufs est plus élevé que le nombre d'oeufs pondus par chaque poule dans la semaine, cela indique que les oeufs pondus sur le plancher ont été inclus dans le relevé total du parquet.

Abréviations:—Ch.—Chentocleres; L. B.—Livournes blanches; P. R. B.—Plymouth Roch Barrées; R. I. R.—Rhode Island rouges; W. B.—Wyandottes blanches; W. A.—Wyandottes argentées; X.—Parquet en tête; F.—Fièvre d'incubation; M.—Muant.

Sous la direction de la Station Expérimentale, à Sainte-Anne-de-la-Pocatière. Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville.

5ème année. Rapport hebdomadaire. Semaine No 10 finissant le 9 Janvier, 1927.

Propriétaire	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.	Total Points
1 Calder, C. D.	L.B.	1										2 3 6	110	97.4
2 Cavriluck, Jos.	L.B.	3 M	5 M	4 M	4 M	M	M	M	M	M	M	12	208	174.0
3 Lard, J. Geo.	L.B.	2	6									4	12	101.83.0
4 Station Expérimentale	P.R.B.	1 M	0	4	6	4	2	1	4	4	32	316	245.7	
5 W. S. McCall	P.R.B.		3	6								2 11	39	41.3
6 H. E. Sherk	P.R.B.	6		6	5							4	21	68.72.0
7 W. A. Carr	P.R.B.	6	5	2	5	4	3	4	4	1	4	x38	336	x309.6
8 H. R. Drew	P.R.B.	5	3	2	3	4	5	4	4	0	30	154	138.3	
9 Haire, Fournier	P.R.B.		4	4	1	4	2	6				21	149	141.4
10 J. K. Lafamme	P.R.B.	3	3	5	2	5	6	2	3	32	241	201.1		
11 Geo. Nadeau	P.R.B.	3	4		6						3	5	21	116.95.3
12 Jacob St-Ours	P.R.B.	3										3	8	8.7
13 Sta. Exp. La Ferme	P.R.B.	4	5	1	2	3	4	5	5	3	34	283	239.3	
14 Sta. Exp. Ste-Anne	P.R.B.	4	2	6	4	4	1	3	4	1	30	343	257.0	
15 F. C. Fess	R.I.R.											6	33	32.9
16 Ovide Cormier	R.I.R.		6	5	4	5	4	5	4		4	37	187	189.1
17 Antoine Delroy	R.I.R.	6		5	4	5	4	1			5	30	134	141.6
18 Leclerc, Alphonse	R.I.R.	5		4	2	6	4				5	26	137	109.2
19 Chs E. Paquet	R.I.R.	4	3			3					2	1	13	71.63.6
20 Tremblay, J. H.	R.I.R.	1	3	3				3	4	5		21	117	113.0
												436	3201	2753.5

Propriétaire	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.	Total Points
1 Montreal W. P. Farm	L.B.	2	0	5	5	2	M	M	M	0	0	14	234	206.5
2 Circle Bar P. Farm	L.B.	5	0	5	5	4	4	M	M	0	4	27	243	236.7
3 H. H. H. S. Ags. des M.	L.B.	0	0	4	0	0	6	5	0	5	4	30	105	99.5
4 Laurel Poultry Farm	L.B.	6	5	0	M	0	0	0	0	7	0	18	240	191.1
5 W. M. Parsons	L.B.	0	0	0	2	0	0	0	5	4	0	12	179	159.6
6 C. D. Calder	L.B.	M	2	0	3	0	M	0	M	3	8	136	102.1	
7 J. E. Burnet	L.B.	3	3	0	3	5	5	3	4	2	0	28	123	98.6
8 Fred Bell	L.B.	6	6	5	0	6	4	5	2	4	2	40	227	223.9
9 Macdonald College	L.B.	M	M	4	4	0	M	5	M	M	13	220	174.4	
10 O. Moring, Dorval, Qué.	L.B.	0	0	5	6	0	M	4	4	5	5	29	288	248.2
11 R. A. Robertson	W.B.	3	4	8	0	4	5	5	0	0	3	24	173	160.5
12 Bond Little, North Hatley	W.B.	5	5	4	5	4	5	6	5	5	x49	452	373.1	
13 Fred Bell Ayers Cliff, Q.	W.B.	0	6	5	5	9	5	0	0	0	5	32	104	98.7
14 Miss R. G. Knight, Beebe	W.B.	5	3	0	6	4	5	6	4	0	0	23	334	296.0
15 Miss R. G. Knight, Beebe	W.B.	5	5	1	6	5	5	4	0	5	3	39	426	x406.4
16 J. E. Burnet	P.R.B.	5	1	0	5	4	3	1	0	1	4	24	157	146.3
17 H. R. Drew, R. R. 5	P.R.B.	6	1	6	4	6	6	7	0	4	0	40	146	146.9
18 Exp. Sta. Len. Que.	P.R.B.	2	5	6	5	0	4	0	6	6	0	40	261	237.2
19 Macdonald College, Qué.	R.I.R.	6	5	0	2	5	6	0	0	6	0	30	170	151.7
20 Oka Agr. Institute	Ch.	0	3	0	0	0	6	5	0	0	5	19	81	71.9
												649	4299	3839.3

**LE COIN DES JEUNES**

Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

Dans un article de décembre, nous parlions de la lecture comme moyen d'employer la saison froide sur la ferme.

En outre des lectures agricoles dont nous disions un mot aussi, il y a toutes sortes d'autres lectures. Mais, de grâce, de celles-ci faites bien vite un choix, et ne lisez pas tout ce qui vous tombe sous la main. Pour de petits Canadiens, de petites Canadiennes, comme il y a de beaux et bons livres! Notre bibliothèque canadienne est bien humble, parce que nous sommes encore jeunes, et que notre histoire, par conséquent, n'est pas bien compliquée. Mais un grand historien a dit: "Heureux les peuples qui n'ont pas d'histoire".

Il y a bien longtemps, nous écrivions dans ces colonnes quelques avis sur notre histoire et notre bagage littéraire.

Au début d'une année, il ne serait pas de mauvais aloi, croyons-nous, de redire encore à des jeunes, heureux de vivre au milieu des leurs, et sur un sol généreux et mis en valeur par leurs ancêtres, comme ils trouveraient des motifs d'espoir, de confiance, de fierté et de patriotisme à relire nos œuvres canadiennes.

Un choix s'impose. Une littérature neuve comme la nôtre produit bien des livres de peu de valeur avant de faire des chefs d'œuvre. Le dix-huitième, et une partie du dix-neuvième siècle en France, siècles de grandes œuvres s'échafaudent pour en arriver à des siècles d'ébauche et de tâtonnements. Il faut mettre tant de pierre de côté avant de trouver l'or, et du radium donc!

Mais pour nous qui aimons notre pays parce que tout nous dit qu'il faut l'aimer; nous devrions nous en convaincre de plus en plus en cherchant dans notre histoire les vrais motifs de l'aimer.

Faisons-nous d'abord un devoir et un honneur de bien connaître les grands faits de notre histoire, les personnages militaires, religieux et civils qui ont gagné de la célébrité. Il ne nous est pas permis d'ignorer la bonté d'une Dame de la Peltrie, la fermeté d'un Monseigneur de Laval, l'esprit entreprenant d'un Talon, l'héroïsme d'un Dollard, d'un Lévis, d'un Montcalm, etc., l'ardeur parlementaire des Lafontaine, Cartier, Papineau, Viger, etc.

Lisons ces hauts faits dans une bonne histoire du Canada. Que ce soit notre

**NOUVELLE LAMPE BRULE 94% D'AIR**

Bat l'Electricité et le Gaz

Une nouvelle lampe à l'huile qui donne une lumière étonnamment brillante, blanche et douce, même supérieure au gaz et à l'électricité, vient d'être éprouvée par le gouvernement américain et 35 des meilleures universités, et a été trouvée supérieure à 10 lampes à l'huile ordinaires. Elles brûlent sans odeur, bruit ou fumée, — pas de pompage, est simple, propre et sûre. Brûle 94% d'air et 6% d'huile de charbon ordinaire.

L'inventeur G. P. Johnson, 246 rue Craig-Ouest, Montréal, offre l'envoi d'une lampe pour un essai gratuit de 10 jours; et il en donnera même une gratuitement à quiconque l'aidera à l'introduire dans sa localité. Ecrivez-lui aujourd'hui pour avoir tous les détails. Demandez-lui aussi de vous expliquer comment vous pouvez obtenir l'agence et sans argent ni expérience gagner de \$250.00 à \$500. par mois.

catéchisme de fierté nationale. Ayons un patriotisme éclairé. A cette fin, dès que notre histoire nous intéresse, et elle est intéressante, nous n'avons qu'à nous décider à la lire; de grâce, mes petits amis, que les dates, les séries des gouverneurs et des faits n'aient pas dans votre esprit la place principale! Votre mémoire est alerte, et vous la garderez telle en la faisant travailler, mais je vous en prie, arrêtez votre intelligence à retenir les actes importants de nos grands hommes. Ceux-ci vous charmeront comme l'histoire de Cendrillon, de Barbe-bleu, du Chat botté, vous intéressait quand vous étiez plus jeunes.

Votre grand-mère veut conte de belles histoires. Demandez-lui et à votre institutrice de vous parler de Dollard, Madeleine de Verchères, La Vérendrye, etc. Vous en saurez alors des belles histoires! Bien plus, vous apprendrez la vraie histoire de votre pays, et vous trouverez alors que ces gens qui nous ont fait notre pays, ce n'étaient pas des endouilles.

Et pour vous reposer de la grande histoire, il y a tout à côté la petite histoire. Lisez celle de votre paroisse, si elle a été écrite. Et pour vous distraire, notre littérature possède une série de romans historiques et autres de nature à éveiller en nous le goût et l'amour de votre patrie.

Nous avons parlé déjà de Laure Conan qui s'excellait dans le roman historique.

Mentionnons les Anciens Canadiens de Gaspé, François de Bienville de Marmette, les œuvres si franchement canadiennes des Groulx, Rivard et Roy. Tous vous devez lire: Jean Rivard le défricheur, et Jean Rivard l'économiste. Pour ne pas faire un article trop long, nous vous ferons d'autres suggestions une autre fois.

Adrien Desautels.

**L'AGRICULTURE A L'ECOLE**  
OU LE  
**MEMENTO AGRICOLE DE**  
**L'INSTITUTRICE**

**La poule canadienne**

Nous rencontrons des gens qui nous disent qu'ils gardent chez eux des poules canadiennes. Ils désignent ainsi des poules au plumage varié comprenant des blanches, des noires, des grises, des rouges avec tous les mélanges et toutes les nuances intermédiaires que ces caractères peuvent comporter. Dans ce cas, il ne faudrait pas appeler cela des "poules canadiennes" mais des poules communes qui en terme d'élevage s'appellent plutôt des poules de races mélangées ou croisées.

Il n'y a pas de poule de race canadienne à moins que l'on veuille désigner de ce nom la poule "Chanteclere" ou poule des Pères Trappistes créée récemment qui n'est elle-même qu'une poule croisée provenant du mélange de plusieurs races fixes, mais dont les caractères déjà suffisamment fixés en font depuis quelques années déjà une poule de mérite méritant de porter un nom de race. Pour celle-là seule, il est permis de dire "poule canadienne", mais pas pour les autres dont nous avons parlé.

Que valent maintenant les poules communes en elles-mêmes et en les comparant avec celles des autres races fixées? Il serait exagéré de dire qu'elles sont toutes mauvaises parce que nous trouverons parmi elles de bonnes pondeuses. Elles sont ce que leur lignée leur a transmis et ce que les soins d'alimentation, de logement et de sélection peuvent leur transférer. Ceux qui sont prévenus con-

**LE THE "SALADA"**

sa qualité ne varie jamais — exigez-le.

tre tout ce qui appartient aux races vantes quelquefois les succès obtenus dans leur poulailler, mais il faut bien avouer qu'aucun contrôle sérieux de leur dire n'a été fait et que les expériences qui peuvent démontrer quelque chose de bon pour différents groupes de volailles n'ont été entreprises et suivies que sur les races pures. Une chose certaine, c'est qu'il est bien rare de voir des éleveurs sérieux donner à ces poules la moitié des soins que d'autres donnent à des poules de race pure pour le logement, la nourriture, la sélection des poulettes et le choix des reproducteurs. S'il y a des exceptions à cette règle, c'est que dans cette matière comme dans les autres, il s'en rencontre partout.

Il s'ensuit que les poules de race pure, spécialement celles qui sont recommandées par nos institutions agricoles ou les stations expérimentales de notre région méritent notre faveur et sont préférables aux autres pour ceux qui ont à cœur de retirer le plus grand profit possible de leur poulailler, cela pour les raisons que nous avons données dans le paragraphe précédent et aussi d'une manière générale parce que les animaux de race pure ont la propriété précieuse de transmettre plus fidèlement leurs qualités à leurs descendants. Sans doute, les poules de race dont on ne prend pas soin peuvent être parfois médiocres et prendre peu à peu les qualités qu'elles auraient acquises au cours de plusieurs générations; elles peuvent être inférieures à certaines poules communes, mais il est relativement facile à l'éleveur sérieux de leur donner les soins requis et de prendre les précautions voulues pour

tomber sur de bonnes lignées. Des juments, des vaches, des brebis de race pure peuvent coûter cher au cultivateur qui veut entreprendre l'élevage de bonne race mais il n'en est pas ainsi des volailles pour lesquelles la dépense se résume à quelques douzaines d'œufs que l'on peut se procurer dans un bon poulailler au moment de l'incubation. Tous ceux qui ont essayé ce procédé en sont satisfaits.

André Lesage.

**Véritable Aspirine Prouvée inoffensive**

Prenez sans crainte tel que dit dans le paquet "Bayer".



N'affecte pas le coeur

A moins que vous ne voyiez la "Croix Bayer" sur la boîte ou sur les tablettes vous n'avez pas eu les véritables Tablettes Aspirine Bayer prouvées efficaces par des millions et prescrites par les médecins depuis au-delà de 25 ans, pour

- Rhumes, Maux de tête,
- Nevrite, Lumbago,
- Maux de dents, Rhumatisme,
- Névralgie, Douleurs.

Tout paquet "Bayer" non ouvert, contient les directions éprouvées. Boîtes commodes de 12 tablettes ne coûtent que quelques sous. Les pharmaciens en vendent aussi en bouteilles de 24 et de 100.

**Ses pieds et ses jointures avaient l'habitude d'enfler**

Alors Mme J. Wilkes fit usage des Pilules Dodds pour les reins

Une dame du Nouveau Brunswick recommande les Pilules Dodds pour les reins à toutes les personnes souffrantes. Public Landing N. B., 17 janvier, (Spécial)

Qu'il soit possible de soulager, tous de vœux occasionnés par les maladies des reins est un fait mis en parfaite évidence par le témoignage justement reçu de Mme J. Wilkes, une résidente très respectable et bien connue de cette localité. Elle écrit: "J'avais des douleurs très aiguës dans le dos, mes pieds et jointures enflaient considérablement. Cela m'occasionnait de grandes souffrances. Après avoir pris trois boîtes de pilules Dodds pour les reins, je suis parfaitement rétablie".

Le mal de reins est très commun parmi toutes les classes de la société, et il arrive qu'il se perde un temps considérable dû à l'usage de remèdes non appropriés. Une bon moyen c'est de surveiller les reins et de les toujours conserver en bon état. Les pilules Dodds pour les reins stimulent et renforcent les reins faibles.

Elles sont en usage et recommandées dans tout l'univers. Obtenables chez-tous les pharmaciens ou chez The Dodds Medicine Co., Ltd. Toronto 2. Ont.

**CLIPPER FARRELL No. 2**

LE VRAI 15 Passes

PRIX: \$50.00 Fret payé

O. N. PICHE

St-Basile, — Portneuf, P. Q.

La seul coupable auquel on ne doit pas d'indulgence c'est soi-même.

**Les Galets De l'Élevage**



LA QUALITE PLUS ELEVÉE POUR AU-DELA DE 50 ANS

**UN PEU DE MODE**

Nous continuons à vouloir du très simple, du genre et à peine si notre caprice courtoisures élégantes, à adopter la place du feutre et à le traire meilleur et de formes légères cette différence, la garniture chapelier, figurée par un grain, un œuf, une boucle.

Pour le chapeau courant ions le feutre ou, mieux en pour le chapeau habillé, la lourde frisson, le velours et tramé spécial pour modistes nous adoptons un aimable ours et de feutre avec le ore dont la passe est entière velours, décor très soigné et Quant aux nuances, elles à la teinte de nos costumes noir, du noir, châtaigne, chambertin, gazelle, bord vert, russe, praline, purme vieux rouge, vert-bleu, etc.

Les formes continuent à petites d'entrée, allant de mens qui désolent des femu servé un chignon important enroulés en avant et déco toire en arrière. Les calotte hautes et drapées; elles ser ter une certaine tendance à pointe et on nous menacé hennin. Le hennin avec jupes écoulées, nos cheve que anachronisme; mais e vons-nous pas nous attendi admettre?

Pour les toilettes de grand de cortège, on essaye de fe grette, mais l'airgrette co nuance que le chapeau. E peau perd de son importan drapée, plus basse comme s'effacer devant l'airgrette âgées restent fidèles à l garniture si bienveillante et fatigués.

GR ou 10 mes. que vend Catal. grâc ALLEN NOUVEAUTES, ST- C D Nous offrons un lot merve d'effets assorties comme lot e passent de longueur conv eux généraux tels que costur damoiselles, blouses, jupes, longueurs diverses de tous s le costume mode. Argent ren u sans résistait. Paquet de 1 17, 21 et 25 francs. LE MAGASIN DES 120. N

# Les Galettes De levain Royal

LA QUALITE PLUS ELEVÉE POUR AU-DELA DE 50 ANS



FAIT UN MEILLEUR PAIN DOMESTIQUE

## UN PEU DE MODE FEMININE

Nous continuons à vouloir du simple, du très simple, du genre chapelet. C'est à peine si notre caprice consent, pour nos coiffures élégantes, à adopter le velours à la place du feutre et à le travailler de plus moelleux et de tranches légères. Mais à part cette différence, la garniture reste genre chapelet, figurée par un ruban, un gros grain, un noeud, une boucle.

Pour le chapeau courant, nous employons le feutre ou, mieux encore, le taupé; pour le chapeau habillé, la panne, le velours frisson, le velours soie, le velours tramé spécial pour modistes. Quelquefois, nous adoptons un aimable mélange de velours et de feutre avec le chapeau de feutre dont la passe est entièrement tendue de velours, décorée très soyeux au teint.

Quant aux nuances, elles s'harmonisent à la teinte de nos costumes. On voit du noir, du gris, du châtaigne, royal, madroré, chambrin, gazelle, bordeaux, marbré, vert, russe, praline, parme, bois de rose, vieux rouge, vert-bleu, saule, chamois. Les formes continuent à se faire très petites d'entrée, allant de 55 à 59, dimensions qui désolent des femmes ayant conservé un chignon important. Bords petits, enroulés en avant et découpés en Directoire en arrière. Les calottes, sont droites, hautes et drapées; elles semblent manifester une certaine tendance à se terminer en pointe et on nous menace du retour au hennin. Le hennin accompagnant nos jupes écourtées, nos chevelures sacrifiées que anachronisme; mais en mode, ne devons-nous pas nous attendre à tout et tout admettre?

Pour les toilettes de grandes cérémonies, de cortège, on essaie de faire revivre l'airgrette, mais l'airgrette courte de même nuance que le chapeau. En ce cas, le chapeau perd de son importance, la calotte est drapée, plus basse comme si elle entendait s'effacer devant l'airgrette. Les dames âgées restent fidèles à la plume, cette garniture si bienveillante aux teints fanés et fatigués.



**GRATIS** Ce phonographe ou 100 autres belles primes. Demandez 50 paquets de graines, quand vendus retournent \$3.00. Catalogue de 500 bargains gratuits.

ALLEN NOUVEAUTES, ST-CHARLES, QUEBEC



**COUPONS D'ETOFFE**  
Nous offrons un lot merveilleux de coupons d'étoffes assorties comme lot d'essai. Ces coupons sont de longueurs convenables pour travaux pratiques tels que costumes pour dames, chemises, blouses, jupes, ainsi que pour des longueurs diverses de tous styles et couleurs à la dernière mode. Argent remis sans discussion et non utilisable. Paquets de grosse valeur à \$1., \$2., \$3. et \$5 francs.

LE MAGASIN DES COUPONS, 120, New-Glasgow, Qué.

## Chez-nous

Section féminine Le foyer, L'Ecole

### Une heure de liberté

Si vous aviez une heure de liberté, qu'en feriez-vous? Vous pourriez me dire que vous ne connaissez pas ce luxe et que vos journées les plus courtes sont de quatorze heures et qu'elles peuvent s'allonger indéfiniment, suivant les circonstances.

Est-ce parce que vous ne considérez jamais cette perspective d'avoir des loisirs ou si c'est parce que vous ne savez utiliser votre temps que vous n'en avez jamais de libre.

Il y a deux façons de voir la chose: d'abord d'arranger votre vie pour n'être pas comme un esclave du matin au soir, et puis, d'apprendre à utiliser pour le mieux ces moments que vous pouvez arracher à la routine. Il est certain que nous n'avons pas tous le même idéal en ce qui regarde ce temps libre et ce qui me repose pourrait bien vous fatiguer, tandis que ce qui vous plaît, peut m'être un sujet d'ennui.

Faire des plans pour celle de repos, peut n'être quelquefois que matière à changement de méthode de travail, car il ne s'agit pas de vous conseiller de négliger votre besogne, mais de vous faire aider davantage par les autres membres de la famille auxquels un peu plus de mouvement ne saurait faire de tort.

Faites sur une feuille de papier un tableau de vos devoirs quotidiens avec le temps que prend chacun et voyez comment vous pourriez les combiner ou en charger une autre sans nuire à la bonne administration du foyer. Mettez aussi les travaux hebdomadaires et là encore, élaguez, retranchez, mettez de l'ordre, à ces précieuses minutes, ménagères, donnez une destination précise. Que ce soit le moment de faire votre correspondance, une visite à un malade, du jardinage en été, enfin quelque chose qui sorte de votre emploi habituel et qui vous plaise. Vous serez étonnés de l'entrain que vous apporterez en revenant d'une de ces courses en plein air surtout, car l'exercice corporel est nécessaire à la santé de votre corps et à votre équilibre mental.

Cousine Avette.

### La broderie est un agréable passe-temps

No 1105.—Desus de lit broderie de couleur. Patron à tracer, centre 20c, coin 15c; motif du côté 15c, toilette 15c. Perforé complet, \$1.50; Au fer chaud centre 35c, 40c, coins 35c, 2 côtés 25c, toilette 25c. Toute imprimée sur coton, jaune 2 1/4 x 2 1/4, \$4.00 avec rouleau à même; toilette séparée, \$4.50. Sur coton fini toile \$5.25.

Coton M. F. A. de couleur nécessaire à la broderie \$1.00.

Demandez notre catalogue général de broderie à 35c. Catalogue de musique gratis.

Revue mensuelle de broderie et musique annonçant des patrons au fer chaud, texte anglais et français, 25c l'abonnement par an.

BULLETIN DE LA FERME, Case 129, Québec.



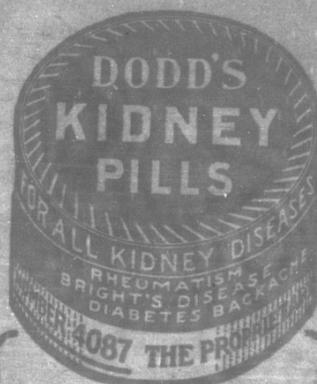
### UN REMÈDE EFFICACE POUR LES MALADIES DES FEMMES DIX JOURS DE TRAITEMENT GRATUIT

"Orange Lily" est un remède efficace pour toutes les maladies des femmes. Il s'applique localement et est absorbé dans les tissus douloureux. La matière morte défectueuse de la région congestionnée est expulsée, donnant un soulagement immédiat, mental et physique; les vaisseaux sanguins et les nerfs sont tonifiés et renforcés; la circulation redevient normale. Comme ce traitement est basé sur des principes strictement scientifiques et agit sur la localité affectée de la maladie, il ne peut qu'être bon dans toutes les formes des maladies féminines, y compris le menstruation retardée et douloureuse, leucorrhée, descente de matrice, etc. Prix \$2.00 la boîte suffisante pour un traitement de 30 jours.



Un traitement d'essai gratuit de 10 jours valant 75c. sera envoyé gratuitement à toute femme souffrante qui m'enverra son adresse. Envoyez 3 timbres et votre adresse à Miss Lydia W. Ladd, Dent 57, Windsor, Ontario.

Vendu partout par les principaux pharmaciens



LES PILULES de DODD pour les REINS soulagent toutes sortes de maladies de reins RHUMATISME, MAL DE BRIGHT, DIABÈTE et MAUX DE DOS.

### Si j'étais instituteur...

Si j'étais instituteur... je placerais l'agriculture au tableau d'honneur avec le catéchisme, la langue maternelle, presque sur la même ligne.

Si j'étais instituteur... j'intéresserais mes élèves par des dictées agricoles, des historiettes agricoles, des nouvelles agricoles, des inventions agricoles, des récits agricoles, enfin par mille et une circonstances pour exalter l'agriculture, telles que jardins scolaires, visites de l'agriculture, expositions scolaires assistance aux concours de labour, abonnements aux revues agricoles, préparation de soirées dramatiques et musicales, où seraient célébrées la douceur des paysages ruraux, la pureté de la vie rurale, la dignité de la profession rurale.



### JOLIE POUPEE GRATIS ET BAGUETTE GRATIS

Charmante poupée avec cheveux ondulés. Les yeux ouverts et fermés; ment, bras, jambes, et têtes mobiles. Robe, bonnet, chaussures, et bas d'élevage. Aussi une magnifique Baguette d'été. Gratia en retour de la vente de 20 gravures artistiques à 10c chacune. Faites-en demander immédiatement à HUIJNE MFG. CO. 1029 rue St-Hubert, Concord, Ont., Mass.

**ABONNEZ-VOUS**  
au Journal Mensuel de  
**BRODERIE et MUSIQUE**  
**VENNAT**  
3770, St-Denis, Montréal.  
**25c PAR AN**



**GRATIS**  
Magnifique service en porcelaine. 14 morceaux. (Valeur \$4.50.) Donné gratis avec  
**Le THE et CAFE**  
**MIKADO**  
VERT, NOIR ou JAPON  
EN VENTE PARTOUT—DEVAN-DEZ-LE VOTRE FOURNISSEUR  
**GLOBE TEA CO.**  
300 Notre-Dame Ouest, Montréal  
Tél. Main 5036.

20

20

20

## LE CHEZ-NOUS du MARAICHER

### La guerre aux insectes nuisibles

Nous publions aujourd'hui une nouvelle tranche de l'importante conférence donnée au Congrès par M. le professeur Georges Maheux, entomologiste en chef du ministère provincial de l'agriculture.

Nous en recommandons de nouveau instamment la lecture, c'est une leçon de choses dont tous les cultivateurs devraient profiter.

Les dommages causés à l'agriculture par les insectes sont immenses, incalculables.

La lutte contre ces êtres dévastateurs est donc un sujet qui intéresse au plus haut point tous les cultivateurs.

M. Maheux nous enseigne les moyens les plus efficaces de les combattre.

Ne vous contentez pas de lire cette conférence. Conservez-la précieusement afin d'y référer au besoin.

### Conférence de M. le professeur Georges Maheux, entomologiste-chef, Québec, au congrès des Jardiniers-Maraîchers (Suite)

#### III---Les ennemis à combattre

L'extrême variété des insectes que l'on trouve prélevant leur nourriture dans les jardins nous oblige à une sévère sélection et à ne mentionner ici que les plus importants, que les plus destructeurs: en somme, ceux qui nous tiennent constamment sur le qui-vive et nécessitent une lutte incessante. Que l'on veuille seulement se débarrasser de ceux-là et déjà la proportion des dommages baissera à un chiffre inférieur à 5%. Ce sera un appréciable résultat pour un début; mais avec l'expérience on en viendra tôt à ne plus enrégistrer que des pertes inférieures à 2% ou simplement insignifiantes, selon le cas.

Voici d'abord paraître dès les premiers jours de l'été ces redoutables moissonneurs de jeunes plants auxquels on a donné de nom de "vers gris". Ce sont les larves de ces papillons nocturnes si communs autour des lampes les soirs d'été. Les vers gris se cachent dans le sol le jour et ne sortent qu'à la tombée de la nuit pour satisfaire leur faim. Rampant à la surface du sol ils grugent à sa base le jeune plant de chou, chou-fleur, tabac, tomate, etc, qu'ils trouvent sur leur chemin. Le jour venu le ver se terre de nouveau et le jardinier constate que des douzaines, parfois des centaines de plants sont couchés sur le sol. Ils détruisent parfois des zones considérables dans les plantations et leurs dégâts ne s'arrêtent que lorsque les tiges offrent trop de résistance à leurs mandibules. Les dommages sont variables d'une année à l'autre, mais c'est un ennemi qu'il

faut exterminer dès son apparition, sous peine de subir des ennuis importants: remplacements répétés, retard de la croissance et de la récolte. Les entomologistes ont trouvé un moyen efficace d'anéantir ces ravageurs. C'est un appât de son et de vert de Paris (20 lbs du premier; 1 lbs du second) auquel on ajoute de la mélasse (1 pinte) et de l'eau (2½ à 3 gallons). L'appât distribué en couche légère le long des rangées de légumes menacés attire les vers et les fait périr en peu de temps.

Les altises, appelés aussi "puces de terre", sont au nombre des premiers visiteurs de la belle saison. Ils sont tous de petite taille, 1 ligne de longueur environ, mais nombreux et actifs. Ils se nourrissent en perceant des trous à travers les feuilles de diverses plantes potagères, tomates, épinards, pommes de terre principalement. Parfois des plants n'ont par une feuille qui ne soit complètement criblée. Au premier abord on ne prend pas au sérieux ce petit animal qu'on voit à peine; toutefois ils peuvent affaiblir notablement des plants, en détériorer d'autres de façon à les rendre invendables, ou ralentir leur croissance. Une simple application de bouillie bordelaise les chasse ou les extermine sans difficulté.

Depuis plusieurs années les grands ennemis des maraîchers sont assurément les petits vers blancs qui creusent les racines des choux, choux-fleurs et oignons et que nous désignons d'ordinaire sous le nom de teignes. Nous avons ainsi à lutter contre la teigne du chou et contre la teigne de l'oignon, ravageurs d'autant plus redoutables qu'ils envahissent subrepticement les cultures et qu'on ignore trop souvent par quels moyens arrêter leurs méfaits. Depuis quelques années nous disposons d'un remède souverain contre la teigne du chou; il nous est fourni par le bichlorure de mercure (sublimé corrosif). Une solution à un millième de ce poison versé en petite quantité, à deux ou trois reprises, le long de la racine, non seulement exterminé les vers mais, dans des cas, stimule aussi bien la croissance des crucifères. Quand à la teigne de l'oignon, nous employons actuellement une sorte de préventif destiné à faire périr les mouches avant qu'elles aient eu le temps de déposer leurs œufs sur les feuilles des oignons. C'est un appât sirupeux, à base d'arsénite de sodium, que l'on distribue ici et là dans des écuelles à travers les plantations. Les résultats sont satisfaisants. Certains chercheurs du Service fédéral de l'Entomologie travaillent présentement à mettre à point une huile qui a donné, au cours des essais, un contrôle parfait; dès que les détails

## RAPPORTS TÉLÉGRAPHIQUES OFFICIELS SUR LES MARCHÉS DE MONTREAL

LE 13 JANVIER 1927.

Commerce, généralement tranquille après les fêtes.  
Température, très froide.  
Mouvement des pommes, passable.  
Arrivages légers de pommes de terre, surtout de Québec.  
Marchandises d'entrepôt s'écoulant lentement, par suite du marché soutenu.

Pommes de terre de l'I. P. E. blanches, 90 lbs. Canada "A".....	\$1.70 à \$1.80
Pommes de terre de N. B. blanches, 80 lbs. Canada "A".....	1.60 à 1.70
Pommes de Québec, McIntosh, Caisse, très belles.....	3.00
Pommes de Québec, McIntosh, baril, No. 1.....	8.00 à 8.50
Pommes de Québec, Fameuse, caisse, belles.....	2.50 à 2.75
Pommes de Québec, Fameuse, baril, No. 1.....	8.00
Pommes de terre, blanches, 80 lbs. Canada "A".....	1.45 à 1.60
Pommes d'Ontario, McIntosh, baril, No. 1.....	8.00 à 6.50
Pommes d'Ontario, McIntosh, baril, No. 2.....	6.50 à 7.50
Céleri, cageot.....	2.50 à 3.50
Oignons, rouges, régulier, qt.....	2.0 à 2.50
Oignons, jaunes, régulier, qt.....	1.50 à 2.00
Pommes de C. B. McIntosh, caisse, très belles.....	3.00 à 3.50
Pommes de C. B. McIntosh, caisse, belles.....	2.75 à 3.25
Pommes de J. B. McIntosh, caisse, grade "C".....	1.25 à 2.50
Oignons, espagnols, caisse.....	4.00 à 4.50
Oignons, espagnols, demi-caisse.....	2.00 à 2.50
Laitue, Iceberg, cageot.....	4.50 à 5.00
Épinards, boisseau.....	1.50
Carottes, boisseau.....	2.00 à 2.25
Céleri, cageot.....	6.50 à 7.25
Choux-fleurs, cageot.....	3.00 à 4.00
Tomates, variétés différentes, panier.....	2.00 à 5.00
Fraises, Florida, qt.....	0.80

Prix d'encan:

Pommes de C. B. McIntosh, belles, caisse.....	2.50
Céleri, importé, cageot de 6 doz.....	6.25
Canneberges, caisse, importées.....	1.45
Laitue, Iceberg, importée, cageot.....	2.50

Arrivages de wagons du 5 au 12 janvier inclusivement:  
Québec, 32 de pommes de terre.  
N. B., 3 de pommes de terre.

Importés:  
6 d'oranges, 1 de citron, 1 d'épinards, 1 de légumes.  
QUEBEC.

Commerce très tranquille.

Pommes de Québec, Fameuse, baril, No. 1.....	\$9.00 à \$10.00
Pommes de Québec, Fameuse, baril, No. 2.....	8.50 à 9.00
Pommes de terre, blanches, Canada "A", qt.....	1.70
Pommes de terre, blanches, Canada "B", qt.....	1.60
Oignons, Red Globe, d'Ontario, régulier, qt.....	3.50
Pommes de C. B. McIntosh, caisse, très belles.....	3.25 à 3.75
Pommes, importées, Winesap, belles, très belles.....	3.00 à 3.50
Oignons, espagnols, importés, cageot de choix.....	4.50 à 5.00
Céleri, California, importé, cageot.....	6.50 à 7.00
Laitue, Iceberg, importée, cageot.....	5.50 à 6.00

Arrivages de wagons du 6 au 12 janvier inclusivement:  
Importés:  
7 d'oranges, 1 de fruits mélangés.

J. H. L.

de préparation et d'application auront été définitivement fixés, nous nous empresserons de vous les communiquer. Toutefois, même avec les méthodes actuelles, pas un seul jardinier n'a raison de laisser les teignes ravager ses choux et ses oignons sans se défendre.

La chrysomèle de la pomme de terre, autrement dite "bête à patates" est le visiteur constant de tous les étés. Connue de vous tous depuis toujours, vous n'ignorez rien de ses habitudes et de ses ravages; et pourtant combien de plants dans vos cultures, sont par elle entièrement dépouillés de leurs feuilles et ne peuvent plus retrouver leurs forces! La pratique régulière des pulvérisations à la bouillie bordelaise empoisonnée ou des saupoudrages, protège efficacement à la fois contre les insectes et les maladies; l'important est de commencer à bonne heure et de détruire de la sorte les premières "bêtes à patates" qui se montrent au début de l'été. Tous les poisons arsénicaux se mélangent parfaitement avec la bouillie bordelaise, surtout les arsénates de plomb ou de chaux. Plusieurs n'entreprennent les arrosages que lorsque les larves rouges ont déjà atteint la moitié de leur grosseur; elles sont alors beaucoup plus résistantes et exigent des doses de poison plus fortes, augmentant ainsi la dépense. Mises dès l'éclosion en face des poisons elles succombent en quelques heures et n'ont pas le temps de faire de dégâts appréciables.

(A suivre).

### L'industrie laitière dans les cantons de l'Est d'Ontario

Il y a 696 fabriques en opération, 4 de plus qu'en 1925, avec un total de 25,539 patrons, une augmentation de 1200. Ces patrons possèdent 273,261 vaches qui ont donné pour les six mois finissant le 31 octobre 1,025,730,244 livres de lait, une moyenne de 3,754 livres par vache. La moyenne de gras a été de 3.47 livres.

La production totale de fromage durant cette période a été de 91,857,428 livres. Il a fallu 2.58 livres de gras pour produire une livre de fromage. Le prix de vente moyenne a été de 17 sous. Donnant un total de \$15,515,761.

Le fromage s'est vendu en moyenne 3½ sous de moins qu'en 1925. Cette perte a été compensée en partie par une plus grande production. En 1925, le fromage avait rapporté plus de dix-huit millions.

### SOULAGE SA HERNIE

En levant une valise, il y a plusieurs années, j'attrapai une mauvaise hernie. Les médecins me dirent que mon seul espoir de rétablissement était une opération. Les bandages herniaires ne me firent aucun bien. Finalement, je mis la main sur quelque chose qui me soulagea de façon prompt et complète. Des années se sont écoulées et la hernie ne s'est plus montrée, bien que je travaille fort comme charpentier. Il n'y eut la-dessus ni opération, ni perte de temps, ni malaise. Je n'ai rien à vendre mais si vous dirai tout ce qui est nécessaire pour effectuer un traitement radical sans opération, si vous m'écrivez. Eugène M. Pullen, charpentier 81 N. avenue Marcellus, Manssquam, N. J. Vous feriez bien de découper cette annonce et de la montrer aux autres qui souffrent de hernie—vous pourriez leur sauver la vie et au moins faire cesser la misère de l'hernie et l'ennui et le danger d'une opération.

Lisez le Bulletin de la Ferme

### Montre bonne pour vie entière

Envoyée pour



**STUDEBAKER** 21

La montre assurée

Seulement \$1.00 comptant! Balance en versements mensuels faciles. Tellement bonne que nous l'assurons Magnifique. 21 rubis et pierre saphires, 8 figures ajustements comprenant isochronisme, chaîne de montre, 5 positions. Etonnamment juste. Vendue directement de Windsor au plus bas prix. Vous épargnez au moins 30%. Plus de 100,000 vendues. Informez-vous! Écrivez pour avoir le Catalogue Gratuit. Écrivez de suite pour avoir informations concernant notre offre à \$1.00 comptant et une copie de notre splendide catalogue en six couleurs montrant 75 modèles de boîtiers artistiques. Les tentes modèles les plus récents en or, jaune, vert et à effets d'or blanc. Montres bracelet pour dames et est en vigueur. Vente spéciale maintenant en vigueur. Écrivez! **STUDEBAKER WATCH CO., OF CANADA, Limited.** Dept. E 552, Windsor, Ont.



Les Prix en Argent qu'on donne s'élevaient à ci-haut mentionnés. Nous donnerons encore comme suit:  
1er Prix \$100.  
2ème Prix \$ 75.  
3ème Prix \$ 60.  
4ème Prix \$ 50.  
5 Prix de \$10, Chacun  
10 Prix de \$ 5, Chacun



Resolvez cette énigme. Trouvez cette énigme. PRIX EN ARGENT. Si vous trouvez marquez les cases de la vignette et envoyez-les par papier sur lequel vous écrivez toutes les figures et les lettres aussi votre nom et votre adresse. Point important: Si votre réponse nous vous viderons par le retour d'une condition très simple à recevoir sans dépense un sou. Envoyez votre réponse à: **GOOD HOPE MANUFACTURING Co.,** 30, rue Mass.



SCIEZ avec une SIMON. Garde plus longtemps son tranchant. Coupe plus facilement. Plus vite. SIMONS CANADA SAW CO. MONTREAL, VANCOUVER, ST-JEAN, TORONTO.

La Saveur riche et délicate de THE "BAROD" en fait un breuvage apprécié. Coupon de valeur que paquet.

Lisez le Bulletin de

PIELS SUR  
AL

u marché soutenu.

\$1.70 à \$1.80
1.60 à 1.70
8.00 à 8.50
2.50 à 2.75
8.00 à 8.00
1.45 à 1.60
8.00 à 6.50
6.50 à 7.50
2.50 à 3.50
2.0 à 2.50
1.50 à 2.00
3.00 à 3.50
2.75 à 3.25
1.25 à 2.50
4.00 à 4.50
2.00 à 2.50
4.50 à 5.00
1.50
2.00 à 2.25
6.50 à 7.25
3.00 à 4.00
2.00 à 5.00
0.80
2.50
6.25
1.45
2.50

\$9.00 à \$10.00

8.50 à 9.00
1.70
1.60
3.50
3.25 à 3.75
3.00 à 3.50
4.50 à 5.00
6.50 à 7.00
5.50 à 6.00

J. H. L.

laitière dans  
s de l'Est  
ntario

ues en opération, 4  
5, avec un total de  
e augmentation de  
s possèdent 273,261  
né pour les six mois  
tobre 1,025,730,244  
moyenne de 3,754 li-  
v moyenne de gras a

tales de fromage du-  
a été de 91,857,428  
8 livres de gras pour  
de fromage. Le prix  
a été de 17 sous.  
le \$15,515,761.

vendu en moyenne  
qu'en 1925. Cette  
sée en partie par une  
ction. En 1925, le  
orté plus de dix-huit

SA HERNIE

Il y a plusieurs années,  
hernie. Les médecins mo-  
de rétablissement s'étaient  
sac hennés ne me firent  
je mis la main sur quelque  
façon prompte et complète.  
es et la hernie ne s'est plus  
vaillie fort comme charpen-  
tière en opération, ni perte de  
n'ai rien à vendre mais je  
si nécessaire pour effectuer  
opération, si vous m'écritez  
charpentier 31 N. avenue  
N.-J. Vous serez bien de  
et de la montrer aux autres  
vous pourrez leur sauver la  
esser la misère de l'hernie  
une opération.

DEVINETTE  
\$ 98.00  
DONNE GRATIS

Les Prix en Argent que nous avons  
donnés s'élevaient au montant  
ci-haut mentionné.  
Nous donnerons encore \$500.00  
comme suit.  
1er Prix \$100. 5ème Prix \$40.  
2ème Prix \$ 75. 6ème Prix \$30.  
3ème Prix \$ 60. 7ème Prix \$25.  
4ème Prix \$ 50. 8ème Prix \$20.  
5 Prix de \$10. Chacun en Argent  
10 Prix de \$ 5. Chacun en Argent



AGISSEZ  
SANS  
RETARD

Resolvez cette devinette et obtenez un  
PRIX EN ARGENT. Il y a huit figures à  
trouver à part celle du hibou.  
POUVEZ-VOUS LES TROUVER?  
Si vous les trouvez marquez les d'un X, décou-  
pez la vignette et envoyez-ous la avec un  
papier sur lequel vous écrirez "J'ai trouvé  
toutes les figures et les ai marquées." Envoyez  
aussi votre nom et votre adresse. Dans le cas  
d'égales écritures et la propriété seront au  
point important. Si votre réponse est juste  
nous vous visiterons par le retour de la maille,  
d'une condition très simple à remplir. N'en-  
voyez pas d'argent. Vous pourrez être un des  
signants sans dépenser un sou de votre argent.  
Envoyez votre réponse directement à  
GOOD HOPE MANUFACTURING COMPANY  
Salissé Mutual Life Rue Craig Ouest. MONTREAL

Rideaux en Dentelle  
GRATIS

Jolis et grands rideaux en  
dentelle Nottingham, pa-  
trons fort élégants. Jolie  
bordure blanche, plus de  
2 yds. de long. Nous en  
donnons une paire gratis, é-  
ment en retour de la vente  
de 20 paquets de Blume à  
16 sous le paquet. Ecrivez  
pour avoir Blume.

BLUME MFG. COY.  
36, rue St. Louis, Concord Jct.,  
Mass., U. S. A.

SCIEZ  
avec une scie  
SIMONDS

Garde plus longtemps  
son tranchant. Coupe  
plus facilement. Scie  
plus vite.

SIMONDS CANADA SAW CO. LTD.  
MONTREAL  
VANCOUVER, ST-JEAN, N.B.,  
TORONTO

La Saveur riche  
et délicate de  
THE  
"BARODA"  
en fait un breuvage toujours  
apprécié.

Coupon de valeur dans cha-  
que paquet.

Lisez le Bulletin de la Ferme

Hommes et choses

(Suite de la page 36)

Le débat sur l'adresse en réponse au discours du trône a donné l'occasion aux chefs des deux partis politiques qui se disputent bientôt les faveurs de l'électorat de cette province, de faire connaître les grandes lignes de leur politique.

Le chef de l'opposition a fait une critique générale de l'administration libérale mais s'est réservé de discuter plus tard en détail les projets annoncés dans le discours du trône. Il a dénoncé avec violence certains journaux qui tout en se disant conservateurs font sans cesse l'éloge du Gouvernement, nommément, la PATRIE, la GAZETTE, le CHRONICLE-TELEGRAPH. Il désigne aussi M. Balandyne, chef conservateur du district de Montréal, comme un bon rouge à la Législature. Cette sortie de M. Sauvé a créé toute une sensation.

C'est l'honorable M. Taschereau cependant, qui devait attirer le plus l'attention de la Chambre. Le premier ministre traite de plusieurs questions, entre autres de l'élevation du niveau du Lac Saint-Jean. Il défend avec énergie l'attitude du Gouvernement en cette affaire. Il déclare que la Compagnie Mike-Price a agi illégalement et sans droit, en inondant des terres avant de les avoir expropriées, mais le Gouvernement ne saurait être tenu responsable d'une action qu'il n'a jamais autorisée. Les dommages causés, tout en étant graves, sont loin d'être aussi considérables que certaines personnes l'ont prétendu. Il n'est pas question de baisser le niveau du lac, ce qui mettrait la compagnie qui a déjà dépensé trente-sept millions dans l'impossibilité d'exécuter ses contrats et priverait du pouvoir sur lequel elles comptent, des industries qui servent une source de richesse pour cette région.

Les dommages causés seront évalués par un tribunal spécial créé à cet effet et les pertes encourues seront couvertes par de généreuses indemnités.

M. Taschereau cite une lettre d'un cultivateur du Lac St-Jean qui dit que le vrai désastre ce n'est pas l'élevation du niveau des eaux du lac, mais bien la négligence d'agents d'affaires qui s'est abattue sur la région pour exploiter les cultivateurs. Le Gouvernement verra à protéger ceux-ci contre les agents trop entreprenants.

Au sujet de l'industrie de la pulpe et du papier, M. Taschereau exprime l'opinion que nous avons assez de moulins si nous voulons que la forêt dure et ne pas créer l'encombrement du marché.

Le projet le plus important du Gouvernement est probablement celui de prendre à sa charge l'entretien des 7,500 milles du chemins améliorés de la province. Les municipalités se trouveront ainsi dégrevées d'une charge qu'elles trouvaient bien lourdes.

Quant au développement des marchés agricoles, c'est l'honorable M. Caron, ministre de l'agriculture, qui traitera ce sujet. Nous savons que l'honorable ministre se propose entre autres de donner une plus grande extension au commissariat commercial de Londres. Nos produits agricoles se vendent bien sur le marché anglais, malgré la concurrence que nous font l'Australie et la Nouvelle-Zélande, et même la Sibérie. Si nous voulons garder la faveur du marché anglais, il nous faut améliorer sans cesse nos produits et avoir une bonne organisation de vente. C'est le but que poursuit l'honorable M. Caron. Il se propose aussi de travailler activement au développement de notre commerce avec les Antilles.

Le chemin de fer de ceinture du Lac St-Jean sera avant longtemps un fait



EVEREADY  
UNE LIGNE DE BONNE RACE

ACHETEZ vos batteries à radio avec la même confiance absolue que vous achetez du bétail de race pure — d'une lignée de bonne généalogie. Le travail des ingénieurs, chimistes et fabricants de batteries les plus expérimentés qui constituent le personnel de la plus grande usine de batteries au Canada, est une garantie que chaque batterie portant la marque "Eveready" que vous achetez, est de la fameuse lignée "Eveready", assurant longue vie, pouvoir exceptionnel et qualité uniforme.

Répond à tous les besoins d'une batterie à Radio

Batteries A Les Eveready "A" sont fabriquées avec cellules humides ou sèches, fournissant un courant continu à tout genre de Radio.  
Une batterie sèche Eveready "A" surpassera en durée tout autre style de batterie "A" sur le marché.

Batteries B Les batteries Eveready "B" les plus populaires sont: No 172 pour appareil de 1 à 5 lampes. No 770 pour appareils de 4 lampes ou plus. Ces deux batteries vous assurent avec le maximum d'économie une forte réserve de pouvoir. Les plus nombreuses fabrications quantités d'autres grandeurs pour besoins particuliers.

Batteries C Employez toujours une batterie "C" sur tout appareil de plus d'une lampe. Le coût d'une Eveready "C" est minime et il augmentera sensiblement la durée de votre batterie "B". Votre vendeur de Radio peut facilement changer votre appareil de fabrication pour pouvoir faire usage d'une batterie "C".

Canadian National Carbon Co Limited  
MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG, VANCOUVER

Propriétaires et opérateurs  
du poste émetteur  
CNRC (557 mètres), Toronto  
du soir  
les J. D. MARDI ET  
SAMÉDI SCIRS.

EVEREADY  
Batteries de Radio  
elle durent plus longtemps

Entrepôts:  
Montréal — Toronto  
St-Basile, Man-  
Vancouver.

accompli. En effet, le Gouvernement fera voter à cette session un subsides d'un demi-million pour assurer la construction de ce chemin de fer. Il donnera \$6,000, du mille pour la distance entre St-Jérôme et Mistassini, et \$5,000, du mille de Mistassini à la Chute à Caron. Une déclaration importante de MM. Sauvé et Taschereau, c'est qu'il ne faut pas qu'il soit permis au Parlement fédéral de toucher à la constitution canadienne sans l'assentiment unanime des provinces et du Parlement impérial. C'est à la sauvegarde de nos droits. On a repris hier le débat sur l'adresse. Il durera probablement toute la semaine.

Pierre Foulle-Partout.

RADIO

La chorale de St-Jérôme au radio

Les postes CNRM (Montréal, 411 mètres) et CNRO (Ottawa, 434.5 mètres), du Chemin de fer National du Canada, irradieront conjointement le 20 janvier un concert donné par l'Association Chorale de Saint-Jérôme, sous la direction de M. Joseph Fortier. Ce concert, St-Jérôme sera télé à Montréal et Ottawa par un fil spécial.

La chorale de St-Jérôme jouit d'une réputation méritée et le programme qu'elle a préparé pour cette soirée de radio est des plus intéressants. Le voici:

- O Canada
- "Les cloches de Noël" (antique) ... J.-J. Orignen.
- Traité et musique de chœur à 4 voix mixtes et solo de baryton par M. Joseph Fortier.
- "Prière" ... Gounod.
- Extrait de l'oratoire de Jeanne d'Arc, chœur à 4 voix mixtes.
- Messe solennelle de Ste-Cécile ... Gounod.
- a) Kyrie, chœur et trio pour soprano, ténor et baryton; Mlle Gertrude Monzais, Messieurs J.-P.-L. Bérubé et A. Paquette.
- b) Gloria, chœur et solo pour soprano, mezzo-soprano, ténor, baryton et basse; Mlle Gertrude Monzais et Juliette Charon; Messieurs J.-P.-L. Bérubé, A. Paquette et J.-C. Moreland.
- Orgue
- a) Prélude, fugue et variations ... César Franck.
- b) Menuet français ... Amédée Triebler.
- Conrad Letendre, bachelier en musique, élève de l'Institut des Aveugles de Nazareth, Montréal.
- Adagio Fidéles ... Dubois.
- Chœur à 4 voix mixtes, solo de soprano par Mme Jeannine Fortier-Codère.

- Messe solennelle de Ste-Cécile ... Gounod.
- Credo, chœur et trio pour mezzo-soprano, ténor et basse; Mlle Juliette Charon; Messieurs J.-P.-L. Bérubé et Jean-C. Moreland.
- Allocution: "Les progrès de la ville de St-Jérôme", par M. l'abbé J.-A.-M. Brousseau, curé de St-Jérôme.
- "Ave Maria" ... Gounod.
- Solo de soprano, Mme Jeannine Fortier-Codère, avec obligato de violon par M. Alphonse Bourbeau.
- Messe solennelle de Ste-Cécile ... Gounod.
- a) Sanctus, chœur et solo de ténor, M. J.-P.-L. Bérubé.
- b) Benedictus, chœur et solo de soprano, Mlle Gertrude Monzais.
- c) Agnus Dei, chœur et solo de ténor, M. J.-P.-L. Bérubé.
- Orgue: "Scherzo" deux symphonies ... Widor.
- Conrad Letendre, bachelier en musique, élève de l'Institut de Nazareth, Montréal.
- "Drink to me only with Thine Eyes" Johnson-Vog.
- Vieille chanson anglaise, chœur à 4 voix mixtes sans accompagnement.
- La nuit ... Gounod.
- Chanson à 6 voix mixtes et solo de ténor, Monsieur J.-P.-L. Bérubé.
- Ouvrez vos portes éternelles ... Gounod.
- Extrait de la Rédemption, chœur à 4 voix mixtes.
- Avant ce programme CNRO irradiera directement à Ottawa, à 7 hrs p. m.
- La demi-heure des enfants par l'oncle Dick.
- 7.30 p. m. - Rapports du marché sur la vente des produits agricoles.
- 7.45 p. m. - Orchestre de concert du Château-Laurier, directement de la salle à manger de l'hôtel.
- À la fin du programme de la chorale de St-Jérôme qui commencera à 8.30 p. m., CNRO irradiera de la musique de danse, directement du grill de l'hôtel Château-Laurier.

POUPEE GRATIS

Cette magnifique poupée est donnée absolument gratis aux personnes qui vendent pour nous seulement 16 racines merveilleuses. Autres cadeaux gratuits. Tel que: Kodak, ses filets, le buccin de viols montro, aluminium, etc. Ecrivez nous pour recevoir notre catalogue de cadeaux ainsi que 16 racines merveilleuses. Ne manquez pas cette occasion de recevoir un cadeau de grande valeur pour le jour de l'An. Facile à vendre en quelques minutes. Ecrivez aujourd'hui sans faute.

PREMIUM MAIL ORDER Reg'd  
Dept. BF, 251 St Joseph, Québec.

20

20

20

**LE MARCHÉ**

Prix Payés

**THE MARKET**

SEMAINE FINISSANT LE 15 JANVIER 1927

WEEK ENDING JANUARY 15th 1927

PRODUITS DIVERS

Prix de remise pour la semaine finissant le 8 Janvier 1927.

BEURRE		FROMAGE	
Spécial pasteurisé.....	39 1/2c	Blanc	Coloré
No 1 pasteurisé.....	39 1/2c	Spécial. 17c	Spécial. 17c
No 1.....	38 1/2c	No 1... 16 3/4c	No 1... 16 3/4c
No 2.....	37 1/2c	No 2... 15 3/4c	No 2... 15 3/4c

Eufs, (Montréal)	Eggs	Poules	Fowls
Frais spéciaux.....	68c la doz	Choix.....	30c la lb.
Frais extras.....	55c "	No 1.....	27c "
Frais premiers.....	53c "	No 2.....	23c "
Frais seconds.....	40c "	No 3.....	20c "
Frais poulettes.....	44c "	No 4.....	17c "
		Rebut.....	15c "

Fèves,	Beans	Dindes	Turkeys
Blanches No 1	Triées à la main	Choix.....	42c la lb.
White No 2	Hand picked 4 1/2c la lb.	No 1.....	37c "
		No 2.....	35c "

Sucre d'érable	Maple Sugar	Oies	Geese
	Pains 1 lb.	No 1.....	30c la lb.
	Gros pains 1 lb.	No 2.....	18c "
		No 3.....	16c "

Sirap d'érable	Maple Syrup	Canards	Ducks
		No 1.....	21c la lb.
		No 2.....	18c "
		No 3.....	15c "

En canistres de 1 gallon impérial	In cases of 1 gallon (imperial)	VOLAILLES VIVANTES	
Choix.....	\$1.60 gall.	Poules	Fowls
No 1.....	1.65 "	No 1.....	26c la lb.
No 2.....	1.50 "	No 2.....	22c "
No 3.....	1.35 "	No 3.....	18c "

En canistres et barils (retournables), 5 gallons et plus	In cases and barrels (returnable) of 5 gallons or more	Lapins vivants	Pigeons vivants (couple)
Choix.....	\$1.70 gall.		
No 1.....	1.55 "		
No 2.....	1.40 "		
No 3.....	1.25 "		

**PULPE DE BETTERAVE**

Nous avons quelques chars de moulée de pulpe de betterave achetés avant la hausse, et nous les distribuons à des conditions très avantageuses.

Demandez nos prix, F. A. B. votre station.

MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC — A QUÉBEC —

Eufs, (Québec)	Eggs	Poules
Spéciaux.....	68c doz	No 1.....
Extras.....	56c "	No 2.....
Premiers.....	52c "	No 3.....
Seconds.....	40c "	Vieux coqs.....
Poulettes.....		

Lardis frais abattus de Québec.

No 1, 90 à 140 lbs.....	\$0.15 1/2 la lb.
No 2, 140 à 175 lbs.....	14 1/2 "
No 3, 175 à 225 lbs.....	13 1/2 "

Veaux abattus engraisés au lait.

Choix.....	\$0.28	Choix.....	\$0.15
No 1.....	.25	No 1.....	.13
No 2.....	.20	No 2.....	.12
No 3.....	.15	No 3.....	.10

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec.

ANIMAUX VIVANTS

Bouillons	Stiers	Montons	Sheep
Extra choix—Selected.....	7 1/2c la lb.	No 1.....	6c la lb.
Choix—Choice.....	7c "	No 2.....	5c "
No 1.....	5 1/2c "	No 3.....	4c "
No 2.....	5 1/2c "	Porcs vivants	Live hogs
No 3.....	4 1/2c "	Porcs à bacon (choix)	
No 4.....	4c "	Select Bacon Hogs } 170 à 200 lbs 11 1/2c	

Vaches	Taures	Taureaux	Porcs épais
Extra choix.....	5 1/2c	6 1/2c	Thick Smooth Hogs } 170 à 200 lbs 11 1/2c
Choix.....	5c	6c	Porc à étal.....
No 1.....	4 1/2c	5 1/2c	Shop Hogs.....
No 2.....	3 1/2c	4 1/2c	120 à 170 lbs..... 11 1/2c
No 3.....	3c	3c	Porcs lourds.....
No 4.....	2 1/2c	3c	Heavies.....
No 5.....	2c	2 1/2c	220 à 270 lbs..... 11 1/2c
Taurillons.....	2c	2 1/2c	Extra lourds plus de } 270 lbs..... 11 1/2c

AGNEAUX—LAMBS

Non Chairés	Chairés		
Choix.....	10c	Choix.....	11c
No 1.....	9c	No 1.....	10c
No 2.....	8c	No 2.....	9c
No 3.....	8c	No 3.....	8c

ANIMAUX ABATTUS

Porc frais	Fresh Pork	Veaux	Dressed Calves
No 1, 90 à 140 lbs.....	15c la lb.	Engraisés au lait	Milk fed
No 2, 140 à 175 lbs.....	14c "	Choix.....	17c lb.
No 3, 175 à 225 lbs.....	13 1/2c "	No 1.....	15c "
		No 2.....	14c "
		No 3.....	13c "

**PROFITEZ de la PROTECTION**

A cause de la protection obtenue du gouvernement fédéral contre la concurrence des œufs américains, nous sommes en mesure de retourner des prix très élevés à nos consignateurs d'œufs.

L'augmentation du tarif n'est que temporaire. Hâtez-vous de profiter de la protection qu'elle vous accorde.

Expédiez-nous vos œufs frais immédiatement.

**LA CO**

SECTION DES CONSIG

**BEURRE**

Le marché au beurre a été au début de la semaine. Ces cours des derniers jours, laquelque peu ralenti et une lviron 1/2c la livre a été entres les prix. Au prix actuel, l'or pas vouloir trop s'approvisio achats ne se font que par pe tités et pour besoin immédia

Le marché américain est gulier depuis quelque temps. gements s'opèrent chaque jo maine. Les arrivages de la Zélande et du Danemark set tôt la cause principale de actuelles sur ce marché.

Aucun changement à nota ché anglais.

Un marché stationnaire e pour d'ici quelques jours.

**FROMAGE**

Le marché au fromage a La demande s'est continue pendant, aucun changement à noter dans les prix.

**Oeufs (Québec)**

Le Gouvernement Canadien poser une taxe de \$0.072 la les œufs américains. Ceci a de raffermir le marché et d'arr tanément la baisse des prix. voyons un marché stable avec ce à la baisse, causée par la f tion d'œufs de la Colombie Province de Québec ne produ assez d'œufs frais pour reme mande, mais plusieurs mai placent des commandes en g guise pour de fortes quant plutôt bas.

**ŒUFS (Montréal)**

Les œufs ont fait parler que jamais au cours de la sem de s'écouler.

Le marché américain ét plus bas que le nôtre et ser ce un débouché intéressant che résultait une concurrence qui faire subir une perte cons producteurs d'œufs canadie marchés furent faites auprès ment d'Ottawa pour deman



**AVEND**

Renardez notre argentée de c rieur, descendant d'animan robustes et prolifiques, et p célèbres races Holt-Renfrew.

Prix modéré

**AUX ELEVE DE RENAI**

Nous achetons vos renards ainsi que des tes de toutes sortes.

Nous payons les hauts prix c marché.

Holt, Renfre Limited  
35 rue Buade

# LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES CONSIGNATIONS. — SEMAINE DU 8 AU 15 JANVIER 1927

## BEURRE

Le marché au beurre a été stationnaire au début de la semaine. Cependant, au cours des derniers jours, la demande a quelque peu ralenti et une baisse d'environ 1/2 cent la livre a été enregistrée dans les prix. Au prix actuel, l'on ne semble pas vouloir trop s'approvisionner et les achats ne se font que par petites quantités et pour besoin immédiat.

Le marché américain est plutôt irrégulier depuis quelque temps. Des changements s'opèrent chaque jour de la semaine. Les arrivages de la Nouvelle-Zélande et du Danemark semblent plutôt la cause principale de variations actuelles sur ce marché.

Aucun changement à noter sur le marché anglais.

Un marché stationnaire est à prévoir pour d'ici quelques jours.

## FROMAGE

Le marché au fromage a été ferme. La demande s'est continuée active. Cependant, aucun changement important à noter dans les prix.

## Oeufs (Québec)

Le Gouvernement Canadien vient d'imposer une taxe de \$0.072 la douzaine sur les oeufs américains. Ceci a eu pour effet de raffermir le marché et d'arrêter momentanément la baisse des prix. Nous prévoyons un marché stable avec une tendance à la baisse, causée par la forte production d'oeufs de la Colombie-Anglaise. La Province de Québec ne produit pas encore assez d'oeufs frais pour rencontrer la demande, mais plusieurs maisons de gros placent des commandes en Colombie-Anglaise pour de fortes quantités à prix plutôt bas.

## OEUFS (Montréal)

Les oeufs ont fait parler et écrire plus que jamais au cours de la semaine qui vient de s'écouler.

Le marché américain était descendu plus bas que le nôtre et ses oeufs trouvaient un débouché intéressant chez nous; il en résultait une concurrence qui menaçait de faire subir une perte considérable aux producteurs d'oeufs canadiens. Des démarches furent faites auprès du gouvernement d'Ottawa pour demander que la pro-

tection fût augmentée en faveur des producteurs canadiens.

Le gouvernement n'a pas été lent à agir. Dès le commencement de cette semaine, il fut décidé et proclamé que les oeufs importés seraient frappés d'un droit spécial "anti-dumping" assez élevé pour réduire à son minimum l'influence de la baisse des oeufs américains. Pour la douane, le gouvernement canadien fixe le prix des oeufs américains à 48 cents la douzaine et exige, en plus du tarif ordinaire de 3 cents la douzaine, un droit additionnel "ad valorem" de 15% sur 48 cents, ce qui revient à dire que les droits de douane se trouvent augmentés de 7.2 cents par douzaine d'oeufs.

Cette élévation de la barrière a eu pour effet de ralentir sérieusement les arrivages d'oeufs américains sur notre marché, et les prix ont repris immédiatement une forte tendance vers la hausse, pour le plus grand avantage des cultivateurs canadiens.

Sur tout le marché de Montréal, d'après les derniers rapports, il n'est arrivé que trois chars d'oeufs américains et deux de la Colombie-Britannique, au cours de la semaine.

## PATATES

Le marché des patates est à peu près dans le même état que la semaine dernière.

La demande s'est sensiblement améliorée depuis trois semaines, et les prix se maintiennent fermes, surtout depuis que la température est assez froide pour diminuer considérablement les expéditions de patates sur notre marché.

Certains marchands importants de Montréal sont d'avis que le marché ne peut que baisser, d'autres ont confiance que la température peut rester assez longtemps pour que le prix puisse monter encore d'une vingtaine de cents par poche. Ce qui paraît certain à presque tous ceux qui suivent le marché, c'est que le facteur température, à cette saison-ci plus que jamais, est le plus important dans la détermination des prix du marché, surtout quand les producteurs ont encore dans leurs caves de fortes quantités de patates qu'ils ne demandent qu'à mettre sur le marché à la première occasion favorable.

## SUCRE ET SIROP D'ÉRABLE

Dans quelque deux mois, les primeuristes auront peut-être vendu leurs premiers gallons de sirop. Il faudra donc que le vieux sirop cède la place au nouveau sur le marché, et surtout sur la table. Petit à petit, d'ailleurs, le vieux disparaît et il est fort probable qu'il n'en restera pas beaucoup quand les sucriers poseront leurs premiers chalumeaux.

Comme tous les bons produits, le sirop de bonne qualité a ses favoris durant toute l'année. La demande est toujours à peu près la même, depuis plusieurs semaines et les prix ne subissent aucun changement.

## FEVES

Ne présentez pas de fèves communes ou mal nettoyées sur le marché. Elles ne rapporteront pas grand chose, car les consommateurs exigent généralement des fèves de toute première qualité et ils n'offrent pas cher pour les qualités secondaires. La Coopérative est la meilleure organisation pour obtenir des prix élevés aux producteurs de fèves de bonne qualité.

## POIS

Les bons pois cuisants font de la bonne soupe; la bonne soupe aux pois est aimée d'une très forte partie des consommateurs; conséquence, les bons pois cuisants étant très rares sont aussi très recherchés et ils obtiennent de bons prix. Les pois communs sont de la marchandise indésirable pour la plupart des détaillants de Montréal et ils n'oublient pas de le dire quand ils songent à renouveler leur approvisionnement de pois.

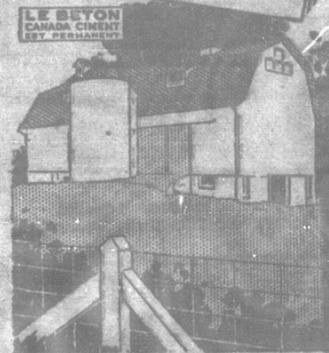
Le marché des pois n'a subi aucun changement au cours de la semaine.

## PORCS ABATTUS

Le marché des porcs semble avoir ralenti depuis la période des fêtes, mais après la légère baisse de prix survenue récemment, le marché a repris un peu de son aplomb. Au cours de cette semaine les prix n'ont pas changé. Le porc frais de première qualité obtient encore 15 cents la livre.

## CE LIVRE EST

# gratuit



## Chaque Page Montre Comment Grossir les Profits sur la Ferme

Savoir, "L'Utilité du Ciment pour le Cultivateur," veut bien un dollar. Ce livre dit comment se font les améliorations permanentes en béton sur la ferme—celles qui mettent fin au gaspillage de tout genre.

En vous guidant sur les plans que contient ce livre vous pouvez construire, en béton, un plancher d'écurie, des fondations, fosses à fumier, caveaux à légumes ou toute autre amélioration désirable.

Modernisez votre ferme avec du béton. Ce livre vous dit comment. Écrivez-nous pour l'avoir.

Canada Cement Company Limited  
1152 Edifice Canada Ciment  
Carré Phillips, Montréal  
Bureaux des ventes à  
Montréal Toronto Winnipeg Calgary

Vous pouvez vous procurer le ciment "CANADA" chez plus de 2,000 vendeurs situés dans presque toutes les villes et villages du Canada. Veuillez écrire à notre bureau si vous ne pouvez vous en procurer.

## MALLEZ CE COUPON

Canada Cement Company Limited  
1152 Edifice Canada Ciment Company  
Montréal  
Envoyez-moi gratuitement votre livre.

(Nom) \_\_\_\_\_  
(Adresse) \_\_\_\_\_

Le volume des arrivages de la semaine est à peu près le même que celui de la semaine dernière.

## VEAUX ABATTUS

Les veaux engraisés au lait ont toujours la même vogue, à peu près la même demande, les mêmes prix et les arrivages ne montrent pas de changement sensible. C'est dire que le marché se maintient dans le même état qu'il était la semaine dernière, tel qu'il est depuis plusieurs semaines. Les veaux de lait sont recherchés, et comme ils sont rares ils se vendent bien.

## VOILAILLES ABATTUES

Tout favorise les cultivateurs qui ont des volailles à mettre sur le marché. Les prix se maintiennent élevés et la température se prête bien à l'expédition et à la conservation des volailles abattues.

Le marché est bon particulièrement pour la volaille fraîche, mais les volailles gelées obtiennent des prix intéressants. Combien de temps cette vogue durera-t-elle? A certaines époques de l'année, un grand nombre de consommateurs remplacent la volaille par d'autres aliments.

La qualité des volailles mises en vente continue à s'améliorer. Récemment, un cultivateur expédiait sur le marché de Montréal un lot de poulets qui méritaient d'être signalés: 32 poulets pesant environ 7 livres chacun; trois ont pesé ensemble près de trente livres. Il faut ajouter que ces trente-deux poulets vendus en coopération ont rapporté environ \$70.00 au consignateur.

## ANIMAUX VIVANTS

Au cours de la semaine, il y a eu en vente sur les deux marchés de Montréal, 1142 bêtes à cornes, 989 veaux, 2327 porcs et 1446 moutons et agneaux, en outre des 415 bêtes à cornes passées dans les cours pour l'exportation.

## BETES A CORNES

Le prix des bêtes à cornes était un peu plus fort que la semaine dernière. Lundi, le marché paraissait un peu lent, mais tous les arrivages ont été absorbés chaque jour.

Le prix s'est élevé jusqu'à \$7.25 pour deux lots de bons bouillons. Les autres bons bouillons se sont vendus entre \$6.75 et \$7.00. Presque tous les bouillons étaient de qualité moyenne ou commune et plusieurs ventes ont été faites à \$6.50.

Les bouillons communs ont descendu jusqu'à \$5.50.

Les bonnes tures ont rapporté \$6.00 à \$6.25, celles de qualité moyenne et commune se sont vendues entre \$4.00 et \$6.00.

Environ une douzaine de vaches de toute première qualité se sont vendues \$8.75, les autres bonnes vaches ont rapporté \$5.25 et \$6.50. Le prix des vaches communes a varié entre \$3.50 et \$4.25. Les sujets à dépecer ont rapporté \$2.50. De bons taureaux ont obtenu de \$4.50 à \$5.00, les taureaux communs se vendant entre \$3.50 et \$4.25.

(Suite à la page 47)

Lisez le Bulletin de la Ferme

## DE QUÉBEC

\$0.19  
15  
14  
12

de Québec.  
\$0.15 1/2 la lb.  
14 1/2  
13 1/2

raisés au lait.  
\$0.15  
13  
12  
10

de Québec.

## Sheep.

5c la lb  
5c "  
4c "

## Live hogs

170 à 200 lbs 11 1/2c

par tête

170 à 200 lbs 11 1/2c

170 lbs 11 1/2c

270 lbs 11 1/2c

270 lbs 11 1/2c

120 lbs

11c

350 lbs

10 1/2c

350 lbs

9 1/2c

maux vivants à Coopé-

Québec, Montréal

St-Charles, Montréal,

à case postale 326.

## Dressed Calves.

Milk fed

17c lb.

15c "

14c "

13c "

## SECTION

nement fédéral  
ous sommes en  
s consignateurs

re. Hâtez-vous

ent.



## AVENDRE

Renards noirs argentés de qualité supérieure, descendant d'animaux à fourrure robustes et prolifiques, et provenant des célèbres races Holt-Renfrew.

Prix modérés

## AUX ELEVEURS DE RENARDS

Nous achetons vos peaux de renards ainsi que des peaux vertes de toutes sortes.

Nous payons les plus hauts prix du marché.

Holt, Renfrew & Co.

Limited

35 rue Buade - Québec

# Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114 rue St-Paul Est Montréal, Case postale 326.

Dépt. des achats

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.

Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES			
A pain	le sac.	A engrais	le 100 lbs.
Crème de l'Ouest, 1ère patente	\$3.90	Farine commune Pilote	\$2.85
"Castle" 2ème patente	3.65	Idéale	2.40
"Winnipeg" (forte à boulanger)	3.10		
A pâtisserie:			
"Silver Moon"	\$3.50	Gruau:	
		D'Avoine (sac de 90 lbs)	\$3.75

ENGRAIS ALIMENTAIRES			
Simple	la tonne	Composés:	le sac
Son	\$34.00	Moulée spéciale:	
Gru Rouge	33.00	Pour les veaux (50 lbs)	\$2.25
Gru Blanc, (middlings)	40.00		
Criblures de blé moulées:			
En poches neuves	\$33.50	Moulées Monarch:	
En poches usagées	32.50	Pour les poulets	\$3.50
Criblures de blé non-moulées	28.50	Pour engraisser	2.50
Tourteaux de lin	2.50	De luzerne très fine	2.25
Blé d'Inde rond	1.80	Pour activer la ponte	2.65
Blé d'Inde moulu	2.00		
Blé d'Inde cassé	2.00	Grains Monarch:	
Moulée d'avoine pure	2.30	Pour poulets, (Chick feed)	\$3.40
Moulée d'orge pure	2.00	Pour volailles	2.50
Avoine d'alimentation No 1	2.10	Pour développer les poulets	3.00
Blé, engrais No 1	2.40		

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs Au plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal

GRAINS ALIMENTAIRES			
Avoine	Exp. imm.	Blé d'Inde	jaune américain
No 2 C. W.	Tough 71c		
No 3 C. W. Tough	70 1/2c		
No 1, d'alimentation	65c		
No 2	61c		
Orge			
No 3 C.W.	76c		
No 4	74 1/2c		
Blé à engrais No 1	\$1.28		
" " " 2	\$1.18		

Les prix des grains sont pour chars complets en grenier. Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous à nos frais, pour s'assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur avant de grouper leurs commandes.

## PROVISIONS POUR LA MAISON

BEURRE:			CONSERVES ALIMENTAIRES.		
Boîte de	Prix		Nouvelle production		
Pasteurisé, pains 1 lb.	50 lbs 43c		Fèves jaunes en gousses, de qualité		
Pasteurisé, solide	56 " 42 1/2c		Choix "Fédérée" boîtes 2	\$1.90	
No 1 (choix), pains 1 lb.	50 " 42c		la douzaine.		
No 1 (choix), solide	55 " 41 1/2c		Fèves jaunes en gousses; qualité régulière		
FROMAGE:			"Rose Marie" boîtes No 2	\$1.75	la douz.
Fromage parafiné et coloré en meules	la lb.		Tomates qualité choix "Fédérée"		
d'environ 25 lbs	23c		boîtes 2 1/2	\$1.55	la douz.
Fromage, fort blanc, en meules de	26c		Tomates, qualité régulière		
25 lbs	26c		Rose-Marie, boîtes 2 1/2	\$1.40	la douz.
Fromage d'Oka, en meules de 5 lbs	35c		Blé-d'Inde sucré, qualité		
OEUFs FRAIS:			choix "Fédérée", boîtes 2	\$1.50	la douz.
Extras (entrepôts)	la doz.		Blé-d'Inde sucré, qualité ré-		
Premiers	59c		gulière Rose-Marie, boîtes 2	\$1.40	la douz.
Seconds	57c		Ces conserves se vendent par caisses de		
Caisses de 30 douz. (caisses comprises)	43c		2 douzaines.		
*Miel Caisses	Blanc Ambré Brun		SIROP D'ÉRABLE PUR EN SONSERVE		
24 chaud., 2 1/2 lbs	15 1/2c		Boîte de 80 onces, la boîte	\$1.10	
12 chaud., 5 lbs	15c		Boîte de 37 onces, la boîte	.60	
6 chaud., 10 lbs	14 1/2c		(Les caisses contiennent 12 boîtes).		
Chaudières 30 lbs	14c		Ces boîtes sont fermées hermétiquement		
Les chaudières de 2 1/2, 5 et 10 livres se			et conservent au sirop toute sa saveur.		
vendent par caisses de 60 livres, c'est-à-			SAINDOUX PUR:		
dire 24, 12 et 6 chaudières.			Seaux de 20 lbs	18c	
*Fèves (Par de 120 poches lbs)	la lb.		Tinettes de 60 lbs	17 1/2c	
Blanches No 1	5 1/2c		Boîtes de 56 lbs	17 1/2c	
Par quantité de 5 poches ou plus	5c		Boîtes de 50 lbs, en pains de 1 lb.	19c	
Par quantité de 10 poches et plus	5c		Caisse de 60 lbs, en chaud. de 3 lbs.	18 1/2c	
* Pois (Par poches de 120 lbs)	la lb.		Caisse de 60 lbs, en chaud. de 5 lbs.	18 1/2c	
No 1 garantis bien cuisants	5 1/2c		GRAISSE COMPOSÉE:		
Par quantité de 5 poches et plus	5 1/2c		Chaudières de 20 lbs	14c	
Par quantité de 10 poches ou plus	5c		Tinettes de 60 livres	14 1/2c	
Tabacs, en mains. Paquet de 25 lbs			Caisse sde 60 lbs, en chaud. de 3 lbs.	15c	
Grand Rouge, Grand Havane et Con-			Caisses de 60 lbs, en chaud. de 5 lbs.	15 1/2c	
necticut, 1 lb.	32c		LARD SALÉ:		
Comstock, 1 lb.	33c		Gras, 30 à 40 morceaux, 200 livres	\$40.00	
Bleu fort, 1 lb.	33c		1/2 baril, 100 livres	21.25	
Rose Quesnel, 1 lb.	40c		Gras de dos 40 à 50 morceaux 200 lbs	39.00	
Quesnel, 1/2 lb.	47c		Gras d'épaules 25 à 35 morceaux		
			200 livres	37.00	
SIROP D'ÉRABLE PUR:			Viandes Fumées	la livre	
Canistre d'un gallon	\$2.20		Jambons (fesses) 10 à 15 livres	30c	
SUCRE D'ÉRABLE PUR:			(fesses) 15 à 20 livres	29c	
Pain d'une livre et plus	20c		Bacon (flances) 8 à 12 livres	32c	

Les caisses de 30 douz. (caisses comprises) \*Miel Caisses Blanc Ambré Brun

LAINE	
Laine lavée	la livre 40c

## PEINTURE "FÉDÉRÉE"

Peinture de 1ère qualité pour tous les usages			
Peinture pour maison, intérieur et extérieur, aussi peinture à plancher.		EMAIL BLANC (Première qualité).	
Baril, en v. 50 g.	\$3.20	Bidon, 1 gallon	le gallon \$6.50
1/2 bar. en v. 30 g.	3.20	Bidon, 1/2 gallon	" 3.40
Bidon, 5 gall.	3.40 3.90 4.30 3.75	Bidon, 1/4 gallon	" 1.79
Bidon, 1 gall.	3.45 4.00 4.40 3.85	Bidon, 1 chopine	" .95
Bidon, 1/2 gall.	3.60 4.15 4.55 4.00	Bidon, 1/4 chopine	" .60
Bidon, 1/4 gall.	3.75 4.30 4.70 4.15		

VERNIS "GOLD MEDAL"			
Pour tous les usages.			
Bidon, 5 gallons	le gallon \$3.80		
Bidon, 1 gallon	" 3.90		
Bidon, 1/2 gallon	" 4.10		
Bidon, 1/4 gallon	" 4.40		
Bidon, 1 chopine	" 4.60		

Blanc de plomb pur, étiquette du gouvernement, le 100 lbs. \$13.50 En chaudières de 25 livres. Fret payé pour toute commande au montant de \$25, ou plus de Peinture pour Maison, Peinture à Plancher, Teinture à vernis, Peinture à Voiture et Instruments aratoires. Peinture à Grange, Blanc de Plomb et Vernis. Blanc de Plomb pris dans nos entrepôts de Montréal, \$0.50 de moins de 100 livres

— SPECIAUX —			
F. A. B. Montréal.			
Blanc de plomb pur, étiquette du gouvernement, \$12.00 le 100 livres.			
TEINTURE AU VERNIS			
Bidon, 1 pinte	la pinte	\$1.00	
Bidon, 1 chopine	la chopine	.55	
Bidon, 1/4 chopine	la 1/4 chop.	.30	

TEINTURE A BARDEAUX			
Couleurs ordinaires	Gris-vert ordinaires		
1/2 bar., (env. 30 g.)	\$1.35	\$1.40	
Bidon de 5 gallons	1.50	1.55	
Bidon de 1 gallon	1.60	1.65	

Blanc de plomb pur, étiquette du gouvernement, le 100 lbs. \$13.50 En chaudières de 25 livres. Fret payé pour toute commande au montant de \$25, ou plus de Peinture pour Maison, Peinture à Plancher, Teinture à vernis, Peinture à Voiture et Instruments aratoires. Peinture à Grange, Blanc de Plomb et Vernis. Blanc de Plomb pris dans nos entrepôts de Montréal, \$0.50 de moins de 100 livres

## DIVERS

GAZOLINE FÉDÉRÉE		"PAPIER A COUVERTURE"	
le gal.		Marque "Fédérée"	
1ère qualité	24c	(deux côtés caoutchoutés)	
* PÉTROLE FÉDÉRÉE:		1 pli	le rouleau \$2.00
1ère qualité	23 1/2c	2 plis	" 2.35
		3 plis	" 2.75

HUILES:		MARQUE "CC"	
le gal.		(deux côtés caoutchoutés)	
Huile à cylindre à vap. Fédérée	85c	1 pli	le rouleau \$1.40
Huile à cylindre à vap. Fédérée	" 60c	2 plis	" 1.70
Huile à cylindre à vap. Fédérée	" 50c	3 plis	" 2.10
Huile à séparateur à bras	" 40c		
Huile à séparateur à vapeur	" 60c		
Huile à séparateur à vapeur	" 65c		
Huile à engin à gazoline	" 43c		
Huile à engin à gazoline	" 43c		
Huile à engin à gazoline	" 36c		
Huile à tracteur	" 80c		
Huile à moteur, 1ère qualité	" 70c		
Légère, Médium, Pesante	" 65c		
Huile à transmission	" 60c		
Huile à harnais	" 60c		
Huile à harnais, bidon de 1 gal.	" \$1.10		

N. B.—Par demi-baril, ajouter 3 sous par gallon; pour quantité moindre, 25 sous par gallon. F. A. B. Montréal.

ALIMENTS POUR VOLAILLES		CHARBON:	
le sac		Anthracite américain de première qualité par wagons complets seulement.	
Farine de viande, 60% Prot.	4.55	Egg	\$8.65 la tonne de 2,240 livres
" " " 55% "	4.30	Stove	9.80 la tonne de 2,240 livres
Farine de viande, et d'os 50%	4.05	Chestnut	9.80 la tonne de 2,240 livres
Os broyés	3.25		
Farine d'os broyés	3.10		
Écaillés d'huîtres	1.30		
Charbon de bois (sacs de 50 lbs)	1.50		

F. A. B. Nos entrepôts. Demandez nos prix pour wagon complet.

# LA CO

## SECTION DES ACHAT

### GRAINS

Sur le marché des grains alic ne s'est rien passé d'extrao cours de la semaine. D'après portateurs de Montréal, la d acheteurs étrangers a été pl Ce qui peut s'expliquer par le république Argentine met actu récolte en vente sur le marché notons en passant que, d'après des compagnies de transport n exportateurs argentins ont navires pour transporter plus lions d tonnes de grains au co mois de janvier et février. D vateurs argentins, les stocks d raiissent, voir augmenté d'envi lion de minota.

D'un autre côté, l'once f statistique rapporte qu'une dé de Melbourne annonce que teurs australiens achèvent leu que l'on évalue la récolte de bl lions de minots, ce qui représe mentation de près de soixante minots sur la récolte de l'année une augmentation de trente minots sur le chiffre de la récol de quatre années précédentes.

A la fin de la semaine, on a c amélioration de la demande p tion de Montréal et il s'est fi bonnes ventes de blé du Mar Les grains de semence cou préoccup passablement le r de Montréal. L'avoine de sem mière qualité, provenant de la Québec est très rare. Plusie offrent de l'avoine d'aliment l'avoine étrangère à leurs clien ne peut donner satisfaction et leurs ne peuvent s'exposer à co la prochaine récolte; les com vent en grand nombre à la depuis que la nouvelle a com culer que cette société avait procurer de l'avoine de Québ rix n'ont pas subi de chango tant au cours de la semaine.

### FARINE

Le marché des farines est dans le même état que la sema La demande est relativement mais les prix se maintiennent Les exportations ne sont y plusieurs acheteurs locaux ser leur approvisionnement pou semaines.

Aux Etats-Unis les exporta sont assez bonnes; d'après publié par le ministère de l' Washington, les Etats-Unis près de 200 millions de minc avoine depuis le commenoe de janvier 1927.

Sur notre marché local, demandent encore les même semaine dernière, soit: \$7.80 de farine Crème de l'Ouest pr te; \$7.30, pour la farine deui et \$6.20, le baril, pour la f boulanger.

## FOURRUR BRUTE

Nous achetons toutes sortes brutes, prises dans le temps pe Nous sommes intéressés dan

## VISON et REI TOUT SPECIALE

Nous payons les plus ha marché, et notre maison e comme telle.

## Faites-nous un

Chas DESJARDINS LIMITEE 1170 rue St-Dea Montréal

# LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES ACHATS.

SEMAINE DU 8 AU 15 JANVIER 1927

## GRAINS

Sur le marché des grains alimentaires, il ne s'est rien passé d'extraordinaire au cours de la semaine. D'après certains exportateurs de Montréal, la demande des acheteurs étrangers a été plutôt faible. Ce qui peut s'expliquer par le fait que la république Argentine met actuellement sa récolte en vente sur le marché. A ce sujet, notons en passant que, d'après les rapports des compagnies de transport maritime, les exportateurs argentins ont affrété des navires pour transporter plus de deux millions de tonnes de grains au cours des deux mois de janvier et février. Dans les éléments argentins, les stocks de grains paraissent avoir augmenté d'environ un million de minots.

D'un autre côté, l'office fédéral de la statistique rapporte qu'une dépêche reçue de Melbourne annonce que les cultivateurs australiens achèvent leur récolte et que l'on évalue la récolte de blé à 167 millions de minots, ce qui représente une augmentation de près de soixante millions de minots sur la récolte de l'année dernière, et une augmentation de trente millions de minots sur le chiffre de la récolte moyenne de quatre années précédentes.

A la fin de la semaine, on a constaté une amélioration de la demande pour exportation de Montréal et il s'est fait plusieurs bonnes ventes de blé du Manitoba.

Les grains de semence commencent à préoccuper passablement le marché local de Montréal. L'avoine de semence de première qualité, provenant de la province de Québec est très rare. Plusieurs courtiers offrent de l'avoine d'alimentation ou de l'avoine étrangère à leurs clients, mais cela ne peut donner satisfaction et les cultivateurs ne peuvent s'exposer à compromettre la prochaine récolte, les commandes arrivent en grand nombre à la Coopérative, depuis que la nouvelle a commencé à circuler que cette société avait réussi à se procurer de l'avoine de Québec No. 1. Les prix n'ont pas subi de changement important au cours de la semaine.

## FARINE

Le marché des farines est à peu près dans le même état que la semaine dernière. La demande est relativement restreinte, mais les prix se maintiennent fermes.

Les exportations ne sont pas fortes et plusieurs acheteurs locaux semblent avoir leur approvisionnement pour quelques semaines.

Aux Etats-Unis les exportations paraissent assez bonnes; d'après un rapport publié par le ministère de l'agriculture de Washington, les Etats-Unis ont exporté près de 200 millions de minots de blé et avoine depuis le commencement du mois de janvier 1927.

Sur notre marché local, les meuniers demandent encore les mêmes prix qu'à la semaine dernière, soit: \$7.80 pour le baril de farine Crème de l'Ouest première patente; \$7.30, pour la farine deuxième patente, et \$6.20, le baril, pour la farine forte à boulanger.

## SON-GRU

Les engrais alimentaires n'ont pas changé d'allure au cours de la semaine. Il est évident que les meuniers ne regrettent pas trop la dernière augmentation.

La production continue à être à peine suffisante pour répondre aux besoins du marché et les prix sont très fermes, ils ont même une tendance à vouloir se diriger vers le haut de l'échelle.

Le gru blanc est encore à \$40.00 la tonne; le gru rouge, à \$34.00 la tonne et le son à \$32.00 la tonne, et les cultivateurs placent encore de nombreuses commandes pour livraison ultérieure, parce qu'ils craignent, non sans raison, une nouvelle augmentation des prix.

## CRIBLURES

Les criblures prennent de l'importance sur le marché des engrais, à mesure que les autres sous-produits du blé se font rares et deviennent plus chers. D'ailleurs les criblures de blé, moulu ou non, constituent un aliment très recommandable pour le bétail et il ne serait pas mal que leur usage devint plus courant sur plusieurs fermes.

Malheureusement la demande est un facteur qui entraîne souvent des inconvénients sur le marché, car, lorsqu'elle grossit, il arrive généralement que le prix suit son exemple. C'est ce qui s'est produit cette semaine. Les prix ont monté de cinquante cents par tonne pour les criblures mouluës.

## ALIMENTS POUR VOLAILLES

L'activité augmente dans cette section et l'on sent les effets de la reprise de la ponte. Les demandes sont de plus en plus nombreuses pour la farine de viande, farine d'os broyés, écailles d'huîtres et charbon de bois, de même que pour les os broyés ainsi que tous les grains, mouluës et autres nourritures spéciales pour les volailles.

## CHARBON

Le marché du charbon est très actif, bien que les commandes d'approvisionnement pour le début de l'hiver soient remplies depuis longtemps. En plus des gros consommateurs, il y en a plusieurs petits qui augmentent leur approvisionnement, parce qu'ils s'attendent que la saison froide sera de longue durée, et qu'il seront, par conséquent, forcés de chauffer plus longtemps que d'habitude.

## Section des consignations

(Suite de la page 45)

### VEAUX

Il ne s'est pas fait de changement important sur le marché des veaux au cours de la semaine.

La demande a continué à être très bonne pour les veaux de lait de bonne qualité, mais il n'y avait pratiquement pas d'acheteurs pour les veaux de qualité commune.

### MOUTONS ET AGNEAUX

Les arrivages de la semaine contenaient une forte proportion d'agneaux non châtrés. Comme question de fait, plusieurs lots contenaient si peu d'agneaux et d'agneaux châtrés que les vendeurs ne les séparaient pas et des wagons complets ont été vendus à un prix uniforme. Les prix ont varié entre \$9.00 et \$11.50 suivant la qualité, mais ce dernier prix de \$11.50 n'a été payé que pour un très petit nombre de faces noires de choix. Le plus gros des ventes paraît avoir été effectué à des prix variant tout au plus de \$10.00.

Les moutons se sont vendus entre \$4.00 et \$6.00.

### PORCS

Les arrivages de la semaine ont été relativement faibles et presque tous absorbés par les bouchers locaux.

Lundi et mardi, pratiquement toutes les ventes se sont faites à \$11.75. Une couple de lots de choix ont même obtenu jusqu'à \$11.90, et un petit lot a trouvé \$12.00.

Mercredi, les bouchers paraissent avoir fait tout l'approvisionnement dont ils prévoyaient avoir besoin et quelques lots de porcs de bonne qualité se sont vendus à \$11.50 et \$11.65.

Les maisons de salaisons payaient \$11.50.

Les truies se sont vendues entre \$9.50 et \$10.00.

Nous achetons la Crème et les Oeufs à l'année

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ECRIVEZ-NOUS

**J. Joubert**  
LIMITEE

957, rue St-André  
MONTREAL

## PAIN DE LIN "FEUILLE D'ERABLE"

L'ALIMENT PAR EXCELLENCE DES BESTIAUX

### ANALYSE

Protéine minimum..... 35 pour cent  
Huile minimum..... 5 pour cent  
Fibre minimum..... 7 pour cent

Mis en sacs de 100 livres. Expédié en lots de une tonne à un char.

Prix sur demande.

Demandez notre brochure, "Faits pour les Eleveurs", gratuite.



THE CANADA LINSEED OIL MILLS, LTD  
MOULIN A MONTREAL ET A TORONTO

## La Véritable... MELASSE des BARBADES

Ce serait détruire la délicate saveur de cette melasse et nuire à sa valeur comme élément de bonne santé, que de la mettre en récipients hermétiquement clos. C'est pourquoi vous ne pouvez l'acheter qu'à la mesure, alors qu'elle est tirée à votre gré, des barils mêmes dans lesquels elle a été transportée.



Les Bons Epiciers la Vendent

Cette marque de commerce qui est imprimée sur chaque baril est votre garantie et la garantie de votre épicerie que le contenu est bien la melasse la plus renommée du monde entier.

**Québec**  
ats  
S.  
usages  
Première qualité)  
le gallon \$6.50  
" 3.40  
" 1.79  
" .95  
" .60  
HER "Everlastic"  
le gallon \$4.05  
" 4.50  
" 5.00  
" 5.60  
LD MEDAL"  
les usages.  
le gallon \$3.89  
" 3.99  
" 4.10  
" 4.40  
" 4.60  
ur, étiquette  
le 100 lbs. \$13.50  
de 25 livres.  
oute commande au  
plus de Peinture  
inture à Plancher,  
Peinture à Voiture  
stobres. Peinture à  
Plomb et Vernis,  
s ans entrepôts de  
moins de 100 livres  
pour huile de lin  
e, térébenthine,  
ms en poudre  
mastic, etc.  
rties de couleurs  
urs, toujours men-  
et le numéro.

COUVERTURE"  
"Fédérée."  
caoutchoutés)  
le rouleau \$2.00  
" 2.35  
" 2.75  
UE "CC"  
caoutchoutés)  
le rouleau \$1.40  
" 1.70  
" 2.10  
b ris. (Fur intérieur)  
es, 32" de large  
rouleau..... \$0.60  
s à lambris.  
es, 32" de large  
rouleau..... \$0.90  
trepôts.  
in de première qualité  
omplets seulement.  
tonne de 2,240 livres  
tonne de 2,240 livres  
tonne de 2,240 livres  
à la charge de l'ache-  
dez renseignements.  
Prix:  
e, 100 lbs. .... \$1.25  
0 lbs. .... 1.50  
x pour wagon complet,

## FOURRURES BRUTES

Nous achetons toutes sortes de fourrures brutes, prises dans le temps permis.

Nous sommes intéressés dans le

## VISON et RENARD TOUT SPECIALEMENT

Nous payons les plus hauts prix du marché, et notre maison est reconnue comme telle.

Faites-nous un envoi

Chas DESJARDINS & CIE  
LIMITEE

1170 rue St-Denis

Montréal Québec

Achetez et vendez par le moyen des petites annonces

DENTISTES DOCTEURS HOULE & LAFOREST CHIRURGIENS DENTISTES Spécialité: Extraction des dents et soins dentaires absolument sans douleur. 76, Rue St-Joseph, Québec.

EMPLOI DEMANDEE EMPLOI DEMANDE.—Fabricant de beurre diplômé et expert en matière de lait connaissant le système de pasteurisation demande position pour 1927. Désirerait position à l'étranger. Peut fournir les excellentes références. Alcide Allard, Ste-Eulgène Co. Compton. B-3

JEUNE HOMME 22 ans excellente famille, le père député au Parlement, bonne instruction, homme de lettres, désire sa future situation dans la province de Québec, de préférence dans un journal. Écrire Robert Bontelle, 23 Rue de l'Arrière, Les Lacs (Seine) France. 3-3fs x 06

HOMMES DEMANDES AGENTS DEMANDES.—Dans toutes municipalités de la province, pour vendre articles nouveaux nécessaires à chaque personne. Vente facile 100% de profit. Écrire The Modern & Fashion Sales, Co., Dept. 14, 17 rue D'Assomeli, Québec. L.N.O. x105

AGENTS DEMANDES.—Personnes ambitieuses seulement voulant se créer un commerce vraiment payant et indépendant dans leur propre pays ou zotité, sans aucun risque. Vous deviendrez le vendeur le plus populaire de votre district avec la grande ligne de Necessités Watkins. Réservez votre territoire immédiatement. The J. B. Watkins Company, Département, E., 379 Craig Street, Montréal. 3-4fs x06

REPRESENTANT demandé dans chaque paroisse, pour vendre avec l'aide de notre agent général, un article de première nécessité aux cultivateurs. Agents de machines aratoires préférés. Les applicatifs devront être actifs et responsables. Affaire très payante pour le représentant choisi. S'adresser à 100, 31ème avenue, Québec. J.N.O. x 17

DEMANDE.—500 cultivateurs ou fils de cultivateurs désirent. Ours d'être à gage et vendes le produit de bonne santé Rawleighs directement aux consommateurs. Commencez en affaires pour vous-même. Gagnez de \$100 à \$400 par mois, clair, même plus. Soyez votre patron. Allez et venez quand bon vous semblera. Expérience de vendeur non requise. Vous ne risquez aucune mise de fonds. Nous fournissons tout. Produits, équipement, méthode de vente et de service. Vous gagnez une bonne paie dès la première journée. Les profits augmentent chaque mois. Pas de chômage. Régulier tout le cours de l'année. Plus bas prix. Meilleures valeurs. Service le plus complet. Les méthodes Rawleigh obtiennent le plus d'affaires partout. Demandez renseignements à W. T. Rawleigh Co., Ltd., Dept. CN 15015 Montréal, Qué.

DIVERS

AVIS AUX FUMEURS DE BON TABAC M. Achille Chartrand, cultivateur de Terrebonne, a le plaisir d'offrir un tabac Oboz, Benguise, Havane et Petit Canadien d'une qualité beaucoup meilleure que les années précédentes. Échantillons et listes de prix sur demande. 4-3 P 05

ACHETEZ VOS PRELATS chez Lamy les plus forts marchands de couvre planchers au Canada nos bas prix attirent les foules. Venez voir nos prélats à partir de 25c, 35c, 50c. Carpettes Congoïles notes nos prix: 6 pds x 9 pds, \$5.95; 9 pds x 9 pds, \$7.95; 9 pds x 13 pds, \$12.50. Écrivez-nous et demandez des échantillons et nos brochures gratuites. Transport payé sur toute commande de \$10.00 et plus. Le seul spécialiste du genre à Québec. No 566 rue Saint-Joseph, Lamy & Lamy, Inc. 51-4 fs P04-4

A VENDRE 3,000 boîtes de sain, pressé ou non au goût de l'acheteur. Pour autres renseignements s'adresser à Trévis Grazier, Jersey Mills, Co. Beauce. B-3

BONNE OCCASION PROFITEZ EN TOUS.—J'ai un bon lot de patates à vendre, variété montagnarde verte garanti aucune maladie, elles ont obtenu premier prix aux expositions. Changes de semence vous verra que c'est payant. Prix 0.2% la livre. A vendre aussi un petit incubateur éleveuse, combiné, marque québécoise, usagé seulement d'une année, comme neuve. Sa réussite 50 pour cent. Capacité 50 œufs de poules. Prix \$10.00. Pour toutes autres informations s'adresser à Ben. Desros, régisseur, Station Aricote, St-François Co. Frontenac, P. Q. B-4

CHASSEURS.—Je prends de 45 à 50 renauds par 4 à 5 semaines. Je puis enseigner à tout lecteur de ce journal comment le faire. Écrivez pour avoir renseignements. W.-A. Hadley, St-August, Qué. 51-4ms

COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE LA SAUVEGARDE MONTRÉAL.—Seul compagnie canadienne française, avantages incalculables. Sécurité absolue, bons placements, aux bénéfices des noters, dans nos industries, commissions scolaires, communautés religieuses. Pour plus de renseignements adressez à L.-N. St-Pierre Agent général St-Vital de Lambton Co. Frontenac Qué. B-3

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN fondé en 1871, 881, 2-120, Québec, 38 rue Saint-Pierre. Prete en premier rang hypothécaire propriétés de ville construites ou en construction. Propriétés rurales en exploitation. Achats de créances, hypothèques. Prete aux municipalités, aux fabriques, et aux commissions scolaires, taux avantageux. Réalisation rapide. Aucune commission à payer. X 05-1-0-27

ENVOYEZ NOUS VOS VOLAILLES, GIBIERS, OEUFS BEURRE ET PLUMES NOUS ACHETONS EN TOUT TEMPS Demandez nos prix - nous les garantissons une semaine à l'avance P. POULIN & COMPAGNIE LIMITEE 36-39 Marché Edouard - Montréal

COURROIES.—De seconde main. Courroies en bonne condition aux prix minima suivants: 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100. L. S. Turkel & Sons, Ltd., 124 rue McGill, Montréal.

DEMANDE.—Je suis frappe, beurre de laberie, volailles vivantes et abattoirs. Nous sommes un bon marché pour les volailles, même après les fêtes. Demandez notre liste de prix. Gunn, Langlois et Co., Limited, Montréal, Qué. 23-30ndéc. 5-15-20-27 janv. 05

HOPITAL VETERINAIRE.—Traitement de tous les animaux de la ferme par les procédés plus récents. Dr. J. L. Canuel, Mont-Joli, Comté Matane, P. Q. B-3

LA MAGIE DEVOILEE.—Seize tours mystérieux et notre gros catalogue français illustré de magie, farces, curiosités, monologues comiques 10c. S. Almond, 1217 Maple-Avenue, Montréal. 2-2fs-P05

MADAME, MADAME, DESIREZ-VOUS savoir comment avoir un beau buste, beau teint et engraisser, sans remède, 25 cents. Discretion. Le Correspondant, 3442 Cartier, Montréal. 3-2fs P05

MESDAMES.—Frais et dévotés superflus sont enlevés pour toujours par Gypsa, produit importé de Paris. Employé par toutes les actrices. Envoyez pour notice gratuite avec attestation. French Beauty Products, Dept. E., boîte postale Times Square 184 New-York, U.S.A. 2-12 fs P 56

MUSIQUE.—Violon \$2.50, \$4.50, \$5.50 et \$6.50. Accordéons, 2 clefs \$2.75, 2 clefs \$4.50, 3 clefs \$6.50, 3 clefs \$7.50. Musique en feuilles classiques et populaires; accessoires d'instruments musique. Nous nous occupons de la réparation de phonographes, violons, accordéons, archets, etc. Demandes nos prix. St-Cyr & Frère, Marchand de Musique, 59 rue St-Joseph, Québec. Dépt. B. T. 52 x 57

FOUR HIRE.—Douce nouveaux tours de magie avec gros catalogue de farces, sturpays, illusions, comédies, récitation, 10 cents. J.-B. Hamon, 259 Marie-Anne, Montréal, P. Q. 51-4fs P05

"POUR HOMMES ET FEMMES".—NOUS avons de l'ouvrage facile pour faire chez vous. Demandez nos prix. Expérience pas nécessaire. Bonne paie. Rien acheter, nous fournissons tout. Envoyez enveloppe adressée avec timbre pour plan de l'application. Advertis Specialties Co., 15 Droiet, Montréal, P. Q. 3-1 P06

TABAC CANADIEN EN FEUILLE et bûché ainsi que cigares aux plus bas prix possible. Demandes ma liste de prix. J. A. Pilon, St-Roch l'Achérian Co., L'Assomption P. Q. 3-2fs P05

TRAPPEURS, CHASSEURS ETC.—Savez-vous comment Siever les renards? Préparer les appâts et pièges à renards, castors, visons, rat-manquin, etc. ? J'voleme illustré de 135 pages, 50c l'exemplaire chez JOS Bélanger, 120 Richelieu, Québec. 1er avril x 05

VOULEZ-VOUS RIRRI?—Demandez Orade du mariage, 15 cents, avec catalogue français; farces, monologues, chansons, livres rares, curieux, manuscrits, etc. Edg. Hartman, 2904 Saint-Denis, Montréal, Qué. J.N.O.

ARTICLES ET ACCESSOIRES POUR BOUCHERS JOS. GALARNEAU, marchand de Peaux vertes et accessoires pour bouchers. Spécialité: peaux de bœufs, veaux, chevaux, montons, cria et laine. Cotations sur demande. Boyaux de montons pour saucisses, boyaux pour bouillies. Accessoires pour saucisses et bouillies. Papier pour envelopper en rouleaux ou en feuilles. Sel Crystal spécial pour salaison de viande, conserve de toutes sortes à pleumer, à saigner, à steak, sacs de papier, etc. Échantillons de papier et sacs de papier envoyés sur demande. Les commandes reçues par la maille calculées avec soin et promptitude. Mars 27 1926. JOS. GALARNEAU 633 rue St-Vallier, Québec, Qué.

ARGENT A PRÊTER SUR HYPOTHEQUE et autres garanties à la ville ou à la campagne, aux particuliers, fabriques et municipalités, aux taux de 5%, 6% et 7% suivant les garanties offertes. Ed-Buisseau Fisher, notaire, 80 St-Pierre, Québec. 1-4-27

DESIREZ-VOUS EMPRUNTER Sur hypothèques, billets personnels, ville, campagne. Conditions faciles, confidentiel. La Société d'Accommodation Générale 235 rue St-Joseph Québec, Canada, P. Q., 31ème étage, tél.: 2-5411 (jour-soir). J.N.O.

TOMBER D'UN MAL Des centaines d'effluves ont été envoyés le ont été grâce au fameux EFFLUVE. Spécialité scientifique et rationnelle facile à suivre à la maison et peu dispendieuse. GRATIS.—Sur réception de 25 centes pour emballage et transport, nous vous enverrons une bouteille d'essai. Si elle vous convient le mode de traitement. S'adresser à... BOMAX COMPOUND REG'D Carter Postal 711, Québec.

POUR RENSEIGNER LES PRODUCTEURS Prix du marché à Montréal DERNIERE HEURE Beurre: Spécial pasteurisé... 38% la livre. Pasturisé No 1... 35% la livre. No 2... 37% la livre. Fromage: Spécial... 16% la livre. No 1... 16% la livre. No 2... 15% la livre. Foin: No 1... \$14.50 la tonne. No 2... \$13.00 à \$13.50 la tonne. No 3... \$7.00 à \$11.50 la tonne. Céréales: Frais spécial... 67c la douzaine. Frais extras... 51c la douzaine. Frais premiers... 49c la douzaine. Frais second... 39c la douzaine. Frais de poulette... 42c la douzaine. Sirop d'érable: Choix... \$1.65 à \$1.90 le gallon. No 1... \$1.55 à \$1.65 le gallon. No 2... \$1.45 à \$1.55 le gallon. No 3... \$1.25 à \$1.35 le gallon. Sucre d'érable: Choix... 16c à 16% le livre. No 1... 14% à 15% le livre. No 2... 14c à 14% le livre. No 3... 13c à 13% le livre. Patates nouvelles locales... \$1.10 par 90 livres. Patates de Québec... \$1.55 " 90 livres. Patates Nouveau-Brunswick... \$1.75 " 90 livres. Patates Ile du Prince Edouard... \$1.80 " 90 livres. Wagons complets, F.A.B., Montréal.

PLANTEZ! PLANTEZ!! NOUS OFFRONS POUR LE PRINTEMPS 1927. Les meilleurs plants de légumes, trois ans, prix spécial aux planteurs de vergers, arbres d'ornementations, arbustes, haies. Embellissons nos habitations avec des fleurs vivaces. Le framboisier Latham ayant produit 5430 pintes à Paris. De soins il y a dans tous les jardins. Prix sur demande. E. J. Ramsey, 847, Louis Germain, Pépinière, Sherbrooke, Qué. 10-10 P 081

ANIMAUX A VENDRE A VENDRE.—Un très beau bouillon Holstein, pur sang enregistré, âgé de 3 ans et demi, prix spécial d'un magnifique taureau acheté à la Trappe d'Orléans et d'une mère de première, enregistrée aussi. Prix \$400.00. M. J. Prévost, 1000, St-Jacques, Québec. 10-10 P 081

ANIMAUX A VENDRE A VENDRE à bon marché tout un troupeau de vaches canadiennes: 9 vaches, 5 laures et un taureau pure enregistré. Aussi 2 juments et un poulain canadien enregistré. Je vendrais mon troupeau tout d'un bloc à de bonnes conditions pour racheter des vaches Holstein. S'adresser à Philias Thomin, L'Épisserie, Ca. L'Assomption, P. Q. B-3

VOLAILLES A VENDRE A VENDRE couvée de 12 pintades à raison de \$3.00 la couple ou \$15.00 pour la couvée. S'adresser à Hilaire Fournier, Ste-Rose de Walford, Co. Dorchester. B-4

A VENDRE.—Quatre d'élite sélectionnés pour le point des races Plymouth Rock barrés, Rhode Island rouge, Wyandotte blancs coiffés et poulettes. Aussi articles d'aviculture mentionnés vos besoins. Ferme Avicole de Lavallière, Lavallière, C.É. Berthier, P. Q. 303 J. N. O.

A VENDRE.—Cochets Plymouth Rock barrés et Rhode Island rouge c. à \$5.00 chacun, 15 poulettes E. L. E. c. s. bien développées au poids, \$2.00 chacune. Deux milles Toulouse et trois familles de deux ans, très gros sujets à \$5.00 chaque. Satisfaction garantie ou argent rendu. L.-E. Fontaine, St-Guilhem d'Epône, Ca. 51-4 fs P264

A VENDRE.—Beaux cochets Rhode Island Rouge C. S. avec géologie, provenant de poules enregistrées, nés en avril et mai, de couleur foncée, très bonne vigueur. Aussi autres bons cochets, satisfaction garantie ou argent rendu, prix satisfaisant. Antoinette DeSoy, 1000, St-Jacques, Québec. 50-4fs-3 P50

COCHETS-POULETTES.—Magnifiques cochets et poulettes Wyandotte Blancs, provenant de sujet d'exposition. Oies toulouses et Canards Rouges et Pékin ayant remporté trois premiers prix à l'exposition de Québec. Annale Fontaine, St-Guilhem d'Epône, Ca. 40-4fs05-6

VOYAGEURS DE CONFIANCE demandés immédiatement Pour vendre arbres fruitiers et ornementsaux, etc., dans districts non-couverts. Stock et territoires exclusifs 600 acres d'arbres fruitiers et ornementsaux. Établi depuis 40 ans. S'adresser au gérant, FELHAM NURSERY CO. Toronto, 2, Ont.

FERMES, BEURRIERES, FROMAGERIES A VENDRE fabrique combinée située dans un des plus beaux cantons de la province de Québec et la fabrique recevant le plus de lait. Pour informations s'adresser au Bâtiment de la Ferme. 2-4 fs P 75

FERME A VENDRE magnifique terre à vendre à un mille du village La Salle, Manitoaba, paroisse canadienne avec église et écoles et à 15 milles de Winnipeg, 484 acres dont 400 en culture, bonne maison, excellentes écuries et dépendances, tout complet. Toutes les machineries agricoles en parfait état. On cherche à vendre pour raison de santé. Pour détails et conditions, s'adresser à Donat Cormier, La Salle, Manitoaba. 1-4fs-P0016

PROPRIETES.—J'ai toujours des propriétés de rapport à Montréal à vendre pour terres avec ou sans roûlant. En écrivant donnez détails complets et votre prix et en réponse je vous retournerai une liste de mes propriétés à échanger. Aimé Lafontaine, St-Bruno, Co. Chambly, P. Q. 3-4fs x 007

Ce que c'est qu'un cultivateur Pour cultiver la terre avec succès, il faut être instruit. Ceux qui n'en sont pas convaincus se convertiront probablement s'ils vont consulter à ce sujet M. l'abbé H. Bois, inspecteur général des écoles ménagères de la province; peut-être même leur suffirait-il de méditer pendant quelques instants sur la définition suivante de l'agriculture que M. l'abbé Bois a donné récemment, au cours d'une causerie, à Québec: "C'est une industrie qui a pour but l'exploitation du sol pour en retirer avec bénéfice le plus de substances utiles aux hommes et aux animaux. La ferme est une usine qui doit fabriquer au plus bas prix de revient les produits qu'elle consomme ou qu'elle livre. Les matières premières ici sont empruntées au sol ou à l'atmosphère et la machine qui transforme ces matières premières est la plante. Dans cette exploitation, le cultivateur joue le rôle de directeur. Il lui faut de vastes connaissances et une perspicacité plus grande que dans toute autre industrie, car il opère dans un milieu plus complexe, sur des êtres vivants, sujet à des causes multiples de destruction."

LA NEIGE force souvent la Murine les yeux L'éclat aveuglant du soleil est de nature à vous rendre de cette manière. Le soleil est de cette manière. Il se agit d'une chose qui s'applique gouttes de Murine immédiatement que vous entres de chose soulage immédiatement vous donne de la vigueur et menez-en l'usage dès aujourd'hui. MURINE POUR LES YEUX

LA LOI Consultations légales.

AVIS IMPORTANT.—Nos clients qui ne peuvent bénéficier de renseignements doivent être abonnés; 2e Nos avocats consultants usuelles, concernant les lois extraordinaires, ou qui nécessitent le correspondant et les avocats, par lettre, nos avocats.

ECLAIRAGE MUNICIPAL.—(R. Q.) Le conseil d'une municipalité ne peut se servir des deniers publics pour le village. Ce conseil a passé un acte avec la compagnie qui fournit l'éclairage. Peut-on faire annuler ce contrat? R. Nous croyons que le règlement à cet égard doit, pour obliger la municipalité, être approuvé par les électeurs propriétaires de biens parés par juste qu'une partie de la municipalité jouisse d'un privilège aux autres parties, sans que les contribuables aient à donner leur approbation.

PRESCRIPTION DE TAXES.—(R. Q.) En 1924, j'ai acheté une terre vendue mentionnant que la propriété était libre et quitte de toute charge. Le vendeur n'étant rendu chez le notaire pour payer sa taxe scolaire; ce réclame \$5.00, lui disant que le réclame \$18.00 d'arrérages de taxes au payées. Est-ce que le secrétaire de la ville a le plein pouvoir de réclamer, vu que le vendeur est responsable, vu que le vendeur que je ne puis réclamer que de lui.

La responsabilité du secrétaire de la ville, ne nous paraît pas clairement son erreur involontaire, probable pas à l'acheteur le droit de recourir. A moins donc de prouver la faute du secrétaire-trésorier dans ses fonctions, nous doutons qu'il ait remboursement de la somme qu'il a payé.

TAXE SUR LA SUCCESSION (R. Q.)—Q. Quel montant d'argent, sa mort pour payer la taxe du gouvernement? R. Les droits sur la succession parenté qui existe entre le testateur et la loi n'a aucun droit sur les successions mille dollars, lorsque l'ayant droit ou aux époux, ou qu'il y a un beau-père et grand-père, l'héritage ainsi transmis aux enfants de la succession, ou à l'époux ou à l'épouse, mille dollars, mais ne dépasse pas mille dollars, les droits sont de 1.5%, mille dollars et soixante mille dollars, 1.5% et ainsi de suite, la taxe non payée est applicable dans une succession le premier cinq mille dollars est de la taxe.

Si l'agit d'une succession dévolue au conjoint ou veuve et héritier de 50% sur toute succession ne dépassant mille dollars. Lorsque la succession dépasse mille dollars, la veuve ou le conjoint a le droit de réclamer toute fortune qui dépasse cent mille dollars, pour être complètes, que les biens de la vie sont sujettes au droit de la même manière que tous les autres biens.

ELECTEUR MUNICIPAL.—(R. Q.) Peut-on faire voter à une élection le fils d'un cultivateur qui travaille pas? R. Nous ne croyons pas qu'un électeur au sens de l'article 244 du Code de la ville, car il manque une des qualités requises de la faveur que lui accorde la loi. En effet, il est nécessaire, pour être électeur, d'être, non seulement fils, mais aussi de posséder les droits de la ville. Être majeur et sujet britannique. Travailler depuis un an sur la terre.

Être inscrit sur le rôle d'évaluation.

# LA LOI POUR TOUS

Consultations légales, par Letarte & Rioux, avocats du barreau de Québec.

**AVIS IMPORTANT.**— Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le Journal: 1o Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultations; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires, usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immédiate, par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

**ECLAIRAGE MUNICIPAL.**—(Rép. à L. J.)—  
Q. Le conseil d'une municipalité a-t-il le droit de servir des deniers publics pour éclairer les rues du village. Ce conseil a passé un contrat de onze ans avec la compagnie qui fournit l'énergie électrique. Peut-on faire annuler ce contrat?

R. Nous croyons que le règlement pourvoyant à cet éclairage doit, pour obliger tout contribuable de la municipalité, être approuvé par la majorité des électeurs propriétaires de biens-fonds. Il nous paraît peu juste qu'une partie seulement de la municipalité jouisse d'un privilège qui est refusé aux autres parties, sans que les contribuables soient appelés à donner leur approbation.

**PRESCRIPTION DE TAXES.**—(Rép. à A. B.)—  
Q. En 1924, j'ai acheté une terre dont l'acte de vente mentionnait que la propriété m'était dévolue franche et quitte de toute charge ou hypothèque. Le vendeur s'étant rendu chez le secrétaire-trésorier pour payer sa taxe scolaire; ce dernier ne lui réclamait que \$5.00, lui disant que c'était tout ce qu'il devait. L'année suivante le secrétaire me réclama \$18.00 d'arrérages de taxes scolaires et les années suivantes. Est-ce que le secrétaire est en défaut de n'avoir pas réclamé le plein montant et en est-il responsable, vu que le vendeur est disparu, et que je ne puis réclamer que ce dernier?

R. La responsabilité du secrétaire, dans un tel cas, ne nous paraît pas clairement établie, car son erreur involontaire, probablement, n'a servi qu'à l'acheteur le droit de recours contre le vendeur. A moins donc de prouver la négligence coupable du secrétaire-trésorier dans l'exécution de ses fonctions, nous doutons qu'il soit condamné au remboursement de la somme que l'acheteur lui a payée.

**TAXE SUR LA SUCCESSION.**—(Rép. à M. C.)—  
Q. Quel montant d'argent faut-il laisser à sa mort pour payer la taxe du gouvernement?

R. Les droits sur la succession dépendent de la parenté qui existe entre le testateur et les héritiers. La loi n'a aucun droit sur la succession en bas de quinze mille dollars, lorsque l'héritage va aux enfants ou aux époux, ou qu'il existe entre beau-père ou belle-mère et gendre ou bru. Lorsque l'héritage ainsi transmis aux enfants ou aux beaux-pères ou à l'époux ou à l'épouse excède quinze mille dollars, mais ne dépasse pas cinquante mille dollars, les droits sont de 1%. Entre cinquante mille dollars et soixante mille dollars, l'héritier paie 1 1/2% et ainsi de suite, la taxe monte en proportion du montant délaissé par le défunt. Lorsque le montant est applicable dans une succession en ligne directe, le premier cinq mille dollars est toujours exempté de la taxe.

S'il s'agit d'une succession dévolue au frère ou à la sœur, ou neveux et nièces du défunt, la taxe est de 5 1/2% sur toute succession ne dépassant pas cinquante mille dollars. Lorsque le montant dépasse cinquante mille dollars, la taxe est de 9%. Il y a aussi des droits additionnels imposés sur toute fortune qui dépasse cent mille dollars. Ajoutons, pour être complets, que les polices d'assurances sur la vie sont sujettes au droit de succession de la même manière que tous les autres biens-mouables.

**ELECTEUR MUNICIPAL.**—(Rép. à J.-X. D.)—  
Q. Peut-on faire voter à une élection municipale le fils d'un cultivateur qui travaille à la ville, et qui vient chez son père le dimanche, quand il ne travaille pas?

R. Nous ne croyons pas qu'un tel individu soit électeur au sens de l'article 244 du Code municipal, car il manque une des qualités requises pour profiter de la faveur que lui accorde la loi, dans ledit article. En effet, il est nécessaire, pour être électeur municipal, d'être, non seulement fils de propriétaire, mais aussi de posséder les trois qualités suivantes: 1o Être majeur et sujet britannique; 2o Travailler depuis un an sur la terre paternelle; 3o Être inscrit sur le rôle d'évaluation.

## La neige force souvent les yeux La Murine les soulage

L'éclat aveuglant du soleil sur la neige est de nature à vous irriter les yeux. Le mal d'yeux commence souvent de cette manière. Il s'agit de prévenir la chose en s'appliquant quelques gouttes de Murine inoffensive du moment que vous entrez de dehors. La chose soulage immédiatement l'effort et vous donne de la vigueur aux yeux. Commencez-en l'usage dès aujourd'hui.



Si l'une quelconque de ces qualités n'est pas présente, le fils de propriétaire n'a pas droit de vote, à moins qu'il ne soit inscrit sur le rôle, comme locataire ou occupant, c'est-à-dire qu'il ne possède feu et lieu dans la municipalité.

**A PROPOS DE FOSSE.**—(Rép. à A. M.)—  
Q. Le conseil d'une paroisse a toujours eu l'habitude d'entretenir un fossé le long de la route municipale, en choisissant celui qui demande le moins d'entretien. L'autre fossé est le fossé de deux cultivateurs voisins de ladite route. Dans une certaine route, sur un mille de longueur, le fossé du moins d'entretien a été donné aux voisins, par le procès-verbal de la route, et ces cultivateurs ne veulent pas l'entretenir, parce qu'il n'est d'aucune utilité pour l'égoût de la terre. Le conseil a-t-il le droit, sur la demande de quelques cultivateurs de la paroisse, de dresser un procès-verbal demandant l'entretien du fossé nord de la route à deux cultivateurs contribuables, en mettant le fossé en question à la charge de la municipalité?

R. Le Code municipal, les fossés sont tenus de faire partie des routes auxquelles ils appartiennent; c'est-à-dire que si la municipalité, à l'entretien de la route, elle doit entretenir les deux fossés; lorsque les contribuables ont des parts de route, les fossés tombent à leur charge, bien que les cultivateurs voisins s'en servent pour égoutter leur terrain. En effet, les fossés le long des routes ont deux buts: assainir la route et servir à égoutter les terrains voisins. C'est donc en se basant sur ces principes que la municipalité doit se baser. Ajoutons qu'en vertu de l'article 472, la municipalité a le droit de déléguer que ces travaux seront faits en tout ou en partie à la charge de la municipalité. Nous ne croyons donc pas, d'après les explications que nous donne notre correspondant, que la corporation municipale ait abusé de ses droits.

**ROLE D'EVALUATION.**—(Rép. à J.-S. C.)—  
Q. Dans le cours de l'année, le conseil comme des évaluateurs assermentés, et un secrétaire pour surveiller le rôle d'évaluation. Après l'évaluation faite, dans un certain arrondissement, le secrétaire a donné un argent de terre de plus à un certain propriétaire, de sorte que ce dernier doit payer des taxes plus élevées qu'il ne devrait. Peut-on le poursuivre en dommages pour le montant qu'il a payé en plus?

R. Lorsqu'un contribuable a des raisons de plaintes contre le rôle d'évaluation, il doit s'adresser par écrit au secrétaire-trésorier de la municipalité pour porter ses plaintes lorsque le rôle est déposé pour examen; en outre, le contribuable peut porter cette plainte de vive-voix devant le conseil municipal, lorsque celui-ci s'assemble pour examiner le rôle d'évaluation. Quant à l'action en dommages, nous ne croyons pas qu'il soit utile d'y avoir recours en la circonstance.

**LOCATION.**—(Réponse à J.-E. L.)—  
Q. J'ai porté deux cents dollars sur la terre de mon voisin, qui possédait un moulin, et cela, avec le consentement de ce dernier. Depuis, ce moulin a été incendié, et la terre a été vendue. Le nouveau propriétaire me demande \$10.00 comme location de son terrain. Suis-je obligé de le payer? Son beau-père me doit \$10.00 et c'est peut-être le motif de m'acquiescer de cette dette; suis-je obligé de le payer?

R. Vu qu'il s'agit d'une petite somme, nous croyons qu'il vaut mieux pour notre correspondant de régler l'affaire à l'amiable, attendu que nul n'est présumé donné; lorsque la somme n'est pas proportionnée avec la valeur des services rendus. Notre correspondant ne peut composer pour la somme que lui doit le beau-père de celui qui possède le terrain, à moins qu'il n'ait accordé entre les parties à ce sujet.

**CONTENANCE DE LOT.**—(Rép. à A. G.)—  
Q. J'ai acheté une terre au prix de \$5,000.00 sur lequel j'ai donné une somme de \$1,000.00 au moment du contrat, et \$1,000.00 en prenant possession de la terre. Je devais donner la balance du prix de vente le 1er mars 1925; à cette dernière époque, je n'avais pas la somme nécessaire, mais j'ai découvert depuis que la terre contenait 103 arpents au lieu de 118, telle que vendue; de plus, j'ai consisté au bureau d'enregistrement qu'il y avait une hypothèque de \$5,000.00 qui n'avait pas été acquittée par le vendeur, bien que le contrat mentionne la vente franche et quitte de toutes charges et hypothèques. Le vendeur m'a poursuivi parce que je n'avais pas payé le 1er mars 1925. Nous avons plaidé la cause, et le jugement m'a été défavorable; que dois-je faire?

R. En ce qui concerne la contenance du lot, les tribunaux ont l'habitude de considérer s'il y a une différence importante au point de vue de la valeur de la propriété entre la quantité d'argent mentionnée au contrat et celle que la terre contient réellement. Dans le cas où cette qualité diminue la valeur de la propriété, il est possible pour le vendeur d'obtenir soit la cancellation de la vente, soit une diminution du prix, proportionnée à la diminution de superficie du terrain.

D'autre part, lorsque le vendeur livre une propriété quitte de toutes charges et hypothèques, il doit faire disparaître les charges et hypothèques qui l'affectent, sous peine que le vendeur dépose le montant de la balance, jusqu'à ce que ladite propriété soit dans l'état voulu par le contrat de vente.

Comme la cause a été soumise à un juge, il est probable que celui-ci n'a pas trouvé de raisons suffisantes pour annuler le contrat, et si, comme nous croyons le comprendre par la lettre de notre correspondant, sa cause a été portée en appel et perdue, nous ne voyons pas ce qu'il peut faire davantage, car il ne peut recourir à une Cour de Justice plus élevée, à moins que l'un des juges de la Cour d'appel ne se soit prononcé en sa faveur.

# VOS IMPRIMÉS

POUR VOTRE COMMODITÉ

nous mettons à la disposition de la clientèle de la campagne et du district, notre service d'impression. Nous sommes outillés pour exécuter tous travaux d'impressions, entre autres :

FORMULES, LETTRES DE FAIRE-PART  
EN-TÊTES DE LETTRES, FACTURES, Etc., Etc.  
CIRCULAIRES.

Nos prix sont modiques. Demander cotations. Prompte livraison.

## LE "SOLEIL" Ltée

(Département de l'imprimerie)

**PROPRIÉTAIRE CONJOINT D'UN LOT.**—(Rép. à A. D.)—  
Q. J'ai une propriété de huit arpents de front sur un lot de vingt-huit arpents. Suis-je obligé d'entretenir une partie du chemin, ou si c'est le propriétaire de la partie du lot qui tourne au chemin qui encoûte cette obligation? Je dois dire que je n'ai pas de chemin sur ma propriété proprement dite.

R. Le Code municipal règle la question d'une façon très claire à l'article 530 et déclare en substance que toutes les fois qu'un lot ou un terrain a été divisé entre plusieurs propriétaires ou occupants, après la passation d'un règlement ou la confection d'un procès-verbal qui assujettit ce lot aux travaux d'un chemin, etc., tous les occupants ou propriétaires du lot divisé sont tenus solidairement aux travaux d'entretien de ce chemin, en proportion de la valeur du terrain qu'il occupe aux travaux ordonnés par le procès-verbal ou règlement, à moins que la situation d'un chemin soit réglée par un procès-verbal ou un règlement nouveau. Il n'est donc pas nécessaire d'avoir front sur le chemin public pour être tenu aux travaux de ce chemin.

**FOSSE DE LIGNE.**—(Rép. à E. B.)—  
Q. Un fossé de ligne tombe dans une "coulée" qui fait de légers détours. Faut-il suivre le milieu de la coulée ou s'il faut prendre la ligne droite. La clôture de mon voisin est sur son côté du fossé, et si le fossé suit mon terrain. Un vent ne peut-il traverser la clôture et venir abîmer des arbres qui se trouvent dans le milieu de la "coulée"?

R. La question de notre correspondant n'est pas très claire, et nous supposons qu'il s'agit d'un fossé de ligne dont la ligne droite est interrompue par une dépression du terrain à un certain endroit. Nous supposons que notre correspondant voudrait savoir si le fossé doit continuer en ligne droite, ou s'il doit suivre le cours de cette dépression de terrain. Nous comprenons qu'il s'agit de la circonstance de s'entendre entre les deux voisins et que l'ordre est passé le fossé peut, pour éviter des travaux supplémentaires et favoriser l'écoulement des eaux; contourner le cap de cette dépression. La clôture peut suivre la ligne même du terrain afin d'empêcher les autres personnes d'empiéter sur la propriété des intéressés.

**CHARGE DE MARGUILLER.**—(Rép. à A. P.)—  
Q. Un homme ne sachant ni lire ni écrire peut-il occuper la charge de marguillier?

R. Nous ne trouvons rien à ce sujet dans la loi relative aux paroisses et fabriques, et nous ne connaissons pas de précédent à ce sujet. Il nous paraît cependant qu'il faut être paroissien tenant feu et lieu pour être élu à une charge de marguillier et que le fait d'avoir des contrats avec la fabrique peut être une raison de désqualifier cet officier de la fabrique.

**RESPONSABILITÉ.**—(Rép. à G. P.)—  
Q. J'ai vendu un morceau de terrain à la municipalité; sur ce terrain se trouvait une certaine quantité de gravier qui fut enlevé pour la construction des chemins publics. J'ai consisté en clôture dans la ligne de séparation entre mes deux terrains. La corporation a chargé de grader et a creusé le terrain sur une hauteur de trente à trente-cinq pieds, ne laissant aucune pente pour empêcher les éboulements de se produire. Comme conséquence, la terre sur laquelle reposait ma clôture a glissé dans l'excavation, entraînant la clôture et les piquets, et me causant ainsi des dommages. Je réclame à la municipalité qui prétend ne pas être responsable, et avoir le droit de creuser en ligne verticale dans les limites de leur terrain. Quels sont mes droits?

R. Il est de principe en droit civil qu'un individu est propriétaire de son terrain dans la sol et dans l'espace au-dessus de son terrain, à l'infini, c'est-à-dire qu'il lui est permis de creuser ou de construire sans que personne ne puisse mettre de limites à l'exercice de leurs droits. Bien entendu, tout droit doit s'exercer sans causer de dommage aux voisins, et suivant les règlements en force dans l'endroit où un tel terrain est situé. Nous croyons donc qu'en principe, la corporation avait le droit de creuser son terrain à la grandeur qu'elle désirait, mais nous sommes d'opinion, d'autres part, qu'elle ne pouvait exercer ce droit qu'en autant qu'elle ne causait aucun préjudice à autrui. Or, d'après la nature du terrain, il était évident qu'en creusant dans la ligne verticale le long de la clôture, ceci aurait pour effet de démolir cette dernière et de provoquer des éboulements dans le terrain voisin, et nous avons peine à croire que la corporation, dans les circonstances, avait le droit d'agir comme elle l'a fait.

**CLÔTURE LE LONG DES CHEMINS DE FER.**—(Rép. à P. L.)—  
Q. Une compagnie de chemin de fer est-elle obligée de clôturer de chaque côté de sa ligne, lorsque la voie traverse la terre d'un particulier. En l'absence de clôture, y a-t-il responsabilité? En fait, mes animaux ont été vic-

times d'un accident sur la voie ferrée qui traverse ma terre. La compagnie de chemin de fer avait négligé de faire cette clôture, et elle refuse d'accéder à ma réclamation, nous préteux, que je n'avais pas de clôture aux deux extrémités de ma terre. Ai-je tout de même le droit de réclamer?

R. Il est évident qu'en vertu des Statuts provinciaux, toute compagnie de chemin de fer est obligée de construire des clôtures pour éviter aux propriétaires voisins des accidents à leurs bestiaux. Notre correspondant est-il en état de prouver que ses animaux ont passé sur la voie en raison de l'absence de clôture; dans ce cas, il n'y a pas de doute qu'il a un recours en dommages contre la compagnie. D'autre part, vu l'absence de clôture à l'extrémité de sa terre, il devra faire une preuve très claire que l'accident est dû uniquement à l'absence de clôture le long de la voie ferrée, et que les animaux tués par les convois n'ont atteint la ligne du chemin de fer par les extrémités de sa terre. En un mot, l'action se résume à une question de preuve, mais nous conseillerons à notre correspondant de mettre la compagnie en demeure de construire ses clôtures et barrières, sans autre délai. Nous mentionnons les mots barrières, parce que lorsque la terre d'un individu est séparée par une ligne de chemin de fer, ce propriétaire peut réclamer de la compagnie l'établissement de barrières et de poteaux, qui lui permettent d'atteindre l'autre partie de sa terre, sans faire un détour.

**RÉTRIBUTION MENSUELLE.**—(Rép. à X.)—  
Q. Pendant quelque temps, la corporation municipale a réclamé de chaque contribuable ayant des enfants aux écoles la rétribution mensuelle. Maintenant, la municipalité a ajouté la rétribution mensuelle aux taxes, de sorte que plusieurs contribuables qui ne paient pas cette contribution au surplus, parce qu'ils n'avaient pas d'enfants aux écoles, sont maintenant forcés de la payer. La corporation scolaire avait-elle le droit de faire cela?

R. Dans notre opinion, la corporation municipale ne peut exiger la rétribution mensuelle des parents qui n'ont pas d'enfants aux écoles, et nous croyons que l'article 2739 nous donne raison sur ce point. Disons, toutefois, que si les parents ont des enfants de sept à quatorze ans, en âge d'assister à l'école, et qui, cependant, n'y assistent pas, la rétribution mensuelle est tout de même exigible, à moins que les enfants soient incapables de fréquenter l'école, à moins de maladie grave, pour raison d'infirmité, ou parce qu'ils sont dans un collège ou une autre institution d'éducation, pour y parler leurs études.

**EST-CE UNE CHARGE PUBLIQUE?**—(Rép. au même.)—  
Q. Le conseil de la municipalité a nommé un contribuable pour agir comme constable dans la municipalité. Le contribuable a-t-il le droit de refuser d'agir en cette qualité?

R. La charge de constable ne nous paraît pas une charge municipale dans le sens du Code, et nous croyons qu'un contribuable peut refuser, sans être soumis aux pénalités prescrites par la loi.

## Les seminoles

C'était la tribu qui salua le vieux Ponce de Léon lorsqu'il atteignit les côtes glorieuses de la Floride à la recherche de la Fontaine de la Jeunesse. Les descendants de ces Indiens errent encore dans les taillis mais la Ligne Cotière est capable de dérouter l'imagination.

Embellie de villégiatures merveilleuses, munies d'hôtels luxueux, de larges boulevards bordés de palmiers, et de routes idéales, la Côte de la Floride attire chaque hiver des milliers de visiteurs.

Alors que les habitants du nord grelottent, le chaud soleil brille sur les plages argentées de la Floride. La natation, le canotage, le golf, la pêche et d'autres amusements encore battent leurs pleins.

Et dire que cette terre enchantée n'est qu'à une faible distance de Québec par suite de l'excellent service des chemins de fer modernes, "Le Washingtonian"—train de luxe du Canadien National—offre des raccourcis directs pour la Floride.

Demandez de plus amples renseignements à l'Agent du Canadien National, ou aux bureaux de la Ville 10 rue Ste-Anne et 231 rue St-Joseph. Tel. 2-8200.

URS

la livre.  
la livre.  
la livre.  
la livre.

a livre.  
a livre.  
a livre.

la tonne  
la tonne  
la tonne

la douzaine  
la douzaine  
la douzaine

50 le gallon  
60 le gallon  
50 le gallon  
35 le gallon

le livre  
le livre  
le livre  
le livre

le livre  
le livre  
le livre  
le livre

le livre  
le livre  
le livre  
le livre

le livre  
le livre  
le livre  
le livre

le livre  
le livre  
le livre  
le livre

le livre  
le livre  
le livre  
le livre

le livre  
le livre  
le livre  
le livre

le livre  
le livre  
le livre  
le livre

le livre  
le livre  
le livre  
le livre

le livre  
le livre  
le livre  
le livre

le livre  
le livre  
le livre  
le livre

le livre  
le livre  
le livre  
le livre

le livre  
le livre  
le livre  
le livre

le livre  
le livre  
le livre  
le livre

# NOTRE MARCHÉ DE CRÈME ET DE LAIT AUX ETATS-UNIS EXIGE UN REDOU- BLEMENT DE SOINS DE LA PART DE NOS LAITIERS

En raison des mesures restrictives que les Etats-Unis voudraient édicter en rapport avec l'importation de lait et de crème de provenance canadienne, dans le but d'éliminer tout produit laitier qui ne serait pas rigoureusement de bonne qualité, le Service de l'Industrie laitière recommande les soins généraux suivants, pour l'aménagement hygiénique de nos étables;

10.— Le badigeonnage à la chaux de l'étable;

20.— Prendre des mesures immédiates pour qu'aucun porc, ou poule soit gardé dans l'étable même, d'autre part en ce qui concerne les chevaux, ces derniers pourraient avoir leurs stalles dans un coin réservé de l'étable à la condition d'être tenus séparé des vaches par une cloison étanche;

30.— Faire le nettoyage de l'étable tous les jours et charroyer le fumier à une distance d'au moins 25 pieds de ce bâtiment;

40.— Dans un esprit de propreté, la chambre à lait qui est une chose absolument indispensable sur chaque ferme et dans laquelle se trouve placé le séparateur, devra être pourvue d'un plancher en ciment;

50.— Les cultivateurs soucieux du maintien de la bonne saveur douce de la crème et du lait, ne devraient pas manquer de se pourvoir de glace ou d'eau potable pour le refroidissement de ces produits;

60.— L'aération et la lumière sont deux choses de prime importance au point de vue de l'hygiène du bétail laitier. Il faut que ces éléments vivifiant pénètrent sans entraves dans l'étable;

La production de lait ou de crème, considérée comme étant de toute première propreté, est pratiquement impossible à obtenir si le troupeau de vaches est hébergé dans un local où les conditions sanitaires sont mal observées.

Il est évident que les laitiers qui se conforment à ces quelques préceptes d'hygiène, ne courent aucun risque de voir leur étable défavorablement jugée sous le rapport de la propreté du milieu où le lait et la crème sont manipulés. Ils ont en outre l'avantage de suivre de près les indications principales des règlements américains, tout en continuant à donner pleine satisfaction à la clientèle, canadienne et américaine.

Si ces suggestions sont suivies avec continuité, bien des cultivateurs pourront s'épargner l'humiliation et le trouble de voir leur lait et leur crème rejetés par les stations de réception aux Etats-Unis.

Il y va de l'intérêt de nos cultivateurs que nos produits laitiers ne perdent pas leur bon renom aux Etats-Unis.

Nous nous proposons dans une prochaine annonce de faire ressortir d'autres points concernant l'aménagement sanitaire de l'étable.

SERVICE DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE  
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE  
PROVINCE DE QUÉBEC

PER  
B-226

S

LE BU  
ORGAN  
CULTIV  
D'ÉPR

Organe officiel  
Administ  
111 Co

VOLUME XV,

ENGRA

Les rap  
la producti  
inférieure à

Le moi  
une augmen

Comma  
dont vous p

Nous p  
de l'argent

Deman

Coopé